



OPEL
Innovaciones en marcha.

OK significa:
vehículos completamente
revisados, con garantía
total durante 3 meses ó
15.000 Kms. y una
completa asistencia
gracias a la tarjeta
OK Asistencia Opel.

AUBASA

Paseo Ribalta, 21. Tel. 20 50 48. Castellón

HUELGA DE TRANSPORTES



Hoy deciden los trabajadores

● Esta madrugada seguían
las negociaciones

MONCOFAR:

CONGRESO DE LA COORDINADORA
DE HOMOSEXUALES DEL ESTADO

(Pág. 11)

En estudio por el Ministerio del Interior

Nuevas normas sobre «bous de carrer»

En respuesta a una pregunta del diputado al Congreso por Tarragona, Jaime Antich Balada, el ministro del Interior, José Barrionuevo, ha informado que su departamento está estudiando la modificación de la Orden Ministerial de mayo del año pasado sobre la celebración de «bous de carrer».

Jaime Antich, que ha sido alcalde de Uldecona durante algún tiempo, recordaba en su pregunta al ministro del Interior que en las comarcas catalanas del Ebro, como en otras zonas de España, por ejemplo nuestra provincia de Castellón, el «bou de carrer» goza de tal arraigo y participación, que es el acto más popular de las fiestas patronales, y que como tal fiesta popular se ha venido celebrando ininterrumpidamente durante años y años, fuera de la ley pero con bastante tolerancia. En general no se han producido problemas, pero en algún caso de accidente grave ha habido alcalde que sí los ha tenido y bastante importantes. A este propósito recuerda también el señor Antich Balada



que durante su etapa de cuatro años como alcalde de Uldecona tuvo que acudir al Juzgado en dos ocasiones a fin de prestar declaración a causa de los toros.

Más adelante se refirió en su pregunta al ministro del Interior, al contenido de la Orden de mayo

del año pasado, que fue un intento de cubrir el vacío legal existente, pero que no solucionó el problema, pues contiene tales exigencias que resulta imposible su cumplimiento.

(Pág. 3)

José M^a García, leridano, de 57 años

SIETE MIL KILOMETROS A PIE POR UNA PROMESA

Se llama José María García, como el punzante crítico deportivo. Lleva en sus zapatillas polvo de todos los caminos de España. Va camino de los cincuenta y siete años, pero se siente fuerte, feliz, de estar a punto de terminar la promesa que le hizo ponerse en marcha el quince de agosto del año pasado, en Lérida, para recorrer España a pie. Partió con otros dos compañeros, que no han llegado hasta el final. Uno abandonó en Santiago, el otro en Badajoz. Sin embargo, en Linares encontró nueva compañía, con la que sigue en ruta hacia Lérida, donde espera llegar dentro de un par de meses. Este José María García, campeón del ir a pie, peregrino de cerca de siete mil kilómetros, ha logrado acumular un valioso caudal de anécdotas, penalidades, algún que otro problema y experiencias de signo positivo. Su conclusión es alentadora: «La gente en España es muy buena». Salió de Lérida sin un duro en el bolsillo y no ha tenido mayores dificultades para subsistir. El de José María García es, cuanto menos, un relato curioso.

(Pág. 5)



El mayor incautado hasta ahora

ARSENAL ETARRA

La Dirección General de la Guardia Civil amplió ayer la información sobre la detención de un comando de ETA-Militar en Amorebieta (Vizcaya) y el arsenal encontrado en una carpintería considerado —según una nota oficial— como «el mayor depósito de los intervenidos a ETA por fuerzas de la Seguridad del Estado».

Las investigaciones realizadas durante un año en Vizcaya llevaron a la detención de José Luis Barrera, de 42 años en cuya carpintería de Amorebieta se encontró un arsenal con varias armas de guerra, munición, gran cantidad de explosivos, pelucas, capuchas, artefactos para provocar voladuras a distancia y gran cantidad de efectos.

(Pág. 23)

(1-0) La Real frenó sus aspiraciones

EL BARÇA, DESCOLGADO DEL «SPRINT» FINAL

(Pág. 31)

**SUMINISTROS
VALLS**

AVDA. ALMAZORA, 37 TEL. 20 61 00
CASTELLÓN
MOLINOS, 10 TEL. 45 18 12
VINAROS

ELECTROBOMBAS

LA SOLUCION A SUS
PROBLEMAS DE AGUA

ve ma

Editorial

Vacaciones y crisis económica

Hace ya varios días que no queda una sola plaza hotelera en los lugares turísticos; las reservas se han efectuado tanto por extranjeros como por los habituales del turismo interior. Estos datos resultan chocantes si tenemos en cuenta que estamos en un estado de crisis económica que nadie pretende ocultar. Es más, la reciente limitación de gastos en el extranjero decidida por el Gobierno francés —teniendo en cuenta la importancia cuantitativa del turismo francés en España— tampoco parece haber afectado a nuestros servicios e instalaciones turísticas.

La primera reflexión que surge en el análisis de unos hechos, aparentemente contradictorios, es que un amplio sector de población o no está afectado directamente por la crisis o, en su escala de preferencias, el disfrute del ocio y de las vacaciones ocupa uno de los primeros lugares.

Efectivamente, llenar los ratos de ocio cuesta dinero y existe una partida, cada vez más significativa, del presupuesto familiar, que se dedica a cubrir dichos gastos. No existen datos exactos relativos a la cuantificación de estos gastos en España. Pero si se han medido con precisión en algunos países, por ejemplo en Alemania en donde una familia de trabajador de ingresos medios, destina nada menos que 5.075 DM a gastos de tiempo libre y, de ellos, 1.561 a vacaciones; el resto se reparte en automóvil, TV, libros y periódicos, fotografía, espectáculos, bricolaje, juegos, jardinería y animales domésticos y deportes.

Es evidente que, con todas nuestras limitaciones económicas, nuestros hábitos consumistas buscan asemejarse, cada vez más, a los modelos europeos. Entre los gastos de consumo más vistosos figuran los del tiempo libre. Las vacaciones han dejado de constituir un lujo. Se han popularizado. Este hecho es positivo para nuestra economía, ya que, dentro de la crisis, se pone en marcha el funcionamiento de toda nuestra infraestructura turística que da trabajo a un buen número de personas. En ocasiones como la Semana Santa sirve, además, para romper con la estacionalidad veraniega de muchas de nuestras empresas de hostelería, permitiendo un reciclaje de cara a encarar un nuevo verano.

No obstante, la cruda realidad volverá a imponerse para muchas economías familiares al regreso de las vacaciones. Los presupuestos no alcanzan para cubrir la improvisación y será a costa de otros gastos, a veces más importantes, la financiación de las vacaciones. Siempre, al término de los veranos se observa un decaimiento, como ocurre después de las navidades, en la actividad comercial. También en los últimos años se advierte un fenómeno parecido después de la Semana Santa.

Existe la impresión, durante las vacaciones, de que no sufrimos la tan repetida crisis. Pero, lo que sí es cierto es que nadie está dispuesto a renunciar a los hábitos consumistas en relación con su ocio. Es preciso encontrar los cauces adecuados para conjugar la necesaria austeridad, que viene impuesta por la realidad económica y la obligada cobertura del aprovechamiento humano del ocio, todo lo cual puede ser el objeto de una política de tiempo libre, adecuada a nuestros intereses y necesidades concretas, sin olvidarnos que, tristemente, las cifras cantan y las euforias excesivas al final siempre se acaban pagando.

La Cultura pasa hoy por Nicaragua

Por Aurora de Albornoz *

Tal vez debería hablar aquí de Literatura o, al menos, de algo relacionado con eso que llamamos «Cultura» (con mayúscula) porque quizá para ello se me ha brindado este espacio. Pero es que hoy, estos días, la palabra que (con mayúscula) me viene a la mente es «Nicaragua». O, con la misma fuerza, otras: El Salvador, Guatemala, tortura, madres de la plaza de Mayo... Todas me obsesionan hoy: las resumo en «Nicaragua», acosada por somocistas and CIA, que esquilmaron a su pueblo durante varias décadas de una dictadura de la que, a golpes de sangre, pudo liberarse. ¿Hasta cuando habrá que sufrir al Somoza, al Pinochet, al Ríos Montt de turno? (¿y de qué «Cultura» hablar?).

Tendremos que seguir escuchando pasivamente las noticias que ahora la radio nos trae en todos los boletines; seguir viendo las imágenes que la pequeña pantalla nos muestra en todos los telediaros. Ahora, porque es imposible ocultar unos sucesos que «son noticia». Noticia lo que pasa en Nicaragua, El Salvador, Guatemala, en los cementerios clandestinos de la república argentina. Lo de Chile —o tantos otros países— ya está un poco olvidado porque el palacio de la Moneda, la muerte de Salvador Allende, Víctor Jara... ha dejado de ser noticia. En otras palabras, lo que pasa allí, en América Latina, lo conocemos poco y mal. Conocemos muy poco y muy mal a unos pueblos que antes se llamaban «hijos de la madre patria» y ahora se llaman «hermanos». La verdad, la cruda verdad es que para el español medio son más bien unos lejanos parientes, menores de edad, a los que, de vez en cuando, es obligatorio prestarles algún servicio (siempre que no molesten demasiado). Es la cruda verdad. Ha sido así durante más de un siglo; así, cuando el emigrante iba a aquellas tierras «a hacer la América»; así, a pesar de la tópica «hispani-

dad» del franquismo. ¿Y ahora? Ahora, oficialmente, son «dos países hermanos»: el español medio, sin embargo, los sigue desconociendo. Y, claro está, no se puede entender, amar, aquello que se desconoce.

Creo que a los partidos políticos de la democracia (sin excepción) hay que reprocharles —desde ya— el lavado de cerebro que han venido haciendo con eso de la «vocación europeísta de España». No es necesario decir y repetir hasta el cansancio que «España es Europa»; naturalmente, España está en un continente que se llama Europa. Más creo que cualquier español está más próximo a Latinoamérica que a Suecia (pongo por caso) aunque de Suecia y de otros países tengamos mucho que admirar y aprender. Pero el español medio no lo sabe porque se le ha hablado muy poco, o —peor aún— muy superficialmente de «nuestra América» (empleando el término que acuñó el gran americano José Martí). Lo saben bien, sin embargo, los españoles que, por una u otra razón han vivido en aquellos pueblos: lo sabe ese indiano que fue «a hacer la América»; que soñó durante muchos años con una España imaginaria; que —tantas veces— tuvo que volver al país que lo acogió, porque ya era tan suyo como la tierra de origen.

El español medio no sabe, no se da cuenta de todo lo que le debe a «nuestra América». A aquel continente donde unos españoles llegaron —para bien o para mal— imponiendo una cultura, destruyendo —con frecuencia, total o parcialmente— otras culturas espléndidas; saqueando, entregando... dicho con expresión de Pablo Neruda: «se lo llevaron todo y nos dejaron todo... nos dejaron las palabras». Esas palabras —en general, mejor conservadas allí que aquí—; esa cultura, nos apro-

ximan fatalmente. Una cultura que ya no es la que allá llegó en los tiempos de la conquista: si España dio la que entonces poseía, España recibió —además del oro arrebatado— muchas otras cosas. Porque ¿cómo no pensar que el pueblo español experimentó un cambio —hasta en su alimentación— después de encontrar un «nuevo mundo»?

Lo que culturalmente —en el sentido usual del término «Cultura»— viene dando América Latina desde hace un siglo, es tema que requiere otro comentario. Ahora apuntes sólo que, en nuestra historia más reciente, nos han dado un ejemplo máximo de solidaridad: fue en 1939, cuando recibieron —esa vez, sí: como hermanos— a los vencidos en una guerra.

En este momento son ellos, americanos de «nuestra América» los que precisan la solidaridad del pueblo español. Del español medio que, por desgracia, mira a esos países como a lejanos, desconocidos parientes. Aquellos que si los conocemos tenemos la obligación de hablar. Como la tienen los intelectuales. Como la tiene, sobre todo, el Gobierno (y las instituciones que de él dependen). No estamos ante problemas que atañen a parientes lejanos. Constituimos, —los de más acá y los de más allá del Atlántico— una comunidad cultural —con la deseable y enriquecedora variedad— dándole ahora al término «Cultura» un sentido muy amplio. El defender esa comunidad es obligación de todos. Las ocasiones ya se habían presentado muchas veces en este siglo y en el pasado: aún estamos a tiempo. «¿Callaremos ahora para llorar después?», escribía el gran nicaragüense, hispanico Rubén Darío, en 1905, en circunstancias muy similares a las de hoy, ante las mismas amenazas que hoy siguen pesando sobre «nuestra América». No; no debemos callarnos: no podemos callarnos.

(*Escritora)

PROTAGONISTAS

Rodolfo Martín Villa

Ex-vicepresidente del Gobierno y actual vicepresidente del grupo de empresas Eulen, se ha encontrado en su nuevo trabajo con el ex-general Manuel Prieto, a quien en su día destituyera de su cargo de máximo responsable de la Guardia Civil en León, cuando él era ministro del Interior, según cuentan testigos presenciales, el destituido y el ex-ministro trabajan en dos despachos próximos y se cruzan todos los días por los pasillos, sin que hasta el momento haya habido incidentes que reseñar.

Lady Diana

Y el príncipe Carlos de Inglaterra han organizado un gran revuelo entre los ecologistas australianos al publicarse, con ocasión de su reciente viaje oficial, unas fotografías de su hijo Guillermo con su oso Koala, regalo de sus padres. Al parecer, el susodicho animalito está fabricado con piel de canguro, lo que provocó la cólera de los ecologistas, hasta el punto de que Maryland Wilson responsable de la RSPCA, una de las principales asociaciones australianas de defensa de la naturaleza, manifestó «si la familia real supiera lo que sufren los canguros cuando los cazan, hubieran cambiado el regalo del pequeño príncipe».

Ana Belén

Y Víctor Manuel, una de las



parejas artísticas y matrimoniales mejor avenidas del panorama de la prensa del corazón, están esperando su segundo hijo, que si todo va bien nacerá en el mes de noviembre.

El príncipe Felipe

Representará por primera vez a su padre, el Rey Juan Carlos, en los actos conmemorativos que tendrán lugar en Cartagena de Indias (Colombia) con motivo del CDL aniversario de la fundación de la ciudad. El príncipe, que viajará a Colombia el 1 de junio, será acompañado en su viaje de Bogotá a Cartagena por el presidente colombiano.

Mediterráneo

AÑO XLV II EPOCA N.º 13.880

Edita: M.C.S.E.

Redacción, Administración y Talleres: Avda. del Mar, 29
Teléfonos: 22 00 56 y 22 00 60

Director: José Luis Torró

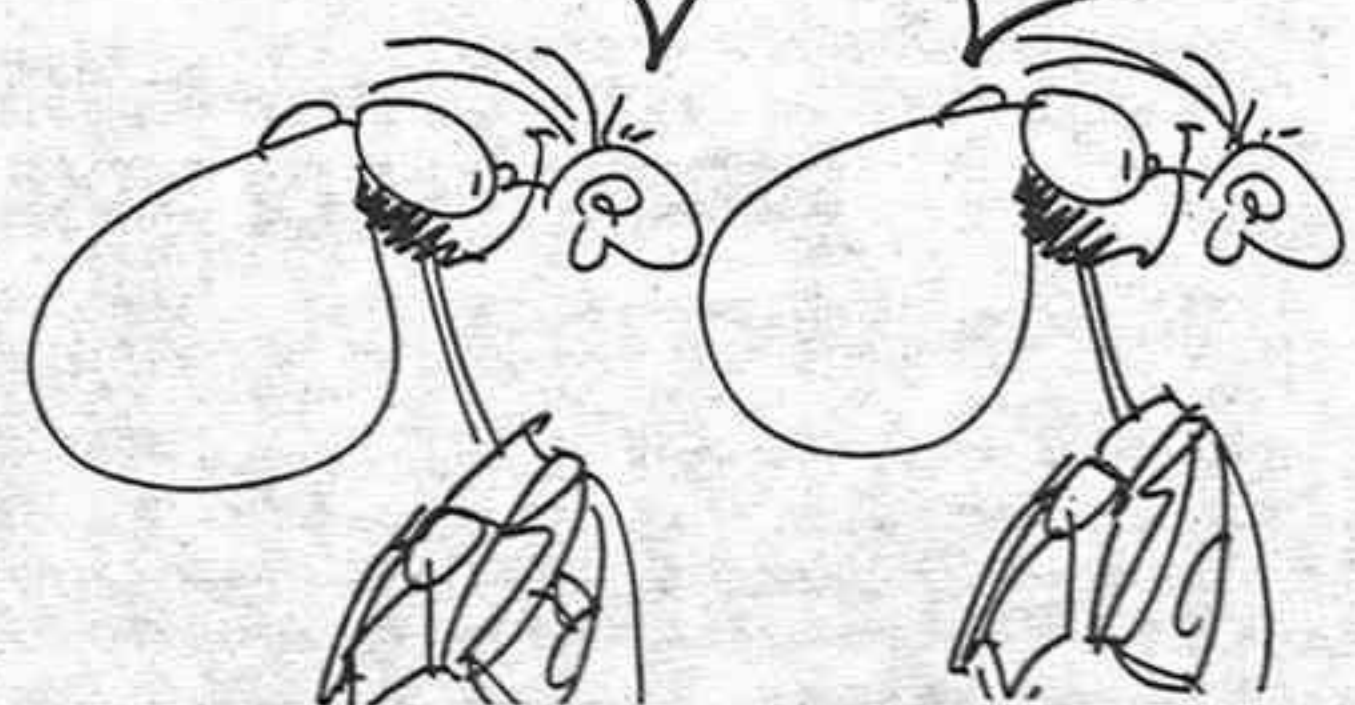
Administrador General: Manuel González Cebrián

Depósito Legal CS 6 1953

Oficina
de Justificación
de la Difusión

— EN
VEZ DE FOTOS,
PARA LOS CARTELES
ELECTORALES, JORGE
VERSTRYNGE SE
HARA
RADIOGRAFÍAS.

— O
ENGORDA
ADECUADA-
LIENTE...



DIAS Y HECHOS

Por «Marañón»

Del harén de Tírig y otras cosas

Desde el pasado jueves las listas electorales para las municipales y autonómicas del ocho de mayo están en la calle. MEDITERRANEO se ocupa de publicar las candidaturas en sucesivas entregas, para conocimiento del personal de toda la provincia. Por mi parte, me he sumergido en las páginas electorales provisto de lupa, para ver quiénes están y cuántos son los que faltan, que son bastantes.

Tenemos el caso del Ayuntamiento de Castellón. El PSOE ha dejado fuera a Juan Fernando Marcos y Manolo Alcocer. En las filas del grupo centrista las bajas son cuantiosas. No están Vicente Petit ni Abilio Lázaro, que se marcharon hace unos meses, ni Vicente Vilar Lambies, Guillermo Pardo, Miguel Sancho y José Falomir. Especialmente sensible la descolocación de ese gran concejal que ha sido Pepe Falomir quien, a pesar de pertenecer al grupo de oposición, ha tenido y tiene en sus manos importantes responsabilidades delegadas por el alcalde socialista en materia de asistencia social y organización del trabajo para los parados. Nos duele la marcha de Falomir, que ha hecho un excelente papel, dejando a un lado los intereses de partido. Otros dos centristas, Vicente Albiach y Concha Roig, figuran en la candidatura del PDL, y uno más, Navarro Gauchía, en la del Bloque Popular, pero con pocas posibilidades de seguir. De la representación que fue comunista, Josefina López ha tenido puesto en las filas del PSOE, y Abel Martí queda fuera. Por último, los dos regidores de EIC participan en la lista de Unitat del Poble Valencià, en un puesto discreto, con escasas posibilidades iniciales. Las listas de la provincia son cosa de mirárlas una por una, en la seguridad que habrá materia para más de un comentario.

Por ejemplo, a pesar que en Villarreal se han presentado siete candidaturas —incluida la Liga Comunista, que ya es decir—, en ninguna de ellas ha encontrado acomodo el actual alcalde centrista, Bautista Carceller, que tampoco ha encajado en la lista autonómica del Bloque Popular, donde había puesto alguna que otra esperanza.

Lo de Vall de Uxó tiene tela. Sigue como candidato y en cabeza de la lista comunista, el actual alcalde, Vicente Zaragoza Michavila, pero el viento de las elecciones se llevó a los que fueron hombres fuertes del PSOE y UCD en las elecciones del 79, Enrique Marco Soler e Ismael Darós, respectivamente.

En Burriana nada más se ha sabido del actual alcalde, Juan Canós y la mayor parte de los concejales del grupo centrista, aunque algunos se han salvado del naufragio de UCD acogiéndose al salvavidas del Partido Demócrata Liberal, como Juan Sorolla, o del Bloque Popular, caso de Javier Perelló Oliver y Juana Tejedo. Y en la misma lista, ¡gran sorpresa!, Emilio Pin Arboledas en el puesto décimo noveno. Pin fue número uno de AP al Congreso de los Diputados en las elecciones generales del 79. Su presencia en la cola de la candidatura burrianense del Bloque Popular sólo se puede interpretar como un apoyo moral a su grupo.

Otro día seguiré con nuevos comentarios sobre las listas, pero antes de concluir el de hoy, no me resisto a citar el caso de Tírig, donde el Bloque Popular ha presentado una lista que tiene todas las características de un harén y que nadie se ofenda por la broma, por otra parte inevitable, si tenemos en cuenta que tras el cabeza de lista, un varón, hay seis mujeres. En Tírig todavía siguen con la boca abierta después de haber leído la cosa en MEDITERRANEO. Luego dicen que los pueblos del interior son menos lanzados que las grandes ciudades, y en Tírig los conservadores del Bloque Popular han depositado su confianza en ellas. Vivir para ver.

El próximo nueve de abril se celebrará en nuestra capital una manifestación convocada por Comisiones Obreras. La central sindical de inspiración comunista había cursado invitación a UGT para que ésta se sumara a la convocatoria, que en tal caso habría tenido carácter conjunto, pero el ofrecimiento no ha sido aceptado por la Unión General de Trabajadores. En tal situación, la manifestación del nueve sólo la convoca CC.OO. Se trata de una movilización popular contra el paro, solicitando la apertura de las papeleras de Burriana y de la antigua Fontcuberta de Benicarló y como medida de presión para obtener el desbloqueo de la negociación de los convenios colectivos de transporte de mercancías, construcción, mármoles y piedras, derivados del cemento, hostelería, madera, Ferro Enamel Española e In-salud.

La manifestación saldrá a las diez de la mañana del local de Comisiones Obreras de Castellón, calle Jacinto Benavente, 23, es decir, desde las inmediaciones del Parque del Oeste, que ha sido tradicionalmente el punto de partida

UGT no se suma a la iniciativa

EL SABADO, MANIFESTACION CONTRA EL PARO CONVOCADA POR CC.OO.

● Se solicitará la reapertura de las papeleras de Burriana y Textil Benicarló y el desbloqueo de la negociación de varios convenios

de las manifestaciones que han tenido lugar en nuestra ciudad en los últimos años.

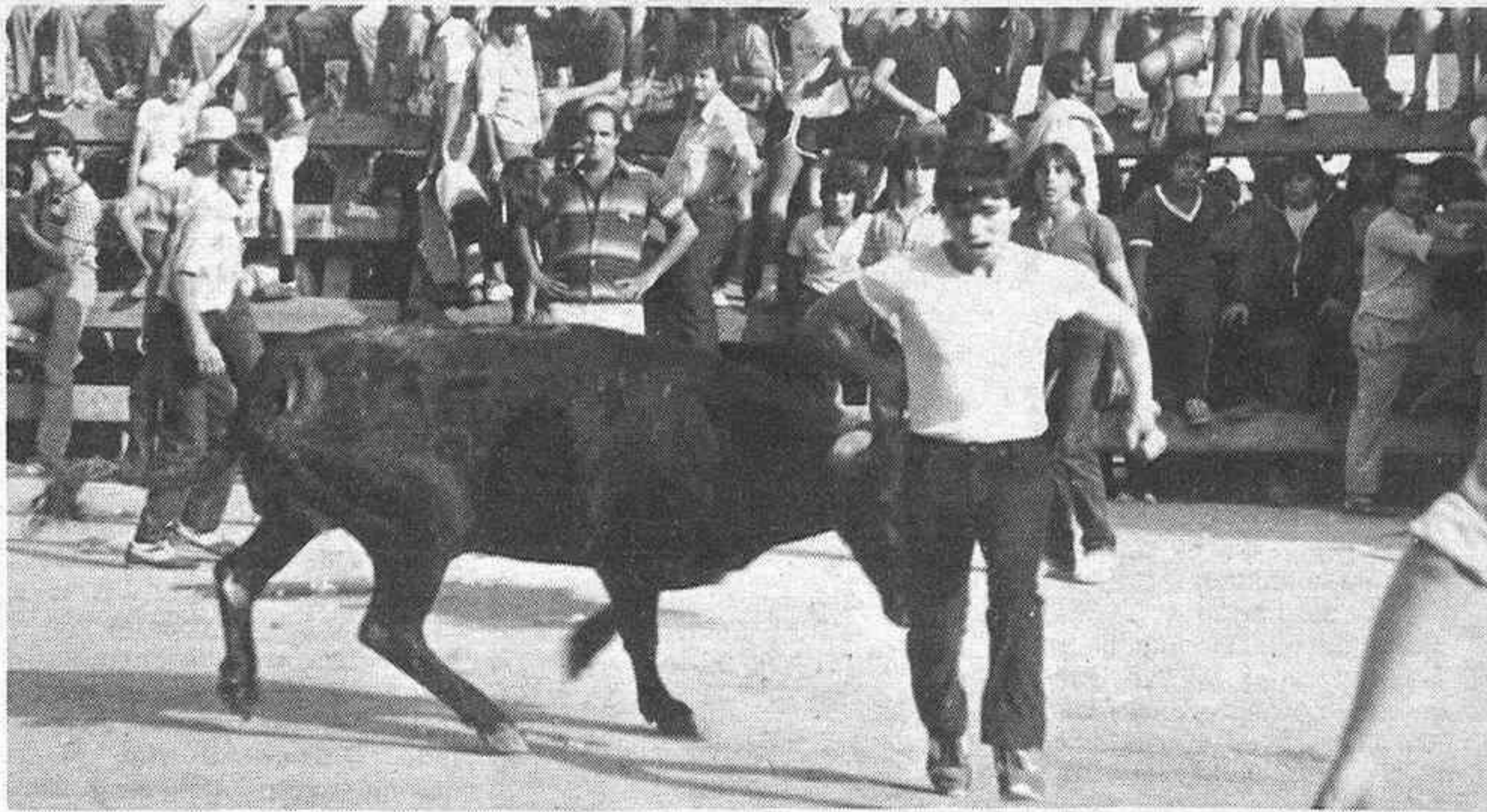
Al hacer pública la convocatoria de esta manifestación para el nueve de abril, Comisiones Obreras ha señalado en un comunicado que «La lucha contra el paro no se desarrolla solamente con buenas intenciones. Hay que adoptar medidas que supongan la creación de puestos de trabajo».

«En la actualidad —añade la

Para adaptarla a la realidad

Interior estudia la modificación de la normativa sobre «bous de carrer»

● Contestación de Barrionuevo a una pregunta del diputado Antich Balada



En respuesta a una pregunta del diputado al Congreso por Tarragona, Jaime Antich Balada, el ministro del Interior, José Barrionuevo, ha informado que su departamento está estudiando la modificación de la orden ministerial de mayo del año pasado sobre la celebración de «bous de carrer».

Jaime Antich, que ha sido alcalde de Uldecona durante algún tiempo, recordaba en su pregunta al ministro del Interior que en las comarcas catalanas del Ebro, como en otras zonas de España, por ejemplo nuestra provincia de Castellón, el «bou de carrer» goza de tal arraigo y participación, que es el acto más popular de las fiestas patronales, y que como tal fiesta popular se ha venido celebrando ininterrumpidamente durante años y años, fuera de la ley pero con bastante tolerancia. En general no se han producido problemas, pero en algún caso de accidente grave ha habido alcalde que si los ha tenido y bastante importantes. A este propósito recuerda también el señor Antich Balada que durante su etapa de cuatro años como alcalde de Uldecona tuvo que acudir al juzgado en dos ocasiones a fin de prestar declaración a causa de los toros.

Más adelante el diputado por Tarragona se refirió en su pregunta al ministro del Interior, al contenido de la orden de mayo del año pasado, que fue un intento de cubrir el vacío legal existente, pero que no solucionó el problema, pues contiene tales exigencias que resulta imposible su cumplimiento, lo que hace necesario su adaptación a la realidad, pues de lo con-

trario seguirá existiendo un vacío entre lo que dice la Ley y lo que se hace realmente.

En este sentido Jaime Antich preguntó concretamente si el Ministerio del Interior tiene previsto modificar la Orden de diez de mayo de 1982, reguladora de los espectáculos taurinos tradicionales, a fin de adaptarla a la realidad. Y el ministro del Interior, señor Barrionuevo, contestó al diputado que, en efecto, su departamento tiene la modificación en estudio, de acuerdo con los siguientes objetivos:

- Garantizar la seguridad de las personas y de los bienes participantes.
- Adecuar la norma legal a la realidad de la mayoría de los pueblos.
- Propiciar la celebración de estos espectáculos, por tradicionales y arraigados.
- Conceder mayor autonomía y responsabilidad a los Ayuntamientos.

Concretamente, está previsto modificar las exigencias establecidas en la orden ministerial respecto a contar con una enfermería, la contratación de un diestro profesional como director del festejo y el precepto de matar todas las reses toreadas, lo cual supone un encarecimiento notorio de los gastos de los espectáculos taurinos típicos.

Teniendo en cuenta que muchas poblaciones celebran sus fiestas patronales en el mes de abril, el diputado Jaime Antich pidió al ministro del Interior que se imprimiera la mayor rapidez en la modificación de la orden ministerial sobre espectáculos taurinos tradicionales.

comunicado, en el que, más adelante se indica que «La situación de una constante desaparición y cierre de empresas, los continuos expedientes de crisis, los constantes despidos, obligan hoy a todos los trabajadores, los que tienen empleo y los que no lo tienen, a defender los actuales puestos de trabajo y a exigir medidas del Gobierno que permitan a todos tener derecho a un salario».

El comunicado concluye diciendo:

«Actualmente estamos estancados en un número importante de convenios, por la actitud intransigente y desestabilizadora de la patronal. En estos momentos, más de doce convenios están paralizados como consecuencia de los insuficientes aumentos salariales y la negativa de la patronal a introducir mejoras sociales.

Los trabajadores debemos unirnos para defender nuestros convenios, como única garantía para poder seguir viviendo dignamente. En la Residencia de la Seguridad Social, así lo han entendido los compañeros y compañeras, participando en cuantas acciones de presión convocan los sindicatos».

nota— hay dos empresas para las cuales exigimos al Gobierno que facilite a los trabajadores créditos y préstamos, con el único objeto de hacerlas rentables y defender los puestos de trabajo. La posición de la Administración es darle largas al asunto. Prefiere gastarse alrededor de doscientos millones de pesetas en el subsidio de desempleo para los trabajadores de papeleras y no darles los treinta millones que éstos piden para

abrir la fábrica. Igualmente, gastarse trescientos millones en desempleo con los trabajadores de Benicarló y no concederles un crédito de doscientos diecisiete millones para poner la fábrica en marcha».

«La no apertura de estas dos fábricas de Burriana y Benicarló, va a suponer un problema serio para estas dos localidades que día tras día, asisten a la desaparición de su industria», sigue diciendo el

Tribuna libre

LOS PRO-VIDA, QUIENES SON Y DE DONDE VIENEN

Por Albert Vicent
Collectiu «La Puça», de Castellón

Los expertos en semiótica andan un poco confundidos estos últimos tiempos. Contemplan asombrados como una serie de conceptos van deteriorándose hasta devenir en palabras huecas y sin contenidos precisos.

La segunda década de los setenta se encargó, en boca de nuestros más ilustres políticos, de desfigurar palabras como democracia y libertad, vocablos que eran empleados siguiendo la elemental norma de «usar y tirar».

Los dos primeros años de los ochenta vieron atónitos como los conceptos «paz» y «desarme» eran manipulados, desfigurados y deshonrados hasta el punto de que en una de sus acostumbradas intervenciones ante las cámaras de televisión, Reagan se definía como pacifista.

En el Estado español, desde que los socialistas llegaron a la Moncloa y decidieron una parcial y limitada despenalización del aborto, se ha pronunciado, desde las perspectivas más dispares, la palabra VIDA. El proceso seguido ha sido similar a los casos anteriores: las distintas fuerzas de la ¿leal? oposición han ido puliendo, a fuerza de usarlo, toda la riqueza semántica del vocablo hasta convertirlo en una simple pero sólida pantalla desde la cual pueden lanzar sus ataques con la etiqueta de moral y buenas costumbres.

Pero en esta ocasión la evolución ha llegado a una delicada segunda fase: la formación de las distintas asociaciones pro-vida. El panorama ha quedado establecido de tal forma que la vida, al igual que en su día sucedió con la bandera nacional, ha pasado a ser patrimonio de unos pocos. Hasta este punto el proceso puede ser entendido como uno de tantos en los que el objetivo principal es torpedear al partido del Gobierno mediante campañas populares. Un ejemplo similar cabe situarlo en la campaña anti-OTAN del PSOE, un año antes de las elecciones.

Sin embargo puede ser conveniente saber quiénes mueven los hilos de los pro-vida y cuáles son sus antecedentes:

— Por un lado, cabe destacar el empeño que ha puesto el principal partido de la oposición en apoyar a las citadas asociaciones. Sin embargo, y no hace falta ser un experto en política sino querer tener un mínimo de memoria, un destacado número de sus militantes, entre ellos el señor Fraga, formaron parte de gobiernos franquistas. Y en el anterior régimen, señores pro-vida, se firmaron unas cuantas penas de muerte sin que nadie de los que hoy privatizan la defensa de la vida moviera un dedo para detener las ejecuciones.

— Atención especial merece

la postura de la Iglesia. Así, la jerarquía católica, cumpliendo al pie de la letra lo predicado por Juan Pablo II en su visita a España, ha puesto manos a la obra y se ha olvidado que hace tan sólo ocho años permanecía impasible ante las ejecuciones del anterior régimen y hoy anda, de púlpito en púlpito, clamando que «todo ser humano tiene derecho a la vida».

— Ni que decir tiene que los distintos grupúsculos ultraderechistas, los mismos que gritan «rojos al paredón» y «muerte a los marxistas», son hoy los primeros en colocar, junto a la bandera de España, eso sí, la chapita con el «SI A LA VIDA».

Puestas así las cosas, no vale la pena entrar a discutir argumentos biológicos que puedan inclinar la balanza a uno u otro lado. Unicamente hay que desenmascarar a quienes se esconden tras el atractivo lema y advertir que no son ellos precisamente quienes se han destacado en la defensa de los derechos humanos durante el anterior régimen.

Lo que realmente se está proponiendo en esta campaña es la defensa de una determinada forma de vida, con unos valores implícitos, unos valores que son idénticos a los que han regido al país durante la dictadura, unos valores que fueron rechazados tanto en el referéndum de 1977 como en las últimas elecciones generales.



Conocer mejor nuestras comarcas

Durante estos últimos años, la Diputación Provincial, con muy buen criterio, ha planificado unas excursiones para alumnos de segunda etapa de E.G.B. cuya finalidad es el conocimiento por parte de los alumnos de todas nuestras comarcas.

En varias ocasiones he asistido como profesor a estas excursiones donde he tenido la oportunidad de visitar la mayor parte de nuestro patrimonio cultural provincial (Basilica de Morella, Iglesia de San Mateo, Museo de Fósiles de Forcall, Pinturas rupestres de Ares, Arco de Cabanes, Museo de Arte contemporáneo de Vila-Famés, Peñíscola, etc.).

La última excursión realizada por nuestro Colegio ha sido a «La Tinença de Benifassà», una de las subcomarcas más bellas de nuestra provincia, pertenece «Als Ports», y también una de las menos conocidas quizá por lo mal comunicada que se encuentra y por el mal estado de su carretera. El principal objetivo de este viaje-estudio donde se pueden visitar la artesanía cerámica de Traiguera, las pinturas rupestres de «La Cova dels Rosegadors», el Pantano de Uldecona, etc. El Monasterio de Benifassà. Este monasterio es

monumento nacional y aunque reconstruido hace pocos años posee una buena muestra de la arquitectura gótica con la portada románica en la iglesia.

La parte positiva de este comentario la cito en felicitación a la Diputación por este plan de excursiones que debería seguir y si es posible mejorarse. La parte negativa sería la falta de información y documentación que recibimos en algunos lugares —echamos de menos la presencia de personas capacitadas que nos expliquen la importancia de aquello que visitamos—. El regalo del bolígrafo bien podría suplirse por algún objeto impreso de otra riqueza cultural.

Para terminar hay que decir que visitar en autobús el Monasterio supone un riesgo para cualquier conductor y sus acompañantes. Es urgente que las dos curvas que existen después del pantano se supriman ya. El silencio observado por los alumnos en estos lugares es comparable al miedo que siente una persona ante un fatal desenlace; pienso que para potenciar más nuestras comarcas y para que nadie pueda acusar a la Diputación de negligencia en este asunto por un accidente fatal que todos lamentaríamos deben suprimirse ya las dos curvas.

Termino lamentando la poca amabilidad que la comunidad del Monasterio pone a la recepción de visitas. Pienso que el arte es patrimonio de la humanidad y una persona que realiza este viaje dificultoso para visitar el Monasterio debería recibir facilidades para ver como mínimo la iglesia y el claustro —éste lamentablemente es lugar de clausura y no se permite su visita bajo ningún concepto—. Espero que algún día ocurra que la cultura no sólo pueda verse en libritos y folletos («prohibida su reproducción») muy caros, sino que podamos palparla con todos nuestros sentidos a un precio más razonable.

J.F.

Hacienda: Calendario del contribuyente para Abril

HASTA EL DIA 25

Impuesto Sobre la Renta de las Personas Físicas: Retenciones primer trimestre 1983.— Declaración e ingreso a formular por las Sociedades y demás entidades y los empresarios individuales, profesionales y artistas que están sometidos al régimen de Estimación Directa, de las cuotas retenidas a cuenta de este Impuesto correspondiente al período citado, por las retribuciones que hayan abonado como rendimientos de trabajo personal o del capital mobiliario.

Impuesto Sobre Sociedades: Retenciones primer trimestre 1983.— Declaración e ingreso de las cuotas retenidas por Impuesto sobre Sociedades en el período indicado por rendimientos satisfechos a entidades no residentes. (Mod. 210).

Impuesto sobre Tráfico de Empresas: Declaración e ingreso correspondiente al primer trimestre de 1983 a formular por Sociedades y Empresarios individuales que tributan por Estimación Directa, por el Impuesto sobre la Renta, cuando la cuantía de las cuotas ingresadas por el Impuesto de Tráfico durante el año 1982 haya sido superior a 100.000 pesetas. (Md. 440).

Impuesto sobre el lujo: Declaración e ingreso a formular por Sociedades y Empresarios individuales sometidos a Estimación Directa por el Impuesto sobre la Renta, por las ventas realizadas durante el primer trimestre de 1983.

Impuestos Especiales: Petróleo, sus derivados y similares.— Decla-

ración a presentar en la Delegación de Hacienda correspondiente, por las Agencias Comerciales de CAMPSA, de las cuotas recaudadas por el Impuesto durante el primer trimestre de 1983.

HASTA EL DIA 30

Licencia Fiscal de Actividades Comerciales e Industriales: Declaración de metros cuadrados correspondientes a pisos e inmuebles vendidos en el primer trimestre de 1983.

Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas: Durante todo el mes de abril y hasta el día 10 de mayo deberán declararse e ingresarse a cuenta del citado impuesto, los pagos fraccionados correspondientes al primer trimestre de 1983 por los contribuyentes, empresarios individuales, profesionales y artistas sometidos a Estimación Directa.

El importe de este pago fraccionado será una cantidad equivalente al 20% de la cuota líquida (antes de la deducción por retenciones y pagos fraccionados) satisfecha en el penúltimo ejercicio 1981 por Impuesto sobre la Renta. (Mod. 130).

Durante el mes de abril y hasta el próximo día 10 de junio, continúa abierto el plazo para la presentación de las declaraciones correspondientes al Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, por las rentas percibidas en 1982 por excepción, las declaraciones con derecho a devolución deberán presentarse del 10 al 30 de junio.

La declaración anual (Md. 195) a presentar por los Empresarios individuales, profesionales y artis-

tas que tributen por Estimación Objetiva Singular, se efectuará conjuntamente con la del Impuesto sobre la Renta.

Impuesto Extraordinario sobre el Patrimonio: La declaración correspondiente a 1982, se presentará conjuntamente con la del Impuesto sobre la Renta.

NOTA DEL MAXIMO INTERES

Los sujetos pasivos del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas y del Impuesto Extraordinario sobre el Patrimonio de las Personas Físicas, que estén obligados a firmar las declaraciones de los mismos, Unirán al ejemplar de la Administración fotocopia de su D.N.I., sin perjuicio de la consignación de su número en la casilla correspondiente del impreso de declaración. El incumplimiento de lo dispuesto se considerará infracción tributaria simple, sancionable conforme al artículo 76, apartado e), de la Ley General Tributaria (O.M. de 11 de marzo de 1983).

Impuesto Sobre Sociedades: Las Sociedades y demás entidades jurídicas sujetas a este impuesto tienen la obligación de presentar la declaración de resultados del ejercicio de 1982 dentro de los 25 días naturales siguientes, a partir de la aprobación definitiva del balance, aprobación que no podrá ser posterior al 30 de junio. (O.M. de 11-3-83).

En la Delegación de Hacienda, funciona la Oficina de Información y Asistencia al Contribuyente, Teléfono 20-29-99, extensión: 215, 208 y 290.

Ayer noticia, hoy recuerdo

Hace cien años

Parece que el gobernador civil de Castellón ha impuesto una multa al alcalde de Alcalá de Chisvert por no haberle dado cuenta de la reunión republicana que el pasado domingo se verificó allí.

En Castellón está muy paralizada la exportación de la naranja por ser muy poca la existencia que de aquella fruta hay en la comarca. El precio sigue a 20 pesetas el millar.

Algunos castellonenses vecinos de la plaza de Tetuán de su ciudad, han solicitado del Ayuntamiento que desaparezca el sucio barracón, que con el nombre de «Coliseo de la Plaza de Tetuán», se levanta allí, obstruyendo el paso y afeando aquel lugar. Sin embargo otros vecinos de la misma plaza se oponen por medio de otra solicitud, pues desean conservar aquel teatro.

El brigadier Pacheco, gobernador militar de Castellón, se vio obsequiado el domingo último, con motivo de sus días, con una brillante serenata que le dieron las músicas de aquella guarnición.

Parece que la pesca de la sardina se presenta algo favorable este año; pues es abundante en San Carlos de la Rápita, Benicarló, Peñíscola y Vinarós.

Está lloviendo en la mayoría de las provincias. El Ebro ha experimentado una gran avenida.

Agencia Especial. Madrid: Acaba de tener lugar el banquete en honor del Sr. Pérez Galdós. Han asistido cuantos rinden culto a las letras y a las artes. Había unos trescientos comensales. Entre los asistentes, que tomaron parte en los discursos y brindis se encuentran los Sres. Madariaga, Echegaray, Castelar, Cánovas, etc.

Continúan los temblores de tierra en Murcia, especialmente en Cieza.

Madrid: Coméntase mucho una carta que D. Carlos ha dirigido al Sr. Nodeda en la que alude a la Mano Negra, y aconseja la unión de las masas carlistas, que «saben morir frente a la lepra de las masas socialistas».

Agencia Fabra: El volcán Etna ha tenido una espantosa erupción, produciendo intensísimos temblores; la lava que despiende amenaza con destruir el pueblo de Nicolosi y aún llegar hasta Mascalucia. Los habitantes del primero huyen despavoridos, dirigiéndose a 4 Km. más abajo de la montaña.

Maria Teresa Badia

Siete mil kilómetros a pie por una promesa

JOSE MARIA GARCIA, CON POLVO DE TODOS LOS CAMINOS DE ESPAÑA

Salió de Lérida el quince de agosto del 82

Se llama José María García, como el punzante crítico deportivo. Lleva en sus zapatillas polvo de todos los caminos de España. Va camino de los cincuenta y siete años, pero se siente fuerte, feliz de estar a punto de terminar la promesa que le hizo ponerse en marcha el quince de agosto del año pasado, en Lérida, para recorrer España a pie. Partió con otros dos compañeros, que no han llegado hasta el final. Uno abandonó en Santiago, el otro en Badajoz. Sin embargo, en Linares encontró nueva compañía, con la que sigue en ruta hacia Lérida, donde espera llegar dentro de un par de meses. Este José María García, campeón del ir a pie, peregrino de cerca de siete mil kilómetros, ha logrado acumular un valioso caudal de anécdotas, penalidades, algún que otro problema y experiencias de signo positivo. Su conclusión es alentadora: «La gente en España es muy buena». Salió de Lérida sin un duro en el bolsillo y no ha tenido mayores dificultades para subsistir. El de José María García es, cuanto menos, un relato curioso.

—¿Cuál fue el origen, el motivo, de este recorrido a pie por toda España?

—Fue una promesa hecha hace treinta y cinco años y que hasta ahora no había podido cumplir, porque al salir del Ejército me casé, vinieron los hijos y no pude hacerlo. Ahora estaba trabajando en el Ayuntamiento de Lérida y a causa de un problema de columna vertebral me concedieron la inutilidad total; así que en ese momento comencé a organizarlo todo para poder cumplir la promesa.

—José María García salió de Lérida el quince de agosto del año pasado, para recorrer España a pie. Con él iban otros dos compañeros.

—Uno abandonó en Santiago, el otro tuvo un esguince y causó baja en Badajoz, ya que le tuvieron que escayolar el pie.

—Ahora está de regreso a casa. Atrás quedan varios miles de kilómetros hechos a golpe de zapatilla. Por delante, unos cuantos cientos. Lérida es el objetivo final.

—Ya estoy a las puertas de casa como quien dice. Me queda camino para dos meses o dos meses y medio.

—¿Cuántos kilómetros habrá dejado a tras el día que llegue a Lérida?

—Unos siete mil kilómetros. Todos hechos a pie.

—Y en compañía de una burra y una perra. La perra sigue con usted, la burra no. ¿Qué ha pasado con el animalito?

—Era una burra vieja. Tuvimos que venderla en Santiago, porque ya no quería dar un paso más. Vino un guardia municipal amenazándonos que, o sacábamos la burra de donde estaba o nos ponía una multa y además teníamos que pagar los gastos de grúa. Y la condenada burra que no se movía. Menos mal que llegó un señor y nos dio dos mil quinientas pesetas. Se la vendimos para chorizos. La perra, que se llama «Sara» y es muy buena, sigue conmigo.

—Se trata de una perra con historia.

—En efecto. La perra ha sido para mí una gran ayuda. Gracias a ella he tenido protección. Lo único malo es que me ha salido un poco golfa y en este recorrido por España ha quedado embarazada.

La perra me la prestó la policía de Lérida para que fuera por ahí

con toda seguridad. Es un magnífico ejemplar de pastor alemán. Buena, buena, buena.

—¿Ha tenido algún problema en todos estos meses?

—Varios. Y uno especialmente grave, en el que casi se me cargan si no llega a ser por la perra.

—¿Cómo fue ello?

—Pues eran unos «hijos de papa». Niños bonitos que cuando yo iba andando por la carretera bajaron de un coche, me amenazaron y gracias a que la perra se echó sobre ellos, obligándoles a meterse de nuevo en su automóvil y salir pitando. Ese día vi las cosas mal.

—¿No pensó usted en dejarlo todo cuando, tras la renuncia de su segundo compañero, quedó solo con mucho camino por delante?

—No, porque la mía es una promesa muy fuerte.

—¿Cuál es el origen de la promesa?

«En Galicia pasé hambre, porque allí nadie suelta un duro»

—Me permitirá usted que en ese aspecto sea discreto, porque no pienso decirlo hasta que llegue a Lérida, una vez cumplido el objetivo. Ya lo dije al salir a los periodistas que me entrevistaron.

En cuanto a la pregunta que usted me ha hecho antes, debo decir que en principio sí que pensé en dejarlo todo y volver a casa. Fue cuando llevaba unos mil kilómetros. Sin embargo, no quise que me tildaran de cobarde y, a pesar de las dificultades he seguido.

—¿Ha sido especialmente duro hacer en solitario estos últimos miles de kilómetros?

—Pues no.

—No irá a decirme usted ahora aquello de «mejor solo que mal acompañado».

—Pues sí que se lo voy a decir. Más vale solo que mal acompañado. Sin embargo, no tengo queja de los compañeros. Cuando perdí al último no podía pensar que encontraría otros. Y ahora sigo teniendo compañía. Me acompañan José Sánchez Sánchez y su hijo, que desde Algeciras van ruta a Lérida en busca de trabajo. Ellos

podían ir en autobús, pero les iluminó la idea de acompañarme.

Vamos bien, hablando por el camino, mientras hacemos nuestros veintitrés o veinticinco kilómetros diarios.

—¿Dónde paran ustedes?

—En la calle, Ayuntamientos, estaciones. En cualquier sitio, pero sin dormir en cama. Eso forma parte de la promesa que yo hice. Tengo que dormir en saco. Siempre a cubierto. He dormido en muchos calabozos. Si quiere le cuento una anécdota.

—Vale.

—Fue en un pueblo de la provincia de Sevilla. Cuando llegué vino el alcalde y el jefe de los municipales y me ofrecieron ir a la fonda. Les dije que allí no podía dormir y entonces me ofrecieron el calabozo. No había ningún preso y naturalmente dejaron todas las puertas abiertas, así como las del Ayuntamiento, por si necesitaba ir al servicio que estaba arriba. Lo malo es que no se acordaron de avisar a la mujer que hacía las limpiezas así que, cuando a la mañana siguiente salí del calabozo y me fui arriba en busca del servicio, la buena señora dio un grito y salió a la calle dando grandes voces, diciendo que se escapaba el preso, con tal fortuna que pasaba la Guardia Civil por el lugar y vinieron a por mí con sus metralletas, pistolas y hubo un follón tremendo. Me esposaron y

hasta que llegaron el alcalde y el jefe de la Policía Municipal pasé un mal rato. Luego todo acabó en risas, pero el susto no me lo quita nadie.

Buena gente

—Viajar a pie por los caminos de toda España tiene que ser una experiencia fundamental para saber cómo es la gente, cómo reacciona ésta en presencia de un desconocido.

—La gente en España es buena. Estamos quizá un poco acobardados de tanta política y tanto follón, pero es muy buena la gente.

—¿Usted ha recibido fundamentalmente satisfacciones y ayudas a lo largo de este viaje a pie por todo el país?

—Quitando en Galicia, en los otros sitios me han ayudado bastante. Salí de Lérida sin un duro y sin embargo voy tirando.

—¿Cómo ha logrado sobrevivir sin un duro en el bolsillo?

—Yo llevo una mochila con el saco de dormir, botella de aceite,



sal, sarten, cuchara, tenedor, platos de aluminio. Paso por un huerto y cojo un tomate o lo que haya.

Pero sin abusar. Sólo lo imprescindible para la comida del día. Si tengo dinero compro algo, en caso contrario a comer verdura y ensalada, que es muy sano.

—¿No le han confundido en algún sitio con un maleante?

—A veces me ha parado la Policía Municipal con no muy buenos modos, pero estamos en una democracia y yo sé cuáles son mis derechos, así que les he mostrado la documentación y a partir de ahí hemos seguido dialogando. De todos modos, comprendo estas actitudes, porque ellos no pueden saber quien es una persona al primer golpe de vista. Pero repito que la experiencia acumulada tiene más capítulos positivos que negativos.

—Salió usted de Lérida en pleno verano, con buen tiempo y llegará allí hacia el final de la primavera, pero a lo largo del camino habrá pasado de todo ¿no?

—He pasado hambre. He comido bellotas y castañas a montones. En la parte de Galicia pasé hambre, porque allí nadie suelta un duro. Pero es lo mismo. He sido feliz y estoy a punto de cumplir la promesa que hice hace treinta y cinco años.

Por otra parte, estoy más sano y fuerte. Tenía ciática y cojeaba y ahora no cojeo, así que usted me dirá. He perdido catorce kilos que me sobraban y me encuentro francamente bien, con ánimo para seguir hacia Lérida, final de la vuelta a España a pie.

Joan de Fadrell
(Foto: J.P. Broch)

asador-restaurante
Pairal

PARA OFRECERLES UN MEJOR SERVICIO A PARTIR DEL DIA 3 DE ABRIL ABRIMOS

TAMBIEN LOS DOMINGOS

Dr Fleming. 24 tel. 23 34 04 Castellón

HABLA EL OBISPO

¡CRISTO VIVE!

La Pascua de 1983 es la Pascua del Año Santo. Nuestra Iglesia está invitada a recordar con particular intensidad la muerte y la resurrección de Jesús.

Cristo no tiene sucesor. Según la fina observación de un teólogo de hoy, Cristo no ha muerto ni ha dimitido.

¡Cristo vive!

Su vida es nuestra vida. Su muerte y su resurrección me afectan. No es lo mismo morir hoy que antes de Cristo.

Pero después de la muerte y resurrección de Cristo, tengo la tremenda posibilidad de vivir como si Cristo no hubiera venido al mundo.

El Año Santo es una llamada a abrir nuestros ojos a realidades sublimes, formidables, invisibles, eternas. Nos exponemos a pasar toda la vida junto a tesoros desconocidos, que otros —los santos— buscan incansablemente.

Podemos equivocarnos. No es una equivocación sin trascendencia. Nos jugamos una eternidad feliz o desgraciada. Puede ser trágico el error de no darse cuenta de que Cristo vive.

Cristo nos ofrece una vida de mil maneras. Sin embargo nos ha dejado unas fuentes de agua viva que manan siempre. Son los sacramentos.

El Papa dijo a los cardenales el día 23 de diciembre pasado: «En todos los sacramentos se establece esta relación interpersonal entre Cristo y el hombre, pero es, sobre todo, en la Penitencia y la Eucaristía donde se revela para todo el arco de la vida humana y se convierte en realidad, posesión, apoyo, luz, alegría».

Hubo una incorporación radical a Cristo en el día de nuestro Bautismo. Cada vez que recibimos el Sacramento de la Penitencia o comulgamos el Cuerpo y la Sangre del Señor, crece nuestra vital relación con El.

Os deseo en esta Pascua del Año de la Redención un encuentro fuerte con el Resucitado. Que este encuentro sea cada día más, como dice el Papa, «realidad, posesión, apoyo, luz, alegría».

¡Feliz Pascua, con Cristo vivo!

José María

ESTA MAÑANA, PROCESION DEL ENCUENTRO

Se celebra hoy en nuestra ciudad la procesión del Encuentro, con la que terminan los actos promovidos por la Cofradía de la Purísima Sangre de Jesús, con motivo de la Semana Santa.

La procesión del Encuentro se iniciará a las ocho y media de la mañana en la catedral de Santa María. A continuación tendrá lugar el traslado de la Virgen de Pascua a la iglesia de la Sangre, donde se celebrará una misa solemne.

Agenda

DOMINGO, 3 DE MARZO

El Sol, en Castellón, sale a las 7.41
y se pone a las 20.28
Luna en cuarto menguante el día 5

SANTOS DEL DIA

De Pascua de Resurrección del Señor.— Ss. Sixto I, p.; Pancracio, ob.; Benigno, Evagrio, Agape, Quiona e Irene, hnas.; Engracia, Ulpiano, mrs.; Ricardo, Urbico, obs.; Nicetas, abad.; Burgundófora, abadesa.

SANTOS DE MAÑANA

Ss. Benito de Palermo, el negro; Platón, mj.; Victor y Ecio, obs. de Barcelona, mrs.; Teodora, virgen; Jorge, ermitaño.

Funeraria LA MAGDALENA: Tel. 22 01 97

Navarra 84 Castellón

FARMACIAS DE GUARDIA

ABRIL 3
24 HORAS
MULET, Segorbe, 41.
DE 9 MAÑANA A 2 TARDE
MATUTANO, Navarra, 37.
ABRIL 4
24 HORAS
BALTANAS, Ronda Mijares, 85.
DE 9 MAÑANA A 2 TARDE
MONTAÑES, Obispo Salinas, 30-A
BELTRAN, Enmedio, 16

FARMACIAS DEL GRAO
RIPOLLES, Buenavista, 4
ALMELA, San Pedro, 35

CUPON PRO-CIEGOS
premiado ayer



FUNERARIA "PELLIGER Hnos." Tel. 21 68 25

Traslados España y extranjero Alfoza III Castellón

Se estudiará en el Pleno municipal del martes

Propuesta de homenaje al Ejército

El próximo martes día cinco el Pleno del Ayuntamiento de Castellón debatirá y en su caso aprobará, una propuesta de la Alcaldía, para rendir homenaje al Ejército Español, con motivo de la próxima entrega de la Bandera de España al Regimiento Tetuán 14, de guarnición en nuestra ciudad.

El acto, como ya se adelantó en su día y recientemente confirmó el general gobernador militar de Castellón, tendrá lugar el próximo día diecisiete en la Avenida del Mar, acompañado de una parada en la que tomarán parte mil doscientos hombres y unos doscientos vehículos. Presidirá la ceremonia el capitán general de la 3.ª Región Militar e intervendrá como madrina la esposa del alcalde de Castellón.

En la misma sesión plenaria, que pese a celebrarse el cinco de abril es la ordinaria correspondiente al mes de marzo, se pondrá la aprobación inicial del acondicionamiento del acceso al nuevo mercado de abastos y adentramiento de la Avenida del Puerto, entre Almirante Cervera y Paseo Buenavista. Se efectuará la contratación directa de los proyectos de tratamiento asfáltico de la prolongación de Martín

Alonso y calle Obispo Salinas, habilitación de un local de la calle Suera número 12, para consultorio médico, construcción de pistas polideportivas en un solar situado junto al grupo Benadresa, y el ramal de alcantarillado de la calle Vall de Uxó.

A propuesta de la comisión de Hacienda, se estudiará la rectificación de anteriores acuerdos municipales fijando las contribuciones especiales por las obras de renovación de alcantarillado en la travesía Tombatossals y calles adyacentes e instalación de alumbrado público en la cuadra Borriolench, tramo comprendido entre la avenida Benicasim, carretera nacional 340 y grupo San Vicente. Existe también una propuesta de desestimación del recurso interpuesto contra el expediente de contribuciones especiales por la apertura y urbanización de la calle Almazora, entre las calles Villahermosa y número uno.

Por otra parte, figuran en el orden del día de la sesión plenaria cuatro mociones presentadas por los concejales de Esquerra Independent de Castellón, sobre el depósito municipal de vehículos, rotulación en valenciano de las calles de la ciudad transportes urbanos y reciclaje de las basuras.

■ Los próximos días 12, 19 y 26 de abril seguirán celebrándose en el salón de actos del Instituto «Francisco Ribalta», los recitales musicales para jóvenes, organizados por la Fundación March, que se realizan en colaboración con el Conservatorio Provincial de Música de Castellón.

Intervendrá en los conciertos el pianista Perfecto García Chornet, corriendo los comentarios a cargo de Juan Ramos Herrero Llid6, director del Conservatorio.

TELEFONOS DE URGENCIA

POLICIA	23 06 68
INSPECCION DE GUARDIA	22 73 85
GUARDIA CIVIL	22 46 00
GUARDIA CIVIL (Urgente COS y accidentes)	22 11 00
CENTRALITA POLICIA	23 06 68
GUARDIA CIVIL (Tráfico)	22 70 81
INSPECCION DE GUARDIA	22 73 85
POLICIA MUNICIPAL	22 40 00
BOMBEROS	22 10 80
HOSPITAL	21 05 22
RESIDENCIA S.S.	21 10 00
SER. MEDICO URGENCIAS S.S.	21 12 53
CASA SOCORRO	21 19 04
CRUZ ROJA	22 48 50
COCHES PATRULLA POLICIA	091
INCENDIOS FORESTALES	20 42 11
OXIGENOTERAPIA	21 40 41
HOSPITAL «LA MAGDALENA»	21 28 45

HORARIO DE TRENES

DE LARGO RECORRIDO
Hacia Valencia

00.54 Expreso sigue a Granada.
02.28 Expreso sigue a Almería, Badajoz y Jaén.
10.11 Electrotren, sigue a Sevilla y Málaga.
11.00 Intercity, sigue a Madrid.
12.52 Unidad Rápida.
15.31 Talgo sigue a Murcia.
16.37 Semidirecto.
20.08 Expreso sigue a Málaga.
20.41 Corail.
21.12 Expreso, sigue a Sevilla.

Hacia Barcelona

03.00 Expreso procede de Almería, Badajoz y Jaén.
06.59 Expreso, procede de Sevilla.
07.26 Expreso procede de Granada.
08.51 Semidirecto.
09.32 Expreso, procede de Málaga.
10.33 Corail.
13.27 Talgo, procede de Murcia.
17.08 Electrotren, procede de Sevilla y Málaga.
19.11 Unidad Rápida.
20.03 Tranvía, sigue a Tortosa.

DE CERCANIAS
CASTELLON-VALENCIA
(Salidas)

06.10 Tranvía.
07.05 Semidirecto.
08.04 Tranvía, procede de Tortosa.
08.58 Tranvía.
11.18 Tranvía.
14.14 Tranvía.
16.05 Semidirecto.
18.30 Semidirecto.
21.22 Tranvía

VALENCIA-CASTELLON
(Llegadas)

10.10 Semidirecto.
12.44 Tranvía.
14.34 Tranvía.
16.36 Tranvía.
18.28 Semidirecto.
20.00 Tranvía, sigue a Tortosa.
21.09 Tranvía.
21.51 Semidirecto.
22.18 Intercity, procede de Madrid.
23.19 Tranvía.

El tiempo

Lenta
mejoría

Instituto Nacional
de Meteorología
Observatorio Provincial
de Castellón

Datos correspondientes al día:
2

Temperaturas

Mínima junto al suelo: 0,8
Mínima: 4,2 a las 6,15
Máxima: 18,6 a las 13
Media: 11,4

Presión atmosférica a las
12 GMT (reducida al nivel del
mar): 753,6 mm.

Humedad relativa del aire
(valor medio aproximado): 45
por ciento.

Precipitaciones

Total registrado en las últi-
mas veinticuatro horas (hasta
las seis de la tarde): Inapre-
ciable.

Viento

Dirección predominante: S-
SE

Velocidad media: 18 Km.
Racha máxima medida en
anemómetro: 32 Km.

del E-NE a las 16,26 h.

PREVISION PARA EL DIA
DE HOY:

En las próximas horas se
espera una lenta mejoría.
Poco a poco va cesando la
inestabilidad. El cielo seguirá
con nubosidad variable alter-
nando los claros con las
nubes, siendo más los claros
que las nubes.

Los vientos disminuirán de
intensidad aunque seguiremos
teniendo la entrada del Norte.

Las temperaturas mínimas,
estacionarias. Las máximas
ligeramente superiores.

CULTOS

SANTA MARIA.— Hoy, misas a
las 8, 9, 10, 11, 12 y 13 de la
mañana y 7 de la tarde.

SANTISIMA TRINIDAD.— Hoy,
misas a las 8.30, 9.30, 10.30,
11.30, 12.30 de la mañana y 6.30
y 7.30 de la tarde.

SAN PEDRO.— Hoy, misas a las
10 y 12 de la mañana y 6 de la
tarde. En el Serradal, misa a las
11.30.

SAGRADA FAMILIA.— Hoy,
misas a las 9, 11, 12 de la mañana
y 6 de la tarde.

SAN FRANCISCO.— Hoy, misas
a las 8, 9, 10, 11, 12 de la mañana
y 6.30 de la tarde.

SANTO TOMAS DE VILLANUE-
VA.— Hoy, misas a las 9.30, 11.30
de la mañana y 7 de la tarde.

SAN JUAN BAUTISTA.— Hoy
misas a las 9.30 y 12 de la maña-
na.

SANTA JOAQUINA DE VEDRU-
NA.— Hoy, misas a las 9.30 y
12.30 de la mañana.

SAN JOSE OBRERO.— Hoy,
misas a las 9.30, 11.30 de la
mañana y 6 de la tarde.

SAN VICENTE FERRER.— Hoy,
misas a las 9, 10, 11.30 y 1 de la
mañana y 6 tarde.

SAN CRISTOBAL.— Hoy misas a
las 10, 12 y 7 de la tarde. En el
Barrio de la Luz, misa a las 10.45.

NUESTRA SEÑORA DE LOS
ANGELES.— Hoy, misa a las 11 de
la mañana.

NUESTRA SEÑORA DEL CAR-
MEN.— Hoy misas a las 7.30,
9.30, 10.30, 11.30, 12.30 y 6 de la
tarde.

BARRIO DE SAN AGUSTIN Y
SAN MARCOS.— Hoy, misa a las
10 de la mañana.

CAPILLA DEL CEMENTERIO.—
Hoy, misa a las 11 de la mañana.

SAN AGUSTIN.— Hoy, misa a
las 11.30 y 12.30 de la mañana y
6.30 de la tarde.



No todo Castellón se va a Benicasim

Aminación en las calles, en una jornada de anarquía comercial

Ni es oro todo lo que reluce, ni resulta cierto que en Semana Santa todos los castellonenses se van a Benicasim, de suerte que el cierre de comercios y establecimientos en nuestra ciudad está más que justificado por la ausencia de público. Esa es una afirmación gratuita, que no justifican los hechos. Ayer, Sábado Santo, Castellón registró una animación extraordinaria, sobre todo durante la mañana. El cierre de bancos, cajas de ahorro, las oficinas públicas y no pocos establecimientos, provocó molestias y más de un enfado. Como señalaba a MEDITERRANEO un castellonense que se había quedado con las ganas de sacar unas pesetas de su cuenta en la Caja de Ahorros, «veríamos que les parecería a estos señores si los basureros decidieran tomarse los mismos días de vacaciones que ellos disfrutan ahora, dejando la basura en la calle durante cinco días. Seguramente empezarían a

criticar, diciendo que era una falta de respeto al público. Pues mire usted que esto de ahora ya significa tener poca consideración. Mucho cambio, change, exchange y wechsel, pero luego, ni cambio, ni change, ni exchange, ni wechsel. Si necesitas dinero, se lo pides a un pariente, que los bancos y las cajas están de vacaciones».

En general el público no acepta estos períodos tan prolongados de mini-vacaciones, sobre todo cuando el cierre de establecimientos y dependencias afecta a servicios que, en un determinado momento, pueden resultar necesarios. Tampoco comprende que en el campo comercial se produzca la actual anarquía, dándose el caso de locales que ayer estaban cerrados, al lado justo de otros que permanecían abiertos. No se trata de privar a nadie de sus derechos laborales. Ni siquiera de sus derechos al descanso, pero parece fuera de toda lógica natural que ayer sába-

do, después de dos días de fiesta y a la vista de otras dos jornadas festivas —domingo y lunes—, los bancos, cajas de ahorro y ciertos comercios, lo mismo que las oficinas de la Administración pública, permanecieran cerradas. Para nadie habría supuesto un esfuerzo insoportable trabajar durante la mañana, por lo menos con un sistema de turnos, de modo y manera que la actividad comercial hubiera podido desarrollarse con toda normalidad.

Público para todo

Porque, lo que parece evidente a la vista de la animación que registraba el centro de la ciudad, es que hay público para todo. Y que si una parte de los castellonenses —menor de lo que en general se cree— aprovecha estos días para escaparse al apartamento o la villa de Benicasim, es una gran mayoría la que se queda en la ciudad, en número suficiente para

llenar, como ayer por la mañana pudimos ver, el Mercado Central o la Pescadería, mientras diversos grupos aprovechaban la mañana para hacer otro tipo de adquisiciones en los comercios que permanecieron abiertos.

Por lo demás, si usted esperaba una carta —de amor, familiar, comercial o el anuncio de la herencia que le dejó su pariente de Mostoles—, tómese con calma, que en Correos también han echado el cierre por unos días y hasta que no pasen las fiestas no están por la labor. O sea, que el de Correos es un servicio público que de momento suspende su actividad, abre un paréntesis y deja de ser servicio público, para convertirse en nada. Conociendo la tradicional falta de personal y medios en que se desarrolla el trabajo de Correos, mucho nos tememos que pasarán algunas jornadas hasta que se logre dar salida a la corres-

pondencia acumulada durante estos días.

Mientras tanto, la prensa y demás gente de mal vivir, a dar el callo, para hacer el milagro de que salga el periódico en unos días en que casi todas las restantes actividades dejan de funcionar, incluidos los centros generadores de noticias a nivel local y nacional y los políticos en activo, aunque éstos, pobres, tienen bien «merecido» un pequeño descanso a la vista de lo que les aguarda desde ahora al ocho de mayo, fecha de celebración de las elecciones locales y autonómicas. Suerte que se han presentado menos candidaturas que en las generales del 28 de octubre, que si no, cualquiera aguanta el chaparrón de discursos electorales que se nos viene encima.

Joan de Fadrell
(Fotos: Heredio)



¿Un buen apartamento en Las Villas de Benicasim?

AQUI TIENE SUS LLAVES

EN BENICASIM: GRAN AVENIDA, 5. Tel. 302199 215066 EN CASTELLÓN: EN MEDIO, 9 y 11-4. Tel. 215066

EDBOSA



RECONSTRUCCION CIENTIFICA DEL ROSTRO DE JESUS

Lorenzo Ferri, profesor de escultura en Roma, después de veinte años de estudios hechos pacientemente sobre la Sábana Santa de Turín, nos ha dado el rostro escultórico de Cristo.

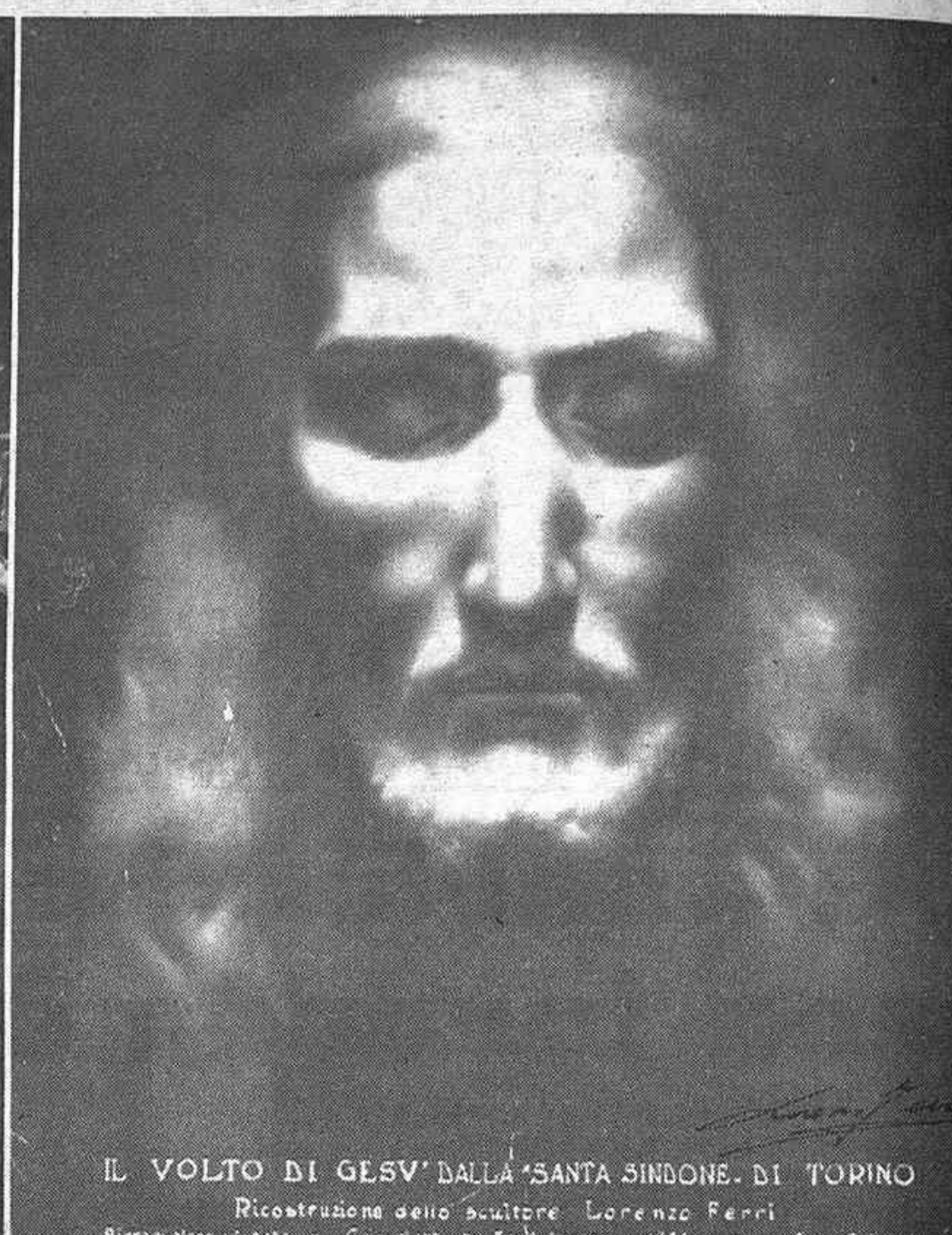
La empresa de reconstrucción llevada a cabo era difícil, pues a pesar de la buena fotografía conseguida por Enrie en 1898 y reproducida nuevamente con métodos más técnicos y precisos el año 1931, se hacía difícil la reconstrucción por diversas particularidades ofrecidas por el lienzo; por ejemplo el alargamiento de las partes anatómicas debido a la porosidad y elasticidad del tejido.

Lorenzo Ferri consiguió una fotografía de tamaño natural. La fotografía presenta una pálida e imprecisa doble silueta humana matizada de heridas, tumefacciones y huellas de martirio. Todos estos indicios observamos a simple vista contemplando el santo Lienzo. Pero una ulterior observación sobre el negativo fotográfico de esa misma fotografía que también posee, le permite ver con subyugante claridad la silueta perfecta de un hombre cruelmente martirizado, las señales y estigmas de los tormentos tales y en las mismas condiciones que narran los evangelistas. No olvidemos al respecto, que la sábana en la sepultura actuó de perfecto negativo fotográfico.

Ferri en su trabajo de reconstrucción ha investigado la causa de las manchas de sangre y la formación de las improntas. Ha estudiado a fondo las características del tipo hebreo y las pinturas más antiguas de Cristo.

Con estas bases comienza a estudiar la reconstrucción del rostro sobre la sábana cuya fotografía posee en positivo y negativo. Los resultados después de tantos años de estudio, análisis, pruebas, figuras de yeso sobre el rostro y silueta de Jesús dan por último el rostro deseado. Aplica un lienzo en el cual está la imagen perfecta del sudario sobre el boceto de yeso preparado. Si la parte oscura de la impronta corresponde con los relieves del boceto y las partes más claras con la cavidad del mismo de tal forma que se observe una justa y total coincidencia, ha conseguido el rostro anhelado.

Así, pues, en la última etapa de su reconstrucción, empleando este procedimiento y después de varias tentativas consiguió la verdadera



IL VOLTO DI GESU' DALLA 'SANTA SINDONE' DI TORINO

Ricostruzione dello scultore Lorenzo Ferri
Riproduzione vietata - Copyright by Ferri Lorenzo 1984 - Foto Spingui

imagen escultórica de Jesús, con la cual le fue ya posible reconstruir también la imagen del Cristo vivo con las mismas proporciones anatómicas, belleza y majestad que debía tener en realidad. En la reconstrucción del rostro de Jesús muerto aparecen todas las deformaciones que observamos en la santa Sábana. Frente espaciosa sobre la cual descende, por su parte izquierda, un reguero de sangre que se pierde en la ceja. Su trayectoria además de interesantísima constituye una prueba irrefutable de su autenticidad de la Sábana Santa, Sudario o Síndome. Dicho reguero de sangre equivale a las diversas posiciones que la cabeza de Jesús guardó en la cruz. El inicio de esa sangre estaba originada naturalmente por una espina de la corona. La nariz es más bien larga, hinchada en la parte izquierda en la región central dando la sensación de que estuviera torcida y que corresponde a la herida producida por el «álapa» o bastonazo de un soldado ante la corte del sumo sacerdote: «Así respondes... etc...»

El ojo izquierdo aparece algo hinchado. En la mejilla derecha puede observarse una notable tu-

mefacción producida por golpe de palo corto.

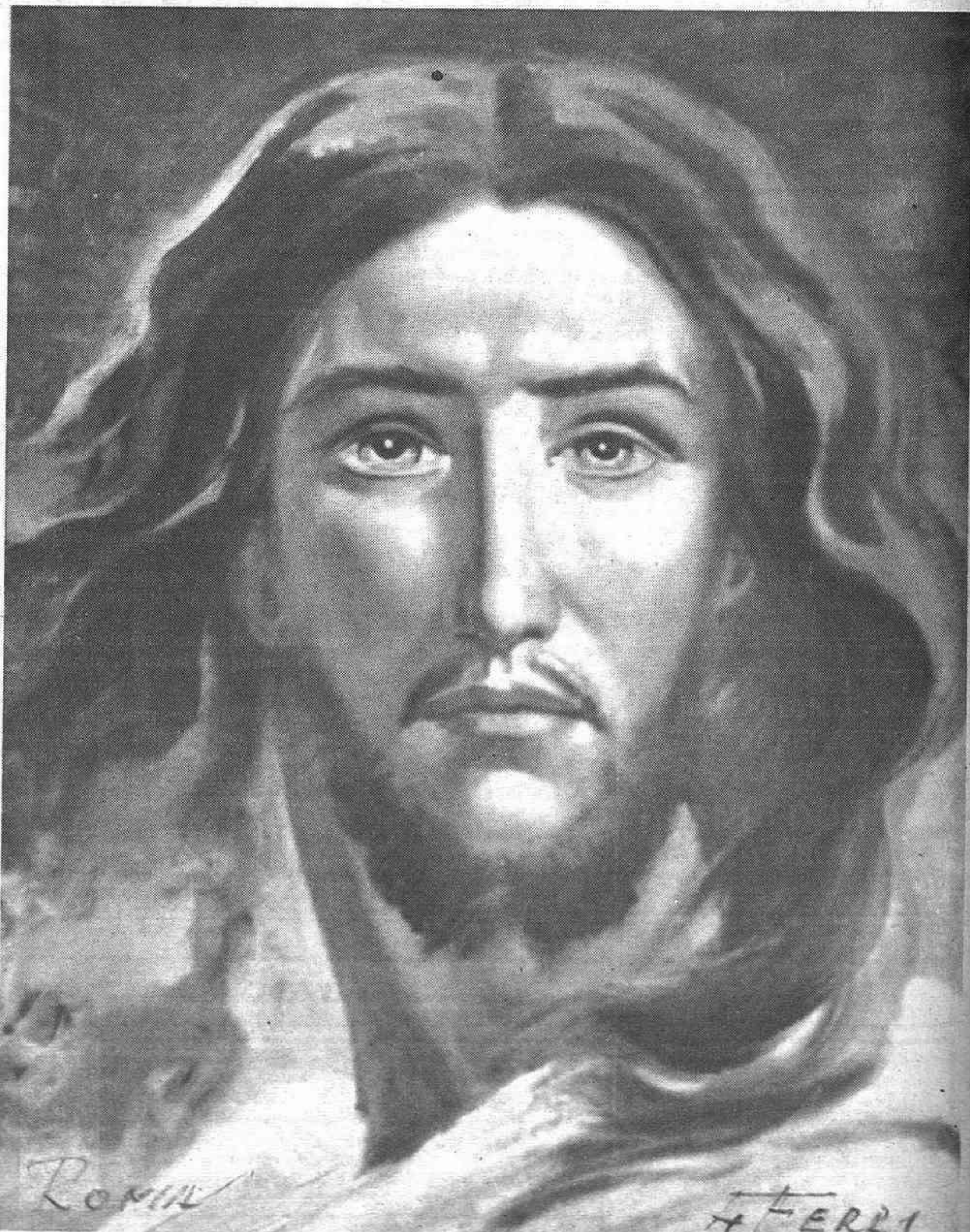
Sus ojos son amplios y profundos. Boca más bien pequeña. Barba corta y bipartita. Cabellos largos y ligeramente ondulados caen

por ambas partes del rostro. Este en definitiva es sublime de rasgos finos y alargados.

Las características son típicamente judías. El rostro de Jesús aparece además sobre la Síndone,

sobrio y austero, fuerte y ascético; no muerto sino dormido. En suma de una belleza singular. Después de 20 siglos, he aquí el rostro de Cristo.

Jesús María Botanza Razquin



IMPORTANTE EMPRESA DEL SECTOR DE PAPELES DE EMBALAJE Y PARA FOTOCOPIADORAS, NECESITA VENDEDOR PARA CASTELLON Y PROVINCIA, A COMISION

Se requiere

- Profesional de la venta (mínimo dos años).
- Conocedor del sector de papeles de embalaje para la industria, imprescindible.
- Organizado y con capacidad para negociar programas de suministro.

Se ofrece

- Importantes incentivos iniciales, en función de resultados obtenidos.
- Formación y reciclaje a cargo de la empresa.
- Total apoyo en su gestión de ventas, mediante campañas de promoción por parte de la Dirección Regional, con sede en Valencia.

Necesitamos un auténtico profesional, dispuesto a lograr una importante cartera de clientes y consolidar un trabajo estable.

Es compatible con actividad complementaria.

Inútil si no se ajustan a las condiciones anteriores.

Inútil si no se ajustan a las condiciones anteriores.

Escribir a: Avda. del Cid, 8-2.º, 6.º. VALENCIA-18 ó llamar al teléfono 96/325 65 99 (Srta. Virtú)

Viatge urgent als anys seixanta

EL DIA DE PASQUA

A banda del pobles que, com ara Borriol o Torreblanca, donen a la setmana santa un contingut que està força arrelat a la participació de la gent en el que és propiament la rememoració de la passió, mort i resurrecció de Jesucrist, trobem el cas de Vila-real en el que tot el que significa la setmana santa y la festividad de la resurrecció, te un sentit que, malgrat va desapareixent poc a poc en quan a contingut, continua mantenint les seves essències més pures.

Es l'aspecte de la cuina quaresmal i de pasqua el que més atrau per la seua originalitat i per la seua relació directa amb la celebració religiosa. Abans, quan la quaresma era un temps de meditació espiritual i de privacions materials, les dones inventaren un

generosa, que anaven al forn simplement ensucrades per damunt i pintades amb clara d'ou. Eren aquelles que encara veiem per casa, ben passada la pasqua i que, si sobraven, constituïen, allà per Sant Vicent, les gustosíssimes «lesquetes en ou».

«El plan»

Aquesta era la vida que portàvem quan teníem hasta dotze o catorze anys. Mes avant, la cosa ja canviava i la setmana santa tenia una altra novetat, importantíssima: el «plan de Pasqua». Al voltant del dimecres sant ja es pensava en quí aniria al plan, i com es faria la cosa per a que no hi hagués molta diferencia entre le nombre de xics i xiques; les reunions eren contínues, i cada ves-

unes sardines de bota i uns pimentons, acompanyat tot de bones i fresquíssimes ensalades: tot depenia de la edat i experiència pasquera. Al voltant dels divuit o vint anys, l'esmorzar és importantíssim: comencen a beure's importants quantitats de vi, que ja fan presagiar com serà la resta de la jornada. Quasi amb el mos a la boca, com aquell que diu, comencen els preparaments per al dinar que serà, indefectiblement, un bon arròs. Poques ocasions hi ha al cap de l'any per a fer una bona paella amb llenya de taronjer i no es qüestió de desapropiar-les.

Aleshores comencen les discussions sobre qui serà l'encarregat del foc, qui buscarà la llenya... I així, una simple paella, es converteix en tot un ritus i motiu de dis-



cussions i raonaments on el debat al voltant de la quantitat d'oli que posarem, ja és tota una aventura.

La vesprada

Quan arriba la vesprada, que en aquest temps no la fa massa llarga, pot passar de tot. Hi ha qui dorm un poquet, hi ha qui juga a la baralla, tot esperant l'hora de ballar, i tots convençuts de que son les xiques qui tenen el deure de llevar taula i escurar el paelló.

A mitja vesprada, és el «picú» i els «cubalibres» els veritables protagonistes: rom i coca-cola omplien els gots; Ennio Sangiusto i «Los Mustang», l'atmosfera. D'a-

quelles ballades sortien els primers desencants o els primers amors, molts dels quals cabaren davant el capellà...

Al berenar, ja quasi ningú li donava importància: uns estaven descobrint els primers passos de l'amor, d'altres s'adormien per la quantitat d'alcohol que duïen al cos. Excepte els qui no perdonaven res i preparaven en un moment un bon berenar, generalment acompanyat de les mones i altres dolços, ous durs, etcètera...

I al dia següent, altra vegada festa: el segon dia de Pasqua.

Josep P. Broch



mund de receptes on prínceps com el «abadejo» aconseguiren un protagonisme quasi gloriós. En arròs caldós o sucós, formant part de les coques amb tomata o simplement amb un raig d'oli; o sal, com aquelles varetes tant apetitoses que es menjaven acompanyades d'un bon tros de pa cruixent, una tomata i unes poques olives trencades...

Per altra banda, trobem les infinites formes de treballar la farina, fins donar-li forma de coques amb tomata o verdura, llargues amb una sardina o un parell d'anxoves. Eren els dies de la mes rigurosa setmana de l'any, quan les mares els prohibien expresament el jugar a jocs violents o escridassar pel carrer i en els que les vesprades s'omplien venient com les dones treballant una i mil vegades la pasta per a fer les mones i que després era guardada baix dels matalassos, per tal d'aconseguir eixa caloretta indispensable per a que la pasta es fes «bona».

Després, les combinacions eren il·limitades. Quan la mona era damunt de la neula, se la deixava pujar altra vegada, o be es mesclava amb nous o panses, o trossets de fruites ensucrades, o es farcien de confitura. Hi havien unes altres, confeccionades generalment amb una mida d'ous m'es

prada hi havia noves incorporacions i exclusions, sempre precedides del seu corresponent debat. I era el divendres sant, abans de que la processó de «l'enterro» començara, quan s'ultimaven els detalls per a la compra del menjar, les begudes, algun disc de moda que encara no tenia ningú, etc. Els masets ja estaven netejats i s'havia portat a lloc el «picú», les banderetes i tot allò que es necessitaria per a passar el dia. Per altra banda, les mares ja havien ultimat els detalls en la roba, indefectiblement els pantalons «vaqueros», la camisa a «cuadros» (recordem aquell any en que feren «furor» les de cortineta) i les sabatilles «pasqueres»; a més a més, es necessitava també alguna prenda d'abric, sobre tot per anar a la processó de «l'encuentro» el mateix diumenge al matí, i per a tornar a la nit, amb ora fresca.

El menjar

Als masets, es feien ben bé tres menjades: esmorzar, dinar i berenar-sopar. El primer, fet de pressa perquè s'acabava d'arribar, es podia portar fet de casa o es posaven per damunt la taula bons trosos d'embotits, olives i vi o cervesa. També hi havia qui, sense fer cas de l'hora, es posava a fregir

Fruto de 50 años de **UNA** valiosa experiencia

OPTICA OPTIMA

CREADA POR
RICARDO CARO



**UN NUEVO CONCEPTO
DE LA CORRECCION
Y CUIDADO DE LA
VISTA.**

El jueves, 24 de marzo, Optica Caro volvió a abrir sus puertas.

Con unas ventajas nunca vistas y exclusivas.

Visite también nuestra relojería. Ofrecemos una amplia variedad de piezas, elegantes y de alta tecnología.

Venga a verlo todo en una optica digna de verse.



OPTICA RELOJERIA
R. CARO Enmedio, 26 Castellón

con la magnífica
**COMPUTADORA
OPTICA**

BENICARLO

ENTREGA DE DISTINCIONES DE LA FALLA DE BENICARLO

Los componentes de la Falla Benicarló, en un acto íntimo, realizaron el protocolario acto de la entrega de las distinciones falleras, en forma de Bunyols, que tuvieron esta distribución:

Por vez primera en la historia fallera de Benicarló recibieron el Bunyol d'Or los fundadores de la falla «Benicarló», Carmen Rodolfo Castelló, Leonardo Tejedor, Ignacio O'Connor, Bautista Sorlí, Antonio Sorlí, Emilio Colón, Luis Guarch, Manolo Rico, Salvador Martínez y Francisco Marzá.

Las primeras distinciones de oro de la ciudad, otorgadas por los derechos falleros de antigüedad adquiridos. También por antigüedad recibirán la distinción de la misma falla: Agustín Plá, Pascual Saprin, Ludovico Filippi, Agustín Burriel, Francisco de la Peña, Jaime Gascó, José Antonio Mejías, Manuel Martínez, Paco Esteller y Francisco Delshorts.

Los bunyols de Plata, serían otorgados a Joaquín Julbe, Antonio Alonso, Eduardo Belvis y José Tortajada.

Y los de Cobre a Pedro Isern, Mariano Macho, Armando Oms, Vicente Carda, Isais Vinaroz, Salvador Gregori, Juan Manuel Palacios, Manuel Vicent, Francisco Rivo, Pascual Ferrer y Joaquín Salom.

Igualmente se harán entregas de placas conmemorativas a las falleras mayores e infantiles y presidentes de las 10 fallas anteriores, es decir a todos los representantes de las fallas anteriores correspondientes a la falla Benicarló, en ese X Aniversario que celebraron.

Las entregas fueron realizadas por Francisco Esteller y Francisco Delshorts con la presencia del presidente Carmelo Rodolfo Castelló Manzanque, que al final dirigiría unas palabras a los presentes.

En el acto, los cien componentes de la falla, se agruparon para dejar para la posteridad la imagen

de este acto que revistió tanta trascendencia e importancia y que al mismo tiempo fue como una despedida al actual presidente de la falla.

¿Es cierto, Carmelo, que va a dejar la presidencia tras diez años?

—Bueno, voy a descansar, aunque ellos saben que me tendrán a su lado para todo lo que les pueda ayudar.

—¿No teme que haya un poco de desbarajuste al faltar el capitán?

—De ninguna forma, en la falla «Benicarló» hay otros muy buenos capitanes que además lo han demostrado en los temporales que se hayan podido presentar.

—¿Qué le ha supuesto la entrega del Buñol d'Or?

—Una inmensa satisfacción, por cuanto premia un esfuerzo y una continuidad y eso, a quien trabaja desinteresadamente siempre le satisface.

—¿Sabemos nombres para ocupar su cargo?

—No, acabamos de cerrar un nuevo año, y ahora hay un intervalo de merecido descanso para luego reiniciar las reuniones y tranquilamente buscar la persona que consideremos idónea para el cargo.

—¿Qué le han supuesto 10 años de presidencia?

—Muchas satisfacciones, alguna que otra desazón y por descontado muchas amistades. Por otra parte, el haber podido promocionar algo que ha ido adquiriendo prestigio y brillantez, es algo que compensa ya de por sí, los sacrificios realizados.

—Dicen que es Vd. un presidente rumboso, ¿es cierto?

—Si rumboso quiere decir tener alegría en los momentos que se ha tenido que tener, pues sí. Si rumboso lo dicen por habernos salido de lo normal, pues no, por cuanto insisto en que lo que hemos hecho en la falla Benicarló, ha sido siempre espontáneo y sincero.



Los cien componentes de la Comisión Falla Benicarló. Falta el más joven de la comisión. Juanjo Sorlí Castelló, que desde hace un año pertenece a la comisión.

—Cuanto esfuerzo y dinero costó la última presentación fallera?

—Esfuerzo mucho, dinero, no te lo puedo decir porque las facturas irán llegando poco a poco y entonces, una vez contabilizadas se sabrá. Sin embargo puedo adelantar, que no nos habremos salido para nada del presupuesto. Nue-

tra falla tiene muy buenos contables.

—Presidente, estamos convencidos de que se pedirá su reelección. Caso de llegar, ¿la aceptaría otra vez?

—No, esta vez quiero, de verdad descansar, y consecuentemente habrá permuta en el cargo. Ahora, el decir ahora quién será el relevo

puede y de hecho lo es, parecer prematuro.

Esperemos los acontecimientos, mientras, signifiquemos esta primera entrega de distinciones de oro, plata y cobre a la falla «Benicarló». El acto, debió ser público, pero quedó en familiaridad.

Texto y foto: José Palanques

ARTANA

LA UNION MUSICAL ESTRENA LOCAL

Desde el pasado día 20, en que fue inaugurada, la Sociedad Unión Musical Artanense, posee, su propio local que está instalado en la primera planta del Centro-Cívico.

Cuenta con un espacioso salón, para los ensayos de la banda de música, así como dependencias para impartir la enseñanza a los educandos, además se halla la oficina y la sala de reuniones, los servicios y una habitación para guardar las pertenencias de la banda.

El pasado sábado, y dentro de la Semana Cultural, la Sociedad Unión Musical Artanense, patrocinó lo que se vino en llamar, el Día de la Música.

Pero para que nos hable de todo lo concerniente a esta Sociedad, entrevistamos, al secretario y portavoz de la Unión Musical, D. José Pitarch Traver.

—¿A qué se debe el milagro de poseer un local propio, en una población, más bien pequeña? (Artana cuenta con unos 2.000 habitantes).

—En principio, hay que decir, que aunque el pueblo es pequeño, la afición a la música es muy grande, baste decir que en la actualidad, la banda de música, la integran 48 personas y hay 50 educandos, recibiendo enseñanza.

—Explíquenos, qué medios se han utilizado para que tengan en posesión, un local para uso y disfrute propio.

—La historia comenzó, cuando la Sociedad, adquirió unos terrenos, para en miras al futuro, construir un local, en el que la Banda pudiese ensayar, después ocurrió que el Ayuntamiento, necesitaba unos terrenos para construir un Centro-Cívico, éstos se pusieron en contacto con nosotros, llegamos a un acuerdo y aquí estamos.

—Pero, ¿así por las buenas?

—El Ayuntamiento, se hizo cargo del importe de los terrenos, con la condición nuestra, de que se nos habitara en el local, en esta gestión, salimos ganando nosotros,



El nuevo local fue inaugurado por Joaquín Farnós

pero hay que decir que tanto nuestras autoridades, como esta Sociedad, todo lo que se busca es cooperación con el pueblo.

—¿Cuántos socios tienen?

—En la actualidad hay 45 socios abonados, los que sin ninguna discusión, son los que mantienen la Sociedad.

—¿Reciben ayudas de otros estamentos?

—La Corporación, nos subvenciona anualmente, con alguna cantidad, puede que en algunos casos sea en menos cuantía, pero nosotros comprendemos, que es por que no pueden más, si pudiesen, de seguro que nos incrementarían las subvenciones, en todo caso no tenemos queja de nuestras autoridades.

También quiero dejar constancia de la ayuda que se recibe por parte de la Diputación Provincial, la cual se vuelca con las bandas de música.

—Usted nos ha dicho que la banda tiene 48 músicos, ¿son viejos o jóvenes?

—Existe de todo, aunque proliferan la juventud. Los mayores, son unos hombres de una tremenda afición y gracias a ellos hay ese equilibrio necesario. Los chicos y

las chicas, dan ese aire nuevo imprescindible en toda agrupación.

En honor de ellos, tengo que decir, que la mayoría trabajan en el campo, otros en herrerías, albañiles, etc., y cuando hay ensayo (o academia) al final de la jornada, después del duro trabajo, acuden con una gran ilusión para aprender y perfeccionarse.

—¿Tendrán algunos emolumentos?

—Cuando hay alguna fiesta, se suelen repartir algún dinero, muy poco.

—Entonces, ¿les pagarán ustedes?

—A estos hombres les basta la afición, nosotros solemos hacer dos fiestas en su honor al año, una con motivo de Santa Cecilia, y la otra en fiesta de la Cereza. Luego alguna excursión, a diversos puntos de nuestra provincia. Estos hombres se sienten satisfechos. Con el sacrificio que hacen, no se paga con dinero.

—¿En qué consistió vuestro Día de la Música en la Semana Cultural?

—El pasado sábado, patrocinamos la jornada. Por la tarde invitamos a los socios a un vino español. Después, la banda de música, dio un breve concierto, y por la noche, el Grupo Artístico de la Falla Rodríguez de Cepeda-Lorenzo Palmireno, de Valencia (donde suele participar, en las fiestas Josefinas, nuestra Banda) ofreció una velada de teatro.

—Ahora tenéis salón de conciertos, ¿pensáis organizar algunos con asiduidad?

—Efectivamente, ahora que tenemos un envidiable local, vamos a presentar muchos. Tal vez uno al mes o algo así.

—¿Entonces estáis de enhorabuena?

—Sí y muy contentos, los socios y Artana, se merecían tener esto, y ahora que lo vamos a disfrutar, esperamos hacer algo grande.

José Sales

Outils WOLF
JARDINEAR DISFRUTANDO

**Le ofrecemos el nuevo
CORTACESPEDES
«AVANZA SOLO»
TAMBIEN PARA
PEQUEÑOS
JARDINES.**

y el consejo amistoso
de un experto:

agro-castalia
Sociedad Anónima

Carretera Barcelona, Km.69 - Tel. 21 00 00
CASTELLON

Venga a visitarnos sin ningún compromiso

La crisis general de los valores del cuerpo, como fondo

Se celebran en Moncófar las IV Jornadas de la coordinadora de frentes de liberación homosexual

Casi cien delegados y representantes de frentes de liberación homosexual de todo el Estado español se reúnen en Moncófar, donde están teniendo lugar las IV Jornadas de Debate y Discusión de la COFLHEE (Coordinadora de Frentes de Liberación Homosexual del Estado Español). Los representantes pertenecen a frentes de Cataluña, Islas Baleares, Andalucía, Euskadi, Galicia, Castilla y País Valenciano, fundamentándose los trabajos en torno al debate ideológico que hace referencia a situación y perspectivas del movimiento gay, el machismo y los homosexuales, comunicación-incomunicación entre gays, gays y ghetto, elementos de discusión sobre la pedofilia, en torno a la pareja gay, la pareja o la relación abierta, y fe cristiana y homosexualidad.

Al margen del contenido de los debates de estas cuartas jornadas, para Jordi Petit, portavoz de la asamblea, el punto en el que se fundamenta la actual situación que vienen padeciendo los gays es la tolerancia que se observa a todos los niveles, a falta de un reconocimiento de los más elementales derechos del ser humano en cuanto a sus relaciones afectivas y sexuales. En este sentido, Jordi Petit ponía de relieve el descontento general con el actual Gobierno, que todavía no ha reconocido y asumido las

una infracción penada severamente y estimando que todos los individuos hombres y mujeres, en edad legal de consentimiento previsto por las leyes del país donde viven, y capaces de consentimiento personal válido, deben disfrutar del derecho a la autodeterminación sexual.

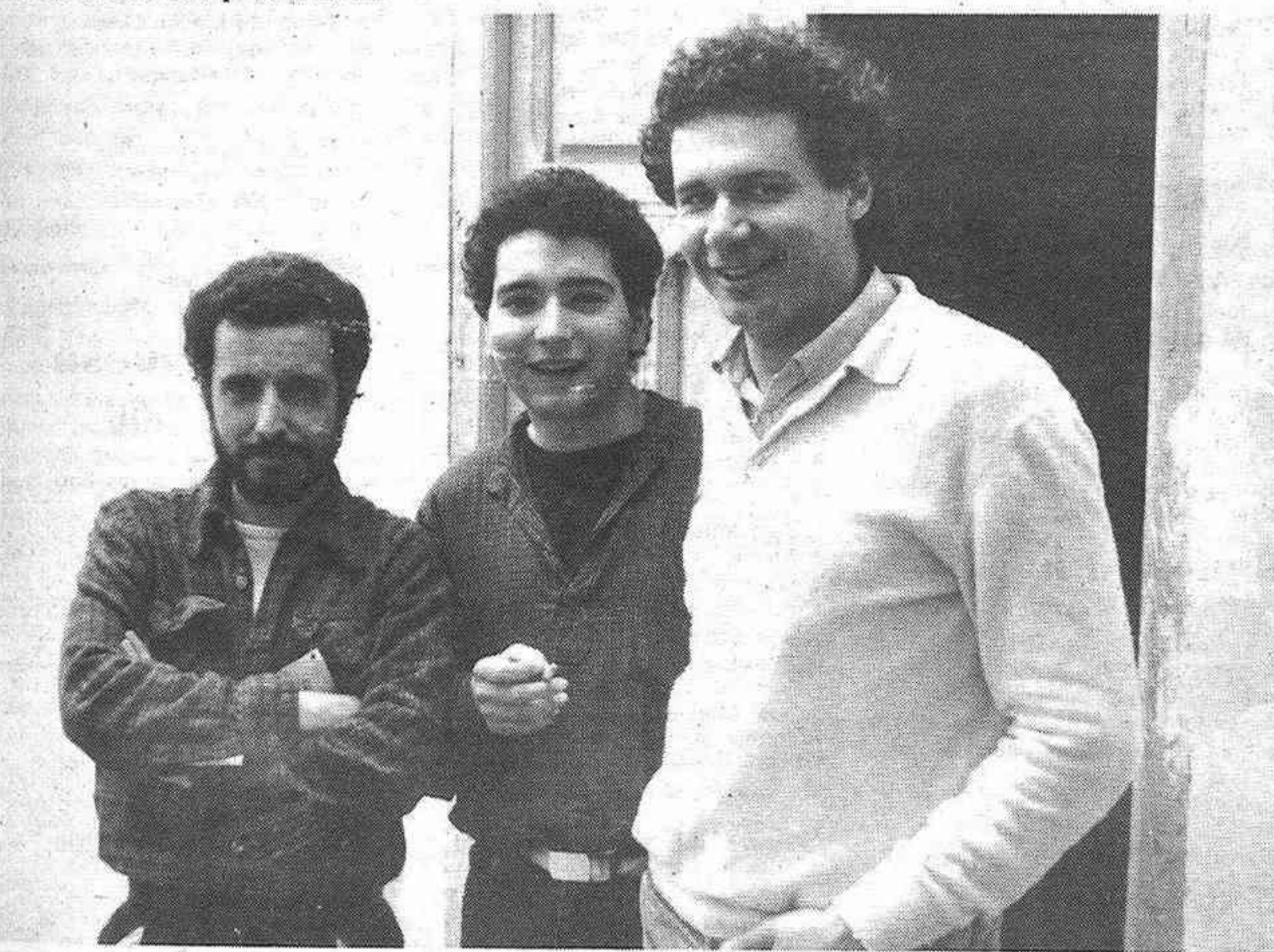
A las Cortes

Esta recomendación del Consejo de Europa tan sólo ha sido asumida por el Gobierno vasco, aunque el frente de liberación de Euskadi (EHGAM) ha

de los homosexuales, allá donde se hallaren, especialmente en la vía pública, detenciones o comprobaciones del DNI con carácter intimidatorio; pronunciamiento ante la OMS para que la homosexualidad desapareciera de la lista de enfermedades de ese organismo; derogación de cuantos decretos inhabilitan para la docencia a quienes practican la homosexualidad; atender a la derogación de la Ley de Peligrosidad y rehabilitación social y supresión del artículo 352 del Código de Justicia Militar relativo a los llamados delitos contra el honor por relaciones homosexuales, a fin de cambiar la actual jurisprudencia y de dotar al estado de una legislación progresista.

Comunicación

Como medio de expresión de los gays, la COFLHEE ha comenzado a participar en diversas emisoras de radio, donde tienen espacios concre-



A la izquierda, Jordi Petit, portavoz de COFLHEE

resoluciones del Consejo de Europa, promulgadas en octubre de 1981 por la Comisión de asuntos sociales y de la salud del mencionado organismo. Esta resolución, basada en «el compromiso enérgico en favor de la protección de los derechos del hombre y de la abolición de toda forma discriminatoria», estima que en las sociedades pluralistas, en el seno de las cuales la familia tradicional mantiene todo su valor, se mantienen prejuicios que llevan a la práctica exclusiones de personas de ciertos empleos por razón de su orientación sexual y permanece la existencia de agresiones y ficheros de estas personas. Este documento, considerando que en algunos estados miembros (del Consejo de Europa) las prácticas homosexuales constituyen aún

denunciado reiteradamente actuaciones policiales discriminatorias, en contra de los deseos de los representantes de aquel ente autónomo. Por este motivo, entendiendo que la actual situación de tolerancia «es una forma de opresión», la COFLHEE va a presentar, en el mes de junio, un documento a las Cortes en el que se pide una ley antidiscriminatoria, posiblemente inspirada en el modelo italiano y por la que se haga efectivo el título XIV de la Constitución Española.

La COFLHEE considera como reivindicación más urgente el reconocimiento por el gobierno del mencionado documento del Consejo de Europa. Además, reivindican con carácter inmediato la no injerencia de los cuerpos de seguridad del Estado respecto

tos, aunque esta concreción es valorada por Jordi Petit «como una forma más de ghetto». Los gays piden el acceso a los medios de comunicación, sin absurdas limitaciones, valorando positivamente las tímidas inclusiones en espacios de gran audiencia de emisoras nacionales y RTVE.

Hoy terminan

Hoy terminan estas IV Jornadas de Debate y Discusión que, desde el pasado jueves han reunido en la playa de Moncófar a casi cien representantes de movimiento de todo el Estado. Durante estos días se han debatido las diversas ponencias centrales y de vida cotidiana que han sido presentadas, y cuyas conclusiones serán dadas a conocer en breve.

Josep P. Broch

Todos los candidatos a la Alcaldía de la coalición AP-PDP-UV-UL

La Vice Secretaría de Medios de Comunicación Social de Alianza Popular, informa:

La Coalición Electoral «Alianza Popular en coalición con el Partido Demócrata Popular, Unión Liberal y Unión Valenciana», ha presentado el mayor número de candidaturas para las próximas elecciones municipales con un total de 112 listas, sobre los 134 municipios que constituyen la provincia de Castellón.

Le siguen el Partido Socialista Obrero Español, con 101; el Partido Comunista de España con 32 candidaturas; el Partido Demócrata Liberal con 20; el Centro Democrático y Social con 26, haciendo constar que en 14 municipios sólo presenta un único candidato, y la Unitat del Poble Valencià que presenta listas en cuatro municipios.

La relación de municipios y cabezas de lista en las que comparece Alianza Popular y sus coaligados, es la siguiente:

Junta Electoral de Zona de Castellón

Adzaneta: Juan José Bertrán Agut
Albocácer: Ismael Monfort Ferrando
Alcora: Vicente Sancho Cervera
Almazora: Vicente Vilar Morella
Almenara: José Vicente Forner
Argelita: José Nebot Chiva
Ayódar: Vicente Baraces Cervera
Bechí: Manuel Sanahuja Nebot
Benafijos: Luis Vives Monferrer
Benasal: Juan Beltrán Ferrando
Benicasim: Joaquín Castaño
Benlloch: Eugenio Hernández
Borriol: Vicente Esteve Pallarés
Burriana: Angel Rafael Usó
Cabanés: Joaquín Pastor Centelles
Castellón: Carmen Belenguer Trilles
Castillo Villamalefa: M. Vidal
Cati: Aurelio Beltrán Sancho
Cortes de Arenoso: Vicente Catalán
Costur: Julio Badenes García
Cuevas de Vinromá: Jaime Martínez
Culla: Francisco Edo Roig
Chilches: Francisco Casado Diago
Chodos: Avelino Guidotti Gabaldón
Espinosa: Vicente Silvestre Miguel
Fanzara: José Mezquita Andrés
La Llosa: Federico Espinosa Canés
Lucena del Cid: Herminio Vaya
Ludiente: Octavio Solsona Negre
Moncófar: Bautista Orosia Alos
Nules: Manuel Borrás Mondragón
Onda: Antonio Miguel Isert Carda
Oropesa del Mar: Juan José Ortiz
Puebla Tornesa: Francisco Casanova
Ribesalbes: Lino Traver Oset
Sarratella: Santiago Arín
Sierra Engarcerán: Juan Agut
Sueras: José Antonio Montoliu
Tales: María Asunción Badenes
Tirig: Alfonso Roda Roda
Torreblanca: José Doménech Betoret
Torrechiva: Julián Martínez
Torre Embesora: Esteban Pitarch
Torre Endomenech: Jaime Martínez
Useras: José Segura Roca
Vall d'Alba: Francisco Martínez

Vall d'Uxó: José Borrás García
Villanueva Alcolea: M. Solsona
Villahermosa del Río: G. Guillamón
Villar de Canes: J. Bellmunt
Villarreal: José Manuel Fortuño
Villavieja: Benjamín Huesa Roig
Vistabella: Arcadio Edo Moliner
Zucaina: Andrés Julián Flor

Junta Electoral de Zona de Vinaroz:

Alcalá de Chivert: Juan García
Benicarló: Vicente Guellida
Cálig: José María Pasies Ferreres
Canet lo Roig: Guillermo Querol
Castellfort: Francisco Prats
Cervera del Maestre: José Fonte
Cintorres: Víctor Climent
Chert: Vicente Beltrán Valdés
Forcall: Amadeo Viñals Cervera
Herbés: Pascual Vilalta Gil
La Jana: Matías Morte Lecha
Morella: Miguel Medina
Olcou del Rey: Federico Royo
Palanques: Juan Manuel Martín
Peñíscola: José Antonio Boix
Rosell: Benjamín Caballer
Salsadella: Blas Gallego Ferrando
San Jorge: Luis Tena Ronchera
San Mateo: Tomás Barreda Fornet
San Rafael del Río: José Giner
Tudela: Aureliano Ripollés
Traiguera: Miguel Sanz Vidal
Vallibona: Delfín Altava Dolz
Villafranca del Cid: A. Barredas
Vinarós: Pedro Ricart Balada
Zorita del Maestrazgo: M. Milián

Junta Electoral de Zona de Segorbe

Altura: José Prieto Torres
Alcudia de Veo: José Ventura
Alfondeguilla: Amadeo Rodríguez
Algimia de Almonacid: M. Calvo
Almedijar: Abel Latorre Latorre
Artana: Pascual Ramón Vilar Sales
Arañuel: Salustiano Collado
Barracas: José Manuel Collado
Bejis: José Antonio Viñas Pérez
Benafer: Joaquín Torres Estal
Castellnovo: Benjamín Piquer
Caudiel: Vicente Catalán Palomar
Cirat: Manuel Navarrete Zarzoso
Eslida: José Manuel Pitarch
Puente la Reina: Ramón Torán
Gaibiel: Claudio Sánchez Mateo
Higueras: José Ramos Donato
Jérica: Luis Ramón Martín Pérez
Matet: Rafael Moliner Castillo
Montán: Antonio Fornás Tuzón
Pavías: Fernando Esteban Martín
Puebla de Arenoso: Joaquín Lecha
Sacañet: Cesáreo Pérez Orero
Seborbe: José María Ordaz
Soneja: José Aragónés Mingarro
Sot de Ferrer: Manuel David Sierra
Torás: Enrique Mañés Macián
El Toro: Vicente Orduña Blesa
Torralba del Pinar: J. Ballester
Villamalur: Ernesto Pérez Jimeno
Villanueva de Viver: J. Villanueva
Viver: José Luis Carbó Molina.

Bloque Popular es AP-PDP-UL-UV

Las candidaturas electorales correspondientes a diversos municipios de la provincia que publicamos en nuestro número de ayer bajo la denominación de Bloque Popular, pertenecen a la coalición electoral formada por AP-PDP-UV-UL.

ALCORA

El pasado miércoles quedaba inaugurado oficialmente el mercado local en su renovado emplazamiento, en la Urbanización Casals, zona Oeste población. El proyecto de planificación urbana, fase A, el primero que se acomete de una manera seria en la localidad ha ascendido a treinta y tres millones de pesetas, erradicando definitivamente un foco sectorizado de primitivas Eras, pajares y corrales de un cruce de viejas cañadas ganaderas.

En el Ermitorio del Stmo. Xto.

Calvario, patrón local, y que próximamente va a renovar su Vía Crucis con placas originales de J. Cotanda según modelos de la Real Fca. de Aranda, se han puesto a la venta postales de gran tamaño en fondo celeste con la imagen del moreno Cristo andaluz, obra maestra de imaginaria y foco espiritual de nuestro pueblo. Se pretende con ello que se colabore económicamente al sostenimiento del sacro recinto, calificado por entendidos como de los mejores calvarios provinciales.

Useras**AP-PDP-UL-UV**

1. José Segura Roca
2. Juan Francisco Rubio Gual
3. Juan Centelles Bernat
4. Vicente Tomás Gil
5. Miguel García Climent
6. José Rubio Gual
7. Vicente Escrig Pardo
8. Manuel Cuevas Valls
9. Federico Gil Gual

PSOE

1. José Luis Nebot Martí
2. Manolo Andrés Cuevas
3. Francisco Llinares Domingo
4. Antonio Centelles Fabra
5. Alfonso Tomás Prunonosa
6. Rafael Porcar Royo
7. Alfredo Royo García
8. Fernando Nebot Martí
9. Joaquín Escrig Nebot

Chilches**PSOE**

1. Francisco Manzano Paradís
2. José Canós Balaguer
3. José Andrés Miravet
4. Vicente Serra Sanz
5. Vicente Eixea Martínez
6. Alberto López Martínez
7. Vicente Gozalbo Fenollosa
8. Ramón Chavero Serra
9. Vicente Vengut Mora
10. Lionel Bonet Miralles
11. José López Capella

PCE-PCPV

1. Leonardo Segarra Sanz
2. Manuel Villalta Carregui
3. Juan Narciso Campos Casabo
4. Daniel Tomás Roselló
5. Rosario Peiró Girona
6. Juan Antonio Giménez Pérez
7. Pedro Soriano Salazar
8. Emilio Lorente Aparici
9. Salvador Fernández Heredia
10. Alfredo Gargallo Mateu
11. Félix Soriano Galdón

AP-PDP-UL-UV

1. Francisco Casabo Diago
2. José Melchor Bueso
3. Enrique Gavalda Haro
4. Juan Miró Gamón
5. Juan Vicente Lucía
6. Ernesto Esteve Esteve
7. Juana Salomé Ramón Condomina
8. José Pons Fuster
9. Vicente Segarra Canes
10. José Lapuerta Puchol
11. Juan Fernando Sanahuja Guanter

UDI

1. José Casinos Franch
2. Avelino Argudo Casas
3. José Vicente Minguet Carregui
4. Joaquín Ros Miralles
5. José Ramón Segarra Taura
6. Manuel Paradís Villamiel
7. José Cerdá Soriano
8. Fabio Alemani Balaguer
9. Vicente Traver Orenge
10. Vicente Sanz Campos
11. Herminio González Torres
12. José Segarra Lafuente
13. Manuel Alcañiz Serra

La Llosa**PSOE**

1. Manuel Valls Orenge
2. Antonio Sabater Franch
3. José Ricardo Casals Tamborero
4. Ernesto Mestre Ferrer
5. Diego García del Peral
6. José de la Puerta Canes
7. Felipe Sanahuja Martí

AP-PDP-UL-UV

1. Federico Espinosa Canes
2. Vicente Daniel Falcó
3. Ismael Fas Julián
4. Rafael Cebriá San Félix
5. Antonio Moraga Martínez
6. Juan Bautista Ribelles Tarancón
7. Fabián Melchor Marín

Villafamés**PSOE**

1. Angel Pallarés Beltrán
2. Francisco Renau Renau
3. Higinio Gil Gil
4. Francisco Pallarés Llansola
5. Enrique Febrer Benet
6. Vicente Llansola Gil
7. Julián Vicente Pallarés
8. Vicente Cepriá Monferrer

9. Vicente Giménez Gil
10. Ricardo Ibáñez Barrachina
11. Manuel Pinto Marzá

CIV

1. Vicente Esteller Mallasén
2. Francisco Beltrán Pons
3. Miguel Verdoy Juan
4. Vicente Trilles Escorihuela
5. Joaquín García Roures
6. Jaime Salvador Martínez
7. Salvador Fornals Allepuz
8. Bernardo Valls Pons
9. Gonzalo Trilles Mecho
10. Tomás Porcar Marzá
11. Francisco Edo Monferrer

Pobla Tornesa**PSOE**

1. Vicent Renau Castellet
2. José Vicente Pallarés Albalat
3. Vicenta Alejandro Tomás
4. Vicente Castillo Beltrán
5. Antonio Valero Albalat
6. Vicente Safont Capdevila
7. José Luis Beltrán Tomás

AP-PDP-UL-UV

1. Francisco Casanova Tomás
2. Juan Barberá Monferrer
3. Rosa María Castellet Martí
4. Vicente Manuel Martí Gallego
5. Joaquín García Roig
6. Antonio Ibáñez Folch
7. Joaquín Tomás Masl

Oropesa**AP-PDP-UL-UV**

1. Juan José Ortiz Pérez
2. Francisco Roca Nicolau
3. Benjamín Miralles Celades
4. Juan Carlos Llopis Martínez
5. Rafael Herminio Albert Roca
6. Francisco Soldevila Castellet
7. José Javier Gil Bellés
8. Bartolomé León Ortiz
9. Francisco Blasco Borrás

PSOE

1. Manuel Prades Llorens
2. Juan Guía Ribes
3. Luis García Peraire
4. Joaquín Feliu Bellés
5. José Allepuz Salom
6. Emilio-José Castillo Capdevila
7. Vicente Castellet Bellés
8. Vicente Casañ Nicolau
9. Miguel Chacón Blanco

G.I.O.

1. Francisco Garrido Gual
2. Pascual Navarro Ginés
3. Constantino Martínez Casanova
4. Angel López Melián
5. Encarnación Llorens Claret
6. Ciriaco Sanmiguel Trancho
7. José Sánchez Navarro
8. Antonio Cueva Delgado
9. Francisco González Muñoz

Culla**PSOE**

1. José Herminio Sales Segarra
2. Angel Bellés Albert
3. Javier Bellés Marín
4. Angel Vidal Vidal
5. Alfredo Vidal Beltrán
6. Juan Rull Barreda
7. Arcadio Roca Bellés
8. Secundino Bellés Barreda
9. Francisco Climent Vidal

AP-PDP-UL-UV

1. Francisco Edo Roig
2. Fidel Traver Vidal
3. Alfredo Dealbert Solsona
4. Federico Sales Oren
5. Francisco Vidal Gil
6. Recaredo Traver Porcar
7. Leovigildo Edo Roig
8. Argelio Traver Valles
9. José Miralles Barreda

Catí**PSOE**

1. José María Roca Segarra
2. Manuel Adell García
3. Vicente García Adell
4. Antonio Puig Roca
5. Felipe Adell Masía
6. Martín Roca Roca
7. Francisco Segura Ortí
8. Vicente Salvador Giner
9. Juan Puig Barberá

AP-PDP-UL-UV

1. Aurelio Beltrán Sancho

2. Joaquín Montull Segarra
3. Francisco Roca Sales
4. José Vicente Roca Puig
5. Vicente Adell Roca
6. Vicente Puig Moliner
7. Luis Porcar Bellés
8. Manuel Ortí Eixarch
9. Lázaro Montañés Roig

Vall d'Alba**PSOE**

1. Manuel Jesús Lapuerta Marzá
2. Daniel Traver Traver
3. Manuel Capdevila Puchol
4. Vicente Gil Celades
5. Miguel Marzá Suller
6. Rafael Ribes Monfort
7. Juan Bta. Capdevila Albalat
8. Manuel Montañés Marzá
9. Daniel Barrachina Aparici
10. Juan Jaime Palau Ribes
11. Vicente Andreu Ibáñez

PDL

1. José Manuel Torner Valles
2. Antonio Barreda Barreda
3. Evaristo Ribes Valero
4. Vicente Verdeguer Pastor
5. José María Agost Mas
6. Vicente Pitarch Tena
7. José María Marzá Capdevila
8. Vicente Bardoll Barreda
9. Manuel Puchol García
10. Vicente Barrachina Pastor
11. José Francisco Rull Ribes

AP-PDP-UL-UV

1. Francisco Martínez Capdevila
2. José Nebot Castillo
3. Innocente Dols Castillo
4. José Miguel Gallego García
5. Manuel Navarro García
6. Manuel Beltrán Ibáñez
7. Juan Marzá Capdevila
8. Manuel Barrachina Agut
9. Victorino Gisbert Ferrer
10. José Manuel Blasco Borrás
11. José Manuel Ibáñez Cuevas

Adzaneta**PSOE**

1. Felipe Juan Gil
2. Joaquín Roig Barberá
3. José Antonio Alvar Mas
4. Vicente García Collado
5. Carlos Roig Escrig
6. Angelino Monfort Bertrán
7. Demetrio Agut Escrig
8. Antonio Roig Barberá
9. Miguel Molés Agut

AP-PDP-UL-UV

1. Juan José Bertrán Agut
2. Ramón Barberá Capdevila
3. Vicente Alcón Silvestre
4. Arcadio Albert Ventura
5. José Gil Vidal
6. Raimundo Bertrán Centelles
7. José Ventura Albert
8. Vicente Cabedo Marco
9. Luis Cabedo Juan

Benicasim**PSOE**

1. Palmira Pla Pechovierto
2. Antonio Gimeno Roca
3. Manuel Pérez Luengo
4. M.ª Carmen Tárrega Chiva
5. José Esteban de la Puente
6. Francisco Capdevila Benajes
7. Antonio Ribes Bellés
8. M.ª Angeles Gómez Celada
9. Joaquín Lucas Calpe
10. Magdalena Lucas Pablo
11. José Tárrega Martí

PCE-PCPV

1. José Escoin Calpe
2. José Ramón Pallarés Escuder
3. Dolores Cabrera García
4. Vicente Llorens Renau
5. Mariano Víctor Retamar Herrera
6. Vicente Rull Julve
7. Rafael del Prado Tena
8. Aurelia Martínez Castri
9. Sebastián Bretones Guzmán
10. Manuel Rull Julve
11. Evaristo Peyró Fornes

PDL

1. Juan Bonet Tárrega
2. Felipe Salvador Jaime
3. María Pilar Martín Arenas
4. Francisco Soliva Salvador

5. Rafael Bellido Julve
6. Miguel Badía García
7. José Sospedra Casañ
8. Luis Bellido Bellido
9. Fidel Gómez Molinos
10. Sergio Pallarés Ortells
11. Alejandro Ferrando Gauchia

AP-PDP-UL-UV

1. Joaquín Castaño Adelantado
2. Eliseo Salvador Roures
3. Felipe Morales Sánchez
4. Juan Luis Sospedra Casañ
5. José Pedro Zaballos Sánchez
6. Jesús Asin Bernal
7. Rafael Jesús Julve Ortells
8. José Francisco Bacas Llovet
9. Juan Torralba Ballesteros
10. Arnulfo González Casañ
11. Moisés Guerrero Jara

A.P.B.

1. José. María Tárrega Casañ
2. Francisco Socarrades Ramón
3. Manuel Gual Ribes
4. Vicente Llobell Ordines
5. José Luis Bajo Gómez
6. Vicente Ribes Casañ
7. Vicente Guimerá Mateu
8. José Luis Vallejo García
9. Pedro Navarro Ramón
10. Agustín Bellido Guimerá
11. Alberto Moreno Antiñolo

A.D.I.B.

1. José Luis Tárrega Bernal
2. Vicente Casañ Casañ
3. Rafael Julve Ansuategui
4. Domingo Salvador Tárrega Queral
5. Francisco Javier Tárrega Bellido
6. José M.ª Ribes Serrano
7. Adolfo Ramón Tárrega
8. Manuel Blasco Bellido
9. Herminio Lloréns Bellés
10. Vicente Miralles Troncho
11. Domingo Tárrega Bernal

Sierra**Engarcerán****PSOE**

1. Vicente Meliá Agut
2. Francisco Durá Tomás
3. Alberto Bellés Albalat
4. José Vicente Beltrán Bellés
5. Ismael Pitarch Barreda
6. Francisco Javier Albalat Tena
7. Dionisio Agut Bellés
8. José Salvador Bort
9. Vicente Albalat Tena

AP-PDP-UL-UV

1. Juan Agut Sabater
2. Manuel Pitarch Tena
3. Ismael Tena Bellés
4. Ismael Roig Beltrán
5. Rafael Mateu Castell
6. Vicente Mateu Agut
7. Vicente Pitarch Martínez
8. Adrián Albado Mas
9. Joaquín Mateu Celades

CISE

1. José Mateu Gil
2. Vicente Beltrán Ferrando
3. Gimeno Vicente Bellés
4. Arcadio Sales Beser
5. Jesús Beltrán Miralles
6. Bautista Bellés Roberto
7. Vicente Vidal Molés
8. José Miguel Alcalde Llavana
9. Ramón Agut Palau
10. Javier Badal Barreda
11. Alberto Celades Pitarch

Sueras**PSOE**

1. José Arrandis Sorribes
2. José Vicente Calatayud Estall
3. Juan Ramos Poles
4. Juan Castillo Aparicio
5. José Pallarés Poles
6. Roberto Sancho Porcar
7. Enrique Aguilar Calatayud

AP-PDP-UL-UV

1. José Antonio Montoliu Calatayud
2. Delfín Calatayud Estall
3. Pascual Sorribes Calatayud
4. Miguel Gimeno Balaguer
5. Pascual Macián García
6. Mateo Izquierdo Aguilar
7. Alberto Martí Lledó

PDL

1. Ernesto Macián Tomás

2. Ricardo M. Silvestre Balaguer
3. Joaquín Poles Montoliu
4. José Calatayud Montoliu
5. Pascual Gimeno Mateu
6. Daniel Moliner Moliner
7. Blas Calatayud Estall

Villanueva de Alcolea**AP-PDP-UL-UV**

1. Manuel Solsona Bellés
2. José Rambla Pastor
3. Delfín Bort Bort
4. Jaime Bort Martínez
5. Emilio Rambla Bellés
6. Francisco Rambla Albert
7. José Rambla Bernal

Figueroles**PSOE**

1. Rafael Nebot Porcar
2. Amadeo Porcar Hueso
3. José Falomir Hueso
4. Miguel Tena Alentado
5. Jerónimo Palanques Bellés
6. José Fco. Pupla Valero
7. Vicente Falomir Pallarés
8. Juan Manuel Giménez Frias
9. Cristóbal Porcar Aicart
10. Enrique Ruiz Cuenca
11. Jesús Fco. Domínguez Santamaría

Zucaina**AP-PDP-UL-UV**

1. Andrés Julián Flor
2. Francisco Vidal Nebot
3. Emilio Flor Montolio
4. Antonio Ibáñez Martín
5. Joaquín Cabedo Periz
6. José Ibáñez Castillo
7. Francisco Llach Bayo

PSOE

1. Antonio Pedro Edo Flor
2. Francisco Zafón Peris
3. Asensio Iserte Ibáñez
4. Joaquín Zafón Chiva
5. Benjamín Mollón Llach
6. Fernando Mollón Ibáñez
7. Ramón Edo Jarque

CDS

1. Urbano Flor Montolio
2. Joaquín Iserte Flor
3. Angel Edo Moliner
4. José María Ibáñez Palanques
5. Joaquín Flor Montolio
6. Luis Igual Andreu
7. Manuel Montón Montolio

Villahermosa**PSOE**

1. Miguel Carrillo Porcar
2. José Manuel Ventura Bou
3. José Archela Ejarque
4. José Manuel Bou Bou
5. José Manuel Mas Chillida
6. Jesús Mollón Zafont
7. Rufino Ramón Palanques Porcar

AP-PDP-UL-UV

1. Gabriel Guillamón Castillo
2. Juan Flor Huarque
3. Alfonso Solsona García
4. José Manuel García Aparici
5. José Catalán Cabedo
6. Donatilo Gimeno Mor
7. Juan José Celades García

Costur**PSOE**

1. Gonzalo Centelles Nebot
2. Tristan Vilar Herrero
3. José Nebot Ruiz
4. Daniel Fortanet Carrascal
5. Rafael Miravet Ruiz
6. Manuel Ruiz Fortanet
7. José Gozalbo García

AP-PDP-UL-UV

1. Julio Badenes García
2. José Juan García Ribes
3. Clemente Gozalbo Miravet
4. Manuel Ribes García
5. Francisco García Pallarés
6. Luis Latorre Redolat
7. José García Monserrat

REAPERTURA CON NUEVA DIRECCION

HOSTAL Tres Carabelas

— BANQUETES (BODAS — COMUNIONES — BAUTIZOS) — PRECIOS POPULARES

EN PRIMERA LINEA DE PLAYA

TELEFONO - 30 06 49 - VILLAS BENICASIM

FONT

PISCINAS

FONT. PRODUCTOS PARA PISCINAS, DEPURADORES E INSTALACIONES

PLZA. DEL REAL, 15
TEL. 21 25 79
CASTELLON

AVISO

COLEGIO PUBLICO SERRANO SUÑER

La rifa era para el día 1 de abril, como no hay sorteo se aplaza para el Viernes, día 8 del mismo mes.

La Comisión

SERVICIO DE GRUA PERMANENTE

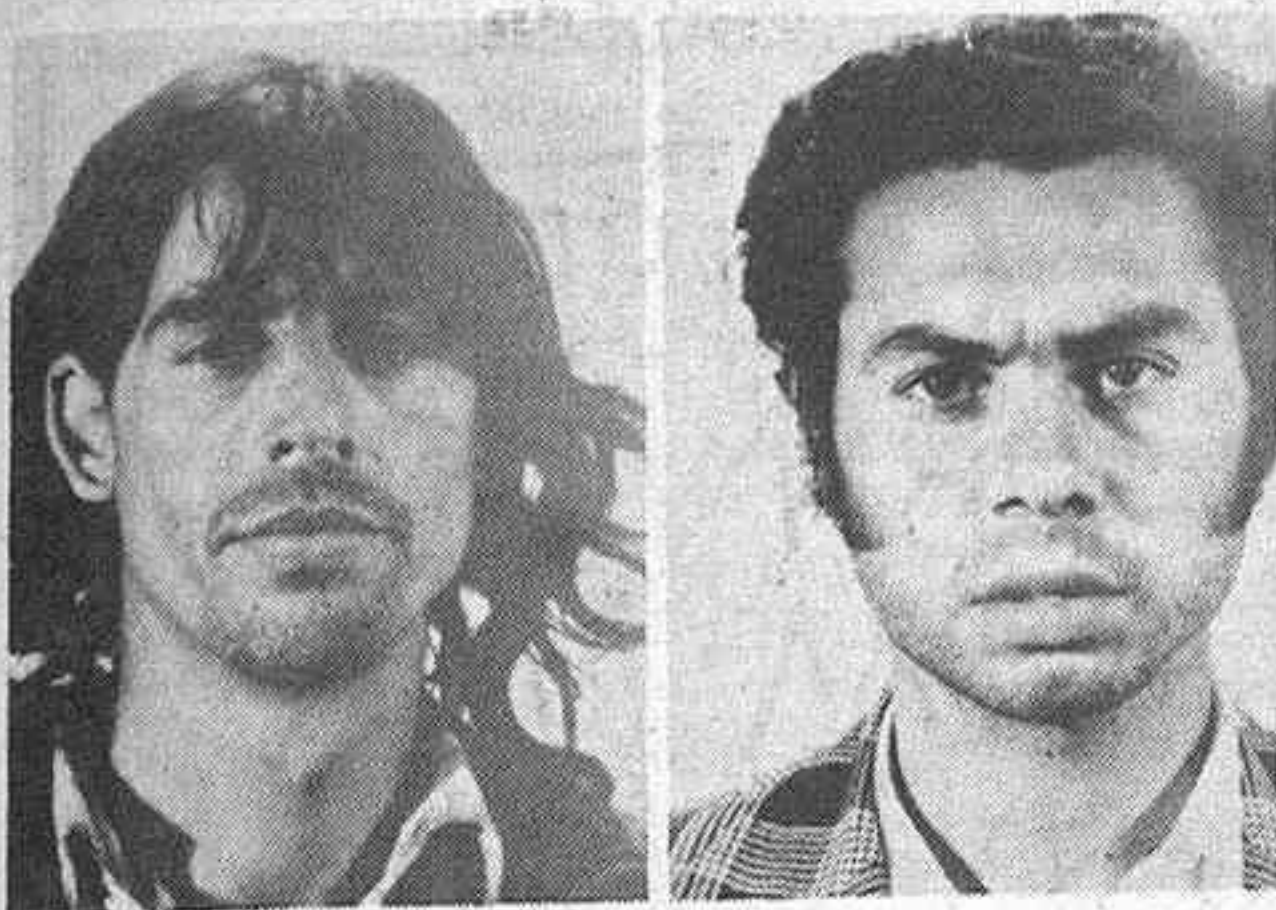
TELF. 52 32 12 - 52 26 43

AUTO-VILA, S. A.

VILLARREAL

SANTA BARBARA

Detenidos por la Guardia Civil



Jesús Saavedra Muñoz

Juan José Marín Moreno

Cuando una pareja de la Guardia Civil de Burriana, en el desempeño de su servicio de vigilancia y protección, se encontraba circulando por la carretera local de Santa Bárbara, observaron cómo salía un vehículo de la carretera procedente del Grao de Burriana y tomaba dirección hacia una de las calles de dicha población, infundiéndoles sospechas los ocupantes del indicado vehículo, decidieron interceptarlo e identificar a los ocupantes del mismo, 5 individuos, de los que tres, al observar la presencia de la Guardia Civil, emprendieron una rápida huida a pie, por las calles próximas al lugar, sin poder ser detenidos, mientras que los otros dos llamados Jesús Saavedra Muñoz, de 25 años, vecino de Valencia y Juan José Marín Moreno, de 26 años y vecino de Alcira (Valencia), optaron por entregarse, siendo detenidos, al comprobar que en el vehículo que ocupaban, llevaban un cordero de pocos días y 5 gallos de raza inglesa, de los denominados de pelea, que manifestaron habían sustraído momentos antes del interior de un corral, situado en el camino Las Salinas del término municipal de la referida población, donde causaron daños que se valoran en unas 30.000 pesetas y los animales sustraídos, fueron igualmente valorados en unas 77.000 pesetas.

Los dos detenidos han pasado a disposición Judicial y los animales recuperados devueltos a su legal propietario.

■ **SAN JUAN (ARGENTINA).**— Un movimiento sísmico de 5 grados en la escala «Mercalli» se ha registrado, en el noroeste de Argentina, cuyo temblor fue advertido en las provincias de San Juan, Córdoba, La Rioja y Catamarca.

Aunque no se registraron víctimas ni daños materiales, decenas de personas que viven en edificios de departamentos abandonaron los mismos y buscaron refugio en la calle.

No tiene relación con el terremoto que el jueves último se produjo en Popayán, Colombia, y que causó centenares de muertos y heridos.

Los dos inspectores del Cuerpo Superior de Policía condenados recientemente por torturar a un dirigente del Herri Batasuna han recurrido ante el Tribunal Supremo.

Los recurrentes, Amadeo Manuel Abonjo Blanco y Miguel Angel García Valbuena, mantienen que participaron en la detención de Xabier Onaindia, médico dirigente de Herri Batasuna, pero que no volvieron a verle hasta ser citados a declarar en el juzgado.

Apuñalado

León Mintegui Uribe, taxista de Bilbao, ha sido apuñalado en Archanda por un individuo que, presuntamente, le atracó y se llevó el dinero que había recaudado.

Miembros de la Cruz Roja de Bilbao recogieron al herido, que tenía tres puñaladas en el costado izquierdo y lo trasladaron en una ambulancia al hospital civil de Basurto, donde ha sido intervenido quirúrgicamente.

Carabanchel

La coordinadora de presos de Carabanchel ha manifestado a Efe que han desconvocado la huelga satisfechos con las muestras de buena voluntad que está dando el Gobierno a sus reivindicaciones.

En el seísmo de Colombia

Treinta mil personas quedaron sin hogar

El terremoto registrado en la localidad colombiana de Popayán, arroja un balance provisional de 150 muertos, 300 heridos —de ellos cien graves—, un 40 por ciento de casas destruidas y 30.000 personas sin hogar.

El terremoto tuvo una intensidad de seis a siete grados en la escala de Richter.

Todos los heridos han sido evacuados a los hospitales de Cali y Bogotá, y la Organización Panamericana de Salud ha informado de que los medios disponibles son suficientes y que no se precisan envíos del extranjero, excepto monetarios.

Incendio

Una persona ha resultado muerta y otras 12 heridas en el incendio ocurrido en un transbordador francés (Ferry), que se dirigía de Bretaña a la localidad irlandesa de Cork.

Varios helicópteros británicos han trasladado a seis heridos graves al hospital de Penzance, en Cornwall.

En el ferry viajaban más de 700 personas.

Quemado vivo

Uno de los vigilantes del hotel «Touring» de Roma ha sido quemado vivo por un grupo de delincuentes que pretendían asaltar las cajas de seguridad del establecimiento.

La víctima, Bruno Bruscoloni, de 51 años, ha sido hallada carbonizada y con señales de haber sido golpeada violentamente.

Los agresores sólo lograron apoderarse de un mísero botín.

Erupción del Etna

El volcán Etna en erupción, el más activo de Europa, alimentaba con mayor fuerza el río de lava abierto en días pasados por la vertiente sur, que ahora avanza a la velocidad de 30 metros por hora.

Hasta ahora, el torrente de lava sólo ha destruido bosques

de castaños, refugios de montaña y unas pocas instalaciones deportivas de invierno.

Evacuado

El pueblo de Nicolosi, de 4.000 habitantes, está a seis kilómetros de distancia del río de magma, en la ruta lógica de la lava, y será evacuado en los próximos días si no cesa la erupción.

Los vulcanólogos han dicho que el volcán comienza a demostrar cansancio y que la continua emisión de gases es un «buen síntoma», ya que suele aligerar la presión interna.

Los sismógrafos instalados en la zona del volcán registraron un notable incremento de actividad, pero los técnicos afirmaron que «no es un fenómeno inquietante».

Turistas

La erupción del Etna comenzó el domingo 27 de marzo, y provocó inmediatamente una extraordinaria afluencia de turistas. La presencia de turistas ha dividido a la opinión pública local en dos bandos: los que desean que el volcán retorne al letargo (los agricultores) y los que esperan que siga vomitando fuego y gas, aunque sea levemente (comerciantes y hoteleros).

Policías muertos

Dos policías han resultado muertos al ser atacados por desconocidos que hicieron varios disparos de armas de fuego contra ellos, en la provincia yugoslava de Kosovo, ha informado la agencia Tanjug.

Los policías patrullaban por la ciudad de Dragobilj. Hasta el momento no hay informaciones sobre los autores del atentado. La agencia yugoslava subraya que el atentado se produjo al cumplirse el segundo aniversario de los disturbios de Kosovo que, según datos oficiales, ocasionaron la muerte de 12 personas.

VILLARREAL

MORTAL ACCIDENTE DE TRAFICO EN LA AUTOPISTA

Un mortal accidente de tráfico —el primero de estas vacaciones de Semana Santa en nuestras carreteras—, se produjo en la jornada de ayer, en la autopista, en choque de dos turismos. En el mismo accidente, resultó lesionado de carácter grave el otro viajero del vehículo en el que viajaba la mujer que resultó muerta. Otros accidentes de circulación con heridos de distinta gravedad, y la detención de dos personas en las proximidades de Alquerías de Santa Bárbara, completan hoy esta sección.

El mortal accidente se produjo en el Km. 445 de la autopista A-7, en el término municipal de Villarreal, al chocar el turismo matrícula suiza FR-43.161, conducido por Oliver Broch, de 28 años y el turismo matrícula M-2327-D, conducido por Ramón Yuste Grijalba, de 34 años, vecino de Madrid.

A causa del choque resultaron lesionados de carácter grave, los ocupantes de este vehículo, Ramón Luis Yuste Sáenz, de 74 años y la también ocupante, Felisa Grijalba Navarro, de 75 años, siendo trasladados a la Residencia de la Seguridad Social, donde recibieron asistencia, falleciendo la mujer al poco de haber ingresado a causa de la gravedad de las lesiones que sufría.

Los dos vehículos resultaron con daños de importancia.

Ciclista herido grave

En el Vial Norte-Sur, antiguo trazado de la carretera nacional se produjo un accidente de tráfico en el que resultó lesionado de carácter grave un ciclista, en choque con un turismo.

El accidente se produjo en el antiguo Km. 62 del mencionado Vial, al chocar la bicicleta que conducía Angel Máximo García, de 14 años, vecino de Villarreal y el turismo matrícula CS-9375-F, conducido por Ernesto López Mal Pastor, de 33 años, vecino de Villarreal.

A causa del accidente resultó con lesiones de carácter grave el ciclista, siendo asistido en la residencia de la Seguridad Social de Castellón.

Accidente en Oropesa

Los dos ocupantes de un turismo resultaron lesionados en accidente de tráfico ocurrido en las proximidades de Oropesa, al salirse el vehículo de la calzada.

El accidente se produjo en el Km. 87 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, en el término municipal ya citado cuando el turismo matrícula B-2197-K, conducido por Celso Rodríguez García, de 21 años, vecino de Gavá (Barcelona).

A causa del accidente resultaron lesionados, el mencionado conductor y su acompañante, Antonio González López, de 22 años, vecino de Gavá.

MADRID

LOS INSPECTORES DE POLICIA CONDENADOS, RECURREN AL SUPREMO

Han acordado también realizar un donativo de sangre a la Cruz Roja, en agradecimiento a su ayuda prestada durante los 12 días de huelga.

Por otra parte, ha finalizado la huelga de servicios auxiliares de presos preventivos de la Cárcel vizcaína de Basauri, iniciada el jueves pasado por los mismos motivos que la de Carabanchel.

Robos

Seis extranjeros han sido víctimas de robos en Sevilla, cometidos por diversos procedimientos, informa la Jefatura Superior de Policía.

La súbdita francesa Rosse Carmona fue víctima de un robo por el procedimiento del semáforo, por el que un individuo se apoderó de efectos valorados en 7.000 francos. A su compatriota Guy Saénz de Cabezón le fueron robados, por el mismo procedimiento, 5.000 francos.

A la ciudadana australiana Victoria Anson le fue sustraído su bolso, con 9.800 pesetas y joyas valo-

radas en más de 50.000 pesetas.

Al alemán Jan Peter Hedde le fueron quitados del interior de su vehículo efectos valorados en 8.000 marcos: a la británica Nora Beach, 200.000 pesetas y un frasco de barbitúrico de alta peligrosidad; y a la noruega Ruth Jacobsen, efectos valorados en 90.000 pesetas.

Protesta

Las reclusas de la cárcel de «La Trinidad» de Barcelona prosiguen la huelga de brazos caídos para protestar por su inminente traslado al centro de la calle de Wad-Ras.

El total de mujeres reclusas en La Trinidad es de 117 y se calcula que un 10 por ciento de las mismas disfrutan, en estos días de fiesta, de salidas a la calle.

Mortal accidente

Una joven de trece años ha perdido la vida en un accidente de circulación ocurrido en la localidad tinerfeña de Agua García, al salirse de la calzada y dar varias

vuelatas de campana el automóvil en que viajaba.

La víctima es Yolanda Noda Martín, que viajaba en un automóvil conducido por su hermano José Luis Noda Martín, de 20 años, y que resultó herido leve.

También viajaba con ellos otra joven, Teresa Goya Díaz, de 14 años, que sufre heridas de pronóstico grave.

Choque frontal

Un muerto y tres heridos es el balance del choque frontal entre un turismo y un autocar, ocurrido en la nacional 340, Cádiz-Barcelona.

El fallecido, Ignacio Joaquín Villa Sanchis, de 25 años, conducía el vehículo y los otros tres ocupantes, Pedro Esquembre Menor, de 25 años, Emilio Pedro Martínez Sanchis, de 24 y José Vicente Martínez Guinot, de 24 han resultado heridos de gravedad.

Artefactos

Dos artefactos hicieron explosión en Valencia, ocasionando daños

materiales en una central telefónica y en la oficina principal del Banco Español de Crédito.

La primera explosión se produjo a las 3.30 en la central telefónica de la plaza del Mercado Nuevo del Grao.

Posteriormente, a las 4 de la madrugada, se produjo otra explosión en la puerta de la oficina principal del citado banco, en la calle Pintor Sorolla, 17.

Accidentes en Asturias

Un total de 18 accidentes de circulación, con un balance de 4 muertos, 13 heridos graves y 17 leves se ha producido desde el pasado jueves en las carreteras asturianas.

Los dos primeros fallecidos se produjeron al caer un coche al lecho del río Cares desde una altura de 50 metros y arrastrar las aguas a dos de sus ocupantes, el pasado día 31.

Fue rescatado el cadáver de José Antonio Otero Calvillo, de 28 años, y hasta el momento no ha sido localizado el de su acompañante Oscar Álvarez González, de 24.

Por otra parte, falleció, atropellado por un automóvil el niño de 3 años Antonio Fernández González, en la carretera local Nueva Llanes al cruzar la calzada indebidamente.

Un municipi romà encara desconegut

LA MOLETA DELS FRARES (EL FORCALL)

Per Ferran Arasa i Gil

En terres forcallanes hi ha un jaciment arqueològic de gran importància que possiblement siga l'únic municipi romà de les comarques castellonenques. El buit urbà que ha caracteritzat en el camp de l'arqueologia el territori existent entre les antigues ciutats de Saguntum (Sagunt) i Dertossa (Tortosa), aparentment massa extens com per a estar dividit entre ambdues, vindria així a omplir-se parcialment, almenys en la zona muntanyenca de l'interior, amb aquest nou nucli municipal.

Un municipi era, durant l'època romana, un centre urbà al que en un moment donat se l'atorgava una determinada categoria jurídica que li reconeixia una sèrie de drets, com eren el posseir un govern propi per als assumptes de la ciutat, un territori que governar, etc. La majoria d'aquestes ciutats havien estat importants nuclis de població ja en època ibèrica, i en incorporar-se progressivament a l'administració romana, anaven rebent aquesta categoria jurídica, en els casos més tardans en època dels emperadors flavis, a finals del segle I de la nostra Era (d. E.). Bona part d'aquestes ciutats apareixen citades a les obres dels geògrafs i historiadors antics, i normalment el seu status jurídic es reconeix per les inscripcions que es troben a les seues ruïnes i que estan dedicades als càrrecs municipals, als emperadors, etc., en algunes de les quals apareix també el nom de la ciutat. Així, les fonts arqueològiques i les fonts escrites poden oferir-nos una valuosa informació sobre les ciutats antigues, però aquesta pot ser incompleta: podem saber el nom d'una ciutat i no saber on es troben les seues ruïnes, com passa amb algunes de les localitats citades pel geògraf romà Ptolomeu a mitjans del segle II d. E. entre Caesaraugusta (Saragossa) i Saguntum; però també podem conèixer un jaciment arqueològic de notable extensió i monumentalitat, i ignorar el nom de la ciutat a la que corresponen, com ha passat durant molts anys amb La Moleta dels Freres.

El descobriment

Com tots els bons descobriments, aquest també té la seua anècdota, però tal vegada convinga primer aclarir açò de la paraula «descobriment», ja que vore per primera vegada una cosa que sempre ha estat al seu lloc, en realitat només és un descobriment

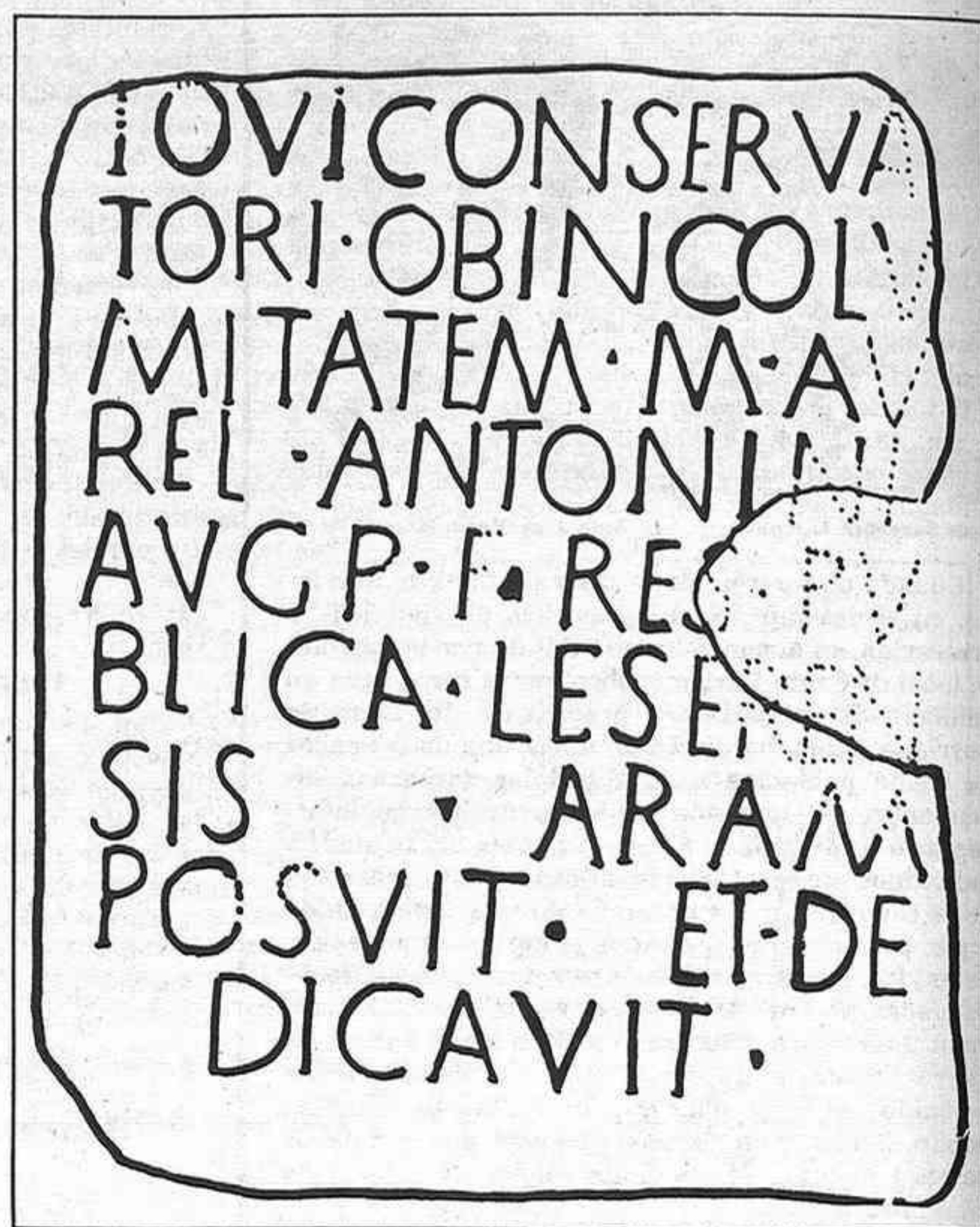
per a la persona que ho fa, però no per als que tots els dies passen per davant; la diferència, és clar, està en la cultura, que pot fer vore unes ruïnes romanes allí on altres només veuen «pedres». El cas és que l'estiu de 1876, trobant-se en El Forcall el doctor En Nicolàs Ferrer i Julve, natural de Mirambell (Terol), Catedràtic de Medicina a la Universitat de València i soci fundador de la Societat Arqueològica Valenciana (S.A.V.), va operar de la vista a una donà en La Venta de Ciurana; veent el lamentable estat en què es conservava el saló gòtic que en 1414 havia acollit a les Corts Valencianes, es va queixar al propietari. En Vicent Molinos i Prats, fill de la dona que havia operat; aquest li va prometre que el restauraria en curar sa mare, i comprenent l'afició del doctor Ferrer per les coses antigues, li va dir que en terres del seu mas es trobaven en quantitat. Interessat, aquest li va demanar que l'acompanyara a vore tal lloc, i així ho va fer ensent demà. El 31 d'Agost, a les 10 del matí, estaven ja en El Mas dels Freres o de Libori, des d'on van pujar a cavall a La Moleta; els acompanyava En Joan Cardona i Vives, arquebisbe de Castelló de la Plana i també soci de la S.A.V. Una vegada dalt es van sorprendre de l'extensió del jaciment, i de la quantitat i qualitat de les troballes arqueològiques que hi apareixien, de les que el masover n'havia recollit una bona col·lecció. El doctor Ferrer va pensar que allò devia ser una ciutat romana, i com que ja des de temps del cronista valencià G. Escolano, a principis del segle XVII, s'havia situat en Morella l'antiga ciutat de Bisgargis, també citada per Ptolomeu,

meu, puix va pensar que en realitat aquesta degué estar situada en La Moleta, essent les seues ruïnes les que tenia davant, i que ell mateix s'encarregaria de donar a conèixer a la incipient ciència arqueològica.

Una inscripció morellana

Però el doctor Ferrer, de la mateixa manera que tots els que abans i després d'ell han dit que l'antiga ciutat de Bisgargis estava en El Forcall o en Morella, s'havia enganyat, ja que sense cap documentació escrita que ho provara, havia situat a la comarca d'Els Ports de Morella una antiga ciutat que probablement degué estar al Nord de l'Ebre, i que encara no ha estat localitzada.

Una informació fonamental per a la correcta identificació de La Moleta amb una ciutat antiga determinada, és una inscripció llatina que encara es conserva encastada en la paret d'una casa de Morella, a on degué ser portada a principis del segle passat des d'El Mas de la Vespa. Allí la cita en 1538 el cronista valencià P. A. Beuter, però també allí degué ser portada des d'un altre lloc, possiblement de La Moleta, ja que sabem que El Mas de la Vespa i El Mas d'en Joan Maçaner, on estava La Moleta, eren els dos propietats d'aquest, segons ho prova un document de 1593 estudiat per l'il·lustrat forcallà i infatigable investigador En Josep Eixarch i Frasnó. Ademés, una inscripció com aquesta no pot haver-se trobat, com vorem a continuació, més que en un jaciment arqueològic de suficient entitat com per a pensar que pot tractar-se d'un municipi romà, i en terres de Cas-



Inscripció conservada en Morella

germà com si hagués estat ell la víctima del magnicidi i, després d'haver-se defès, se'haguera salvat a l'últim moment. La propaganda oficial de Caracalla va posar especial èmfasi en la difusió d'aquesta versió dels fets. Amb motiu de la salvació de l'emperador es van dedicar per tot arreu de l'Imperi inscripcions, i també es va fer una emissió monetària. Així, la inscripció conservada a Morella deu obeir als mateixos motius, i degué dedicar-se probablement a mitjans de l'any 212.

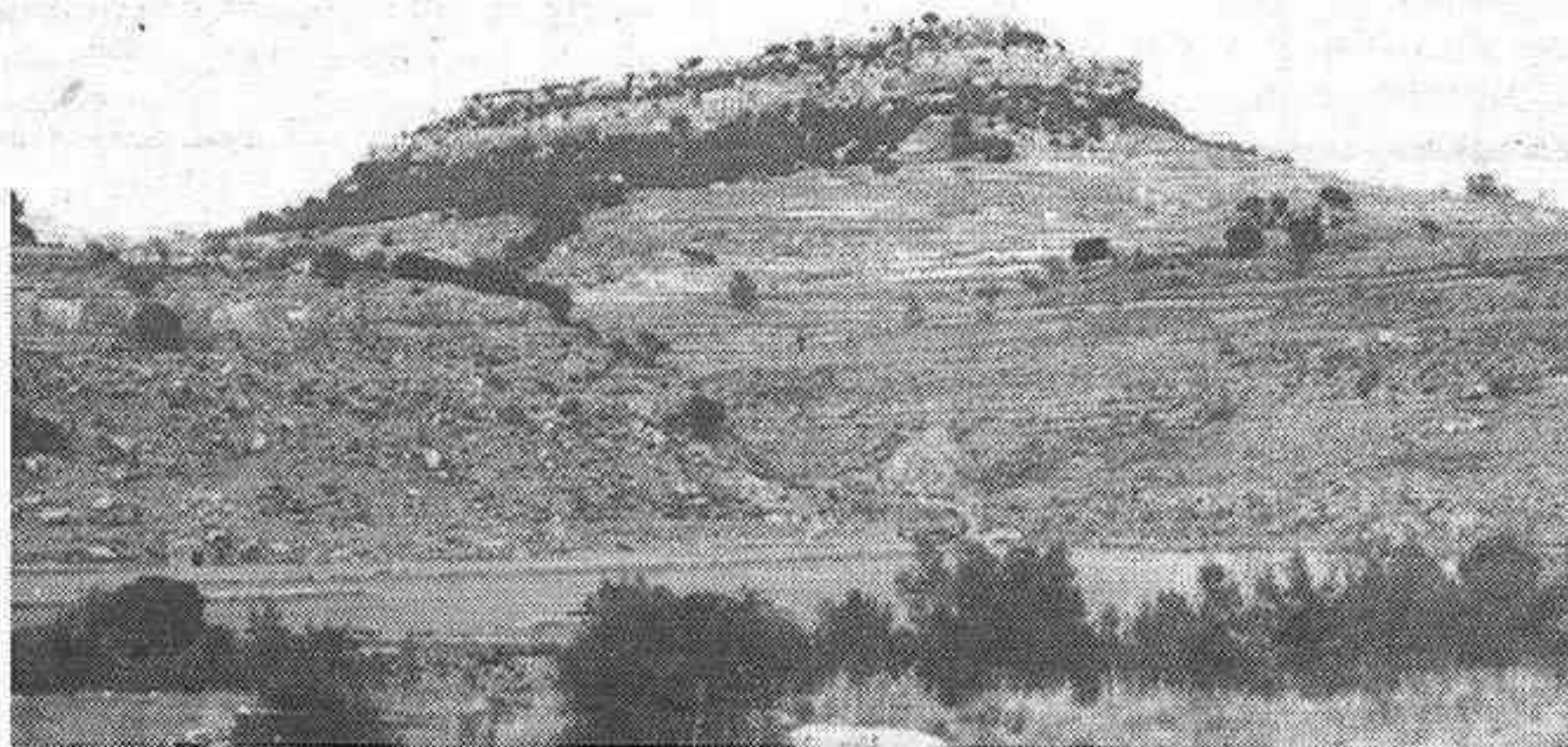
Un nom per a La Moleta

L'ara conservada a Morella, erigida amb motiu de la salvació de l'emperador Caracalla l'any 121, fou dedicada per una comunitat urbana. A les línies 5-6 de la inscripció, després del nom de l'emperador, es llegeix clarament l'expressió res publica. Al segle III d. E. aquesta expressió estava molt estesa, i s'usava per a denominar una comunitat organitzada en forma de ciutat. El seu ús està especialment documentat a les inscripcions honoràries dedicades per les ciutats als emperadors. Segons sembla, totes les comunitats que s'autodenominen res publica, eren almenys a la Península Ibèrica, colònies o municipis, és dir, comunitats organitzades segons el model més estès a la part occidental de l'Imperi Romà. D'açò es dedueix que la comunitat que apareix citada a la inscripció era, abans que una altra cosa, un municipi o una colònia. Que fóra una colònia desconeguda fins ara resulta molt difícil, ja que ademés de què les colònies romanes d'Hispania són ja prou conegudes, sembla difícil pensar en l'existència d'una colònia fundada per mitjà d'un repartiment de terres a la zona muntanyosa d'Els Ports de Morella. Tanmateix, si que podria haver un municipi fins ara desconegut en aquesta zona.

Quan una comunitat s'autodenomina res publica, apareix aleshores a les inscripcions el seu veri-

table nom darrere d'aquesta expressió. A la nostra inscripció, abans de la fórmula final aram posuit et dedicavit, apareix un adjectiu en genitiu plural: leserensis, que vol dir «dels leserenses». Així «la ciutat dels leserenses» és la comunitat urbana que dedica l'ara conservada en Morella a l'emperador Caracalla. El topònim del que deriva aquest adjectiu sembla que ha de ser Lesera, i resulta que l'esmentat geògraf romà Ptolomeu cita una localitat anomenada Lassira, l'última d'una sèrie que s'estén entre Caesaraugusta i Saguntum. L'enumeració ptolemaica va de NO. a SE., pel que aquesta localitat apareix citada immediatament abans d'Edeta-Liria i Saguntum, essent la més oriental del grup ibèric dels Ede-tans. El paregut entre els dos topònims, Lesera en la inscripció de Morella i Lassira en la «Geografia» de Ptolomeu, és evident, i sembla difícil el pensar que en realitat no siguen el mateix nom.

Aquets són, en resum, els raonaments que han portat als investigadors a pensar que en La Moleta hi havia un municipi romà conegut en l'antiguitat amb el nom de Lesera. La seua importància arqueològica és indubtalbe, puix pot aportar una documentació d'important valua per al coneixement de la vida en terres forcallanes durant les èpoques ibèrica i romana. Per això es equereix una adequada protecció d'aquest jaciment contra els desaprensus que es dediquen a furgar sense mètode ni recolzament legal en les seues entranyes, per a apropiarse de peces arqueològiques que són patrimoni de tots. Els desafortunats intents d'excavació realitzats en 1958 i 1960, i que no han estat mai publicats, han de vore's substituïts per un pla de treball seriós, amb mitjans materials i perspectives de futur, que permetesca anar descobrint, ara sí, les ruïnes del que sembla ser l'únic municipi romà de les terres castellonenques.



telló no en coneixem altre de tals característiques que La Moleta.

La inscripció ha estat estudiada per l'epigrafista alemany G. Alföldy. Es tracta d'un ara trencada de la que es conserva quasi sencera la part corresponent al text. Està dedicada a «Júpiter Conservador» per la salvació de l'emperador Caracalla. El motiu de la dedicatòria, i amb això la seua data aproximada, són fàcilment reconeixibles. La inscripció va ser feta essent Caracalla l'únic emperador, entre l'assassinat del seu germà Geta els últims dies de l'any 211 i la seua pròpia mort el 8 d'abril de l'any 217. La fórmula dedicatòria ob incolumitatem vol dir que la inscripció va ser dedicada a conseqüència de què l'emperador eixquera indemne d'una situació perillosa. Semblat dedicatòria durant el regnat de Caracalla troba la seua explicació en els fets que segueixen a la mort del coregent Geta, ja que Caracalla va presentar l'assassinat del seu

EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL CONSERVATORIO PROVINCIAL DE MUSICA

CASTELLON

Se pone en general conocimiento que hasta el día 30 de los corrientes, queda abierto el plazo para la formalización de las matrículas correspondientes a los alumnos libres.

DOCUMENTACION:

Para los que comiencen estudios de música:

- Partida de Nacimiento o Fotocopia del Libro de Familia.
- Certificado Oficial Médico.
- Certificado de Estudios.
- Cuatro fotografías.

Para alumnos ya matriculados en este Conservatorio en cursos anteriores:

- Fotocopias Papeletas de examen curso anterior.
- Tarjeta de Identidad.

EL CENTRO DE ESTUDIOS DEL MAEZTRAZGO DE MONTESA

Por José Antonio Gómez Sanjuán

Desde hace bastante tiempo, algunos años, un grupo de personas nacidas o vinculadas a estas tierras del Baix Maestrat aspirábamos a que los esfuerzos individuales tuvieran un órgano que los concentrara. Se pensaba, en aquellos días, en crear una publicación de carácter histórico; sus promotores iban a ser gentes de Peñíscola, Benicarló y Vinarós.

Bien es verdad que por aquel entonces comenzaron a ver la luz algunos libros, monografías, editados por la asociación «Amics de Vinarós» y que abarcaban dos aspectos diferentes: Monografías históricas, por un lado, y recupe-

De esta manera quedó creado, legalizado y en plena actuación este «Centro» que, si bien en un principio se había pensado más modesto (Baix Maestrat) ahora nacía con más amplias aspiraciones.

Naturalmente su primera decisión, fundacional, fue la edición del «Boletín» ansiado. Esta publicación verá la luz en breve, siendo gratuita su difusión, toda vez que lo que el Centro pretende es que llegue al mayor número de personas posible. Ya le precedió, con carácter extraoficial si bien se lanzó con el subtítulo de «Publicaciones del Centro de Estudios del

asi como de sus trabajos, aunque no se relacionen directamente con el Maestrato; aunque, lógicamente, esto como actividad secundaria, ya que la fundamental es el conocimiento del Maestrato.

Debe precisarse, para que no haya lugar a dudas o malos entendidos, que se entiende por Maestrato, así a secas, a la entidad histórica que queda plasmada en el citado Cuaderno n.º 1. Naturalmente queda limitado a la provincia de Castellón, con exclusión expresa de lo que la Orden tuviera en Valencia (Castillo de Montesa, El Temple, etc.).

La Junta Directiva, de la que omitimos el nombre de sus componentes por considerarlo ocioso, está formada por gente de la más diversa procedencia: Vinarós, Benicarló, Peñíscola, La Jana, San Mateo..., así como algunos de estas tierras, con residencia en Castellón, Barcelona, etc. Naturalmente se halla abierta a la inclusión de representantes de otras poblaciones, que si en un primer momento figurarían como «colaboradores» se espera que en breve puedan integrarse a los órganos rectores del Centro, pues esta es la intención y el deseo de todos sus componentes. Y por supuesto que las profesiones y las aficiones de todos ellos son de los más variados, desde la medicina a la geografía, de la enseñanza a la arquitectura.

El «Boletín» va a tener en principio una periodicidad trimestral, si bien se espera publicarlo mensualmente, cosa que sólo depende del número de asociados (es decir: de los ingresos) así como de las colaboraciones. Naturalmente aquellas que sean de la extensión adecuada serán objeto de una «Monografía» específica.

En la última Junta celebrada se estudió el diseño de un logotipo o emblema, un sello del centro, trabajo que reproducimos junto a estas líneas, y que ha sido realizado, tras largos debates, por el arquitecto don Miguel García Lisón, profesor en la Escuela de Barcelona.

A este respecto bueno es recordar que, independientemente de la existencia de un escudo de la Orden, se han utilizado dos cruces diferentes, una desde la fundación de la Orden de Montesa, que era flordelisada de color negro, de diseño semejante a la de Calatrava a la que estaba sujeta esta milicia. Posteriormente, tras su fusión con la Orden de San Jorge de Alfama, se adoptó la cruz llana roja de ésta, y la nueva denominación pasó a ser de Montesa y de San Jorge de Alfama. Como es sabido, con la extinción de las Ordenes Militares desapareció Montesa. Renació efímeramente, y con características estrictamente nobiliarias, bajo el reinado de Alfonso XIII. Ahora se adoptó una cruz mixta, que formada por la flordelisada negra de Montesa, llevaba sumada a ella, centro con centro, la roja llana de San Jorge. Esta es la que ha servido de base al diseño del «sello» del «Centro de Estudios del Maestrato», que ahora ha nacido.

La Biblioteca de la Fundació Huguet

LLIBRES I XIQUETS



Sello oficial del «Centro de Estudios del Maestrato»

«El meu fill ja sap de llegir» és la frase prototipus per dir que el xiquet ja ha entrat pel camí cap a la ciència, estructurat a través de distintes etapes on memoritzar i repetir conceptes ja establerts, sense importar que a la fi del trajecte la lectura haja estat o no compresa o que aquell xiquet pense que un llibre és tan sols una pila de lletres tancades enmig de dos tapes o, en el millor dels casos, una cosa a comprar a pes per omplir prestatgeries potser amb el lloc de pell que queda més decoratiu.

Si l'educació pot actuar des de dos vessants distints, com a factor de continuïtat social o com a factor de canvi social, ja és hora que la lectura, els llibres, deixen d'ésser una cosa codificada i allunyada de la vida quotidiana dels xiquets i passe a ser un integrant de la realitat on viu, passe a ser un dels elements que faran dels xiquets protagonistes actius que contribueixen a modificar aqueix món real, observant-lo des d'una pluralitat de perspectives. Llegir és una operació activa que desenvolupa la capacitat de comprensió, interiorització i comunicació en tots els xiquets ja des dels nivells de pre-lectura, a través de l'estimulació de l'activitat intel·lectual mitjançant les imatges, una cosa a considerar en una cultura predominantment icònica com la que vivim.

Afortunadament, cada dia hi ha més persones que consideren el llibre com un element lúdic, les paraules com a joguets en els quals desenvolupar infinites possibilitats de treball: dialèctiques, d'imaginació, mitjà d'autodescobriment del món... comptant sempre que els llibres aporten un plaer a través de la lectura recreativa i creativa.

Les biblioteques infantils, per tant, tenen un important paper en aqueix acte desmitificador del tabú del llibre com una cosa avorrida, contribuint a tonar-li aqueix caràcter festiu i distensionat, desprenen la relació xiquet-llibre d'eufemismes, de temes prohibits ja que sempre que el text mantinga un nivell de complexitat i un llenguatge prou intel·ligible i tracten els temes amb suficient claredat per a evitar confusions, ha d'erradicar-se el fantasma del tema-no apte.

Mitjançant la comprensió lectora el xiquet descobreix la funció estètica del llenguatge, aprèn a utilitzar els recursos de l'expressió oral, però per a poder comprendre allò que llegeix es necessita una cosa per llegir: es necessiten llibres i biblioteques infantils on trobar-los de forma gratuïta i en una àmplia gamma de temes.

Estadísticament està demostrat que existeix una correlació entre el nivell de cultura aconseguit pels infants, i el clima cultural de la família i del medi social al qual pertanyen. També està demostrat que els alumnes de classes desfavorides o aquells que posseeixen un codi lingüístic restringit estan abocats al fracàs escolar. Així mateix existeix una correlació en la majoria de les ocasions entre el coeficient intel·lectual mesurat a través dels tests i el nivell verbal dels xiquets.

El llenguatge és un constitutiu del desenvolupament cognitiu des que l'individu l'usa, és a dir, des del moment en què el nivell de representació simbòlica es fa funcional. El pensament futur de l'home està determinat per l'adquisició d'un adequat nivell lingüístic. I el llibre, les possibilitats inesgotables de treball que ofereix, són un mitjà per tirar al fem les etiquetes que conscientment i inconscient molts pares i ensenyants col·loquen als xiquets: «xiquet curtet» i «xiquet sabut», com dicotomia insalvable.

Per això caldrà atendre a les etapes de la psicologia evolutiva i apropiarse a la producció literària infantil: la d'adults per a xiquets i la de xiquets per a xiquets.

Atendre al contingut i la forma del llibre, la seua qualitat, el missatge explícit i l'implícit, la transmissió ideològica oculta de moltes il·lustracions... en definitiva, fer del llibre una cosa viva que ajude a superar esquememes, tancar conceptes atàvics, que faça de l'educació i de la vida un fet no avorrit, atraient que ajude a pensar. En paraules de Freinet: que llegir siga aprendre la màgia de les paraules.

Consol Aguilar Ródenas



ración de textos populares, por otro. Naturalmente esto referido única y exclusivamente a esta ciudad.

Poco después, también en Benicarló comenzaron a ver la luz algunos trabajos, editados bajo el patrocinio del Ayuntamiento en general, que estudiaban aspectos diversos de su problemática concreta.

Peñíscola, por su parte (independientemente de las obras dedicadas a Peñíscola y el Papa Luna, que se editaban y reeditaban por su autor) publicaba y publica una excelente revista que tiene amplia y merecida difusión.

A esta labor individual ha enido ahora a unirse el mayor interés que demuestran tanto la Diputación Provincial como la Institución «Alfons el Magnanim» para editar trabajos de los especialistas de este área.

Pero, la aspiración a tener una publicación comarcal que recogiera los pequeños (pequeños en extensión) trabajos de los especialistas del Maestrato, seguía en pie. La existencia del Boletín de la «Sociedad Castellonense de Cultura», con exceso de originales y lenta difusión, no daba la flexibilidad que las personas que aspiraban a un «Boletín» propio aspiraban.

La cosa fue madurando; las relaciones personales se fueron estrechando..., hasta que un día, de una manera casi fortuita (que sería curioso, pero prolijo relatar) saltó la chispa que dio origen a la creación del «Centro de Estudios del Maestrato de Montesa». El «elemento» que hizo posible esta realidad, el que podríamos llamar con mucha propiedad el «catalizador» de ello fue don José María Febrer Callis, actualmente alcalde de Benicarló, aunque su iniciativa tenía carácter estrictamente personal.

Maestrato». Cuaderno n.º 1. Agosto de 1982, centro que, la verdad sea dicha, en ese momento estaba en tramitación de legalización. Su título era «El Maestrato Histórico» y su autor don Juan Bautista Simó Castillo. Fue ampliamente difundido, de forma asimismo gratuita, y se trataba de una somera recopilación de datos e informaciones encaminadas a dar una clara y sucinta idea de que fue el «Maestrato» por antonomasia, y que venía acompañado de una imprescindible bibliografía para ampliar, quien en ello estuviera interesado, información complementaria al tema.

Fue constituida la Junta Directiva, el Consejo de Redacción..., se solicitaron trabajos a los socios y colaboradores... Se contactó con la editorial, se obtuvieron los preceptivos permisos... Y el «Boletín» está a punto de ver la luz.

Como queda estatuido este Centro de Estudios (cuya sede social se halla en el N.º 49 de la calle del Mar, en Benicarló) está encaminado a potenciar los estudios tanto históricos como folklóricos, sociales, económicos, geográficos, etc., relativos al Maestrato Histórico. Pero, no sólo esto, sino que se hará eco de aquellos trabajos de gentes de estas tierras y que circunstancialmente residan fuera de ella,

FONT
JARDIN

FONT. TODO TIPO DE ACCESORIOS PARA QUE USTED SE ENCARGUE DE SU JARDIN

PLZA. DEL REAL, 15
TEL. 21 25 79
CASTELLON

FUNERARIAS
REUNIDAS

PASCUAL Y
ALBALADEJO, S.L.

TURNO PERMANENTE
PRESTIGIO Y ANTIGÜEDAD
Caballeros, 22 - Tel. 22 47 69
CASTELLON

CAMISetas
PUBLICITARIAS

MACUTOS - GORRAS
BOLSAS LONA

FABRICA Y ALMACEN
NORTE 6 - Tel. 3502481
VALENCIA

TRATAMIENTO MEDICO DEL
DOLOR

MEDIANTE RAYOS LASER
Dr. JOSE PEDRO ZABALLOS

Navarra, 84 - Entresuelo
CASTELLON

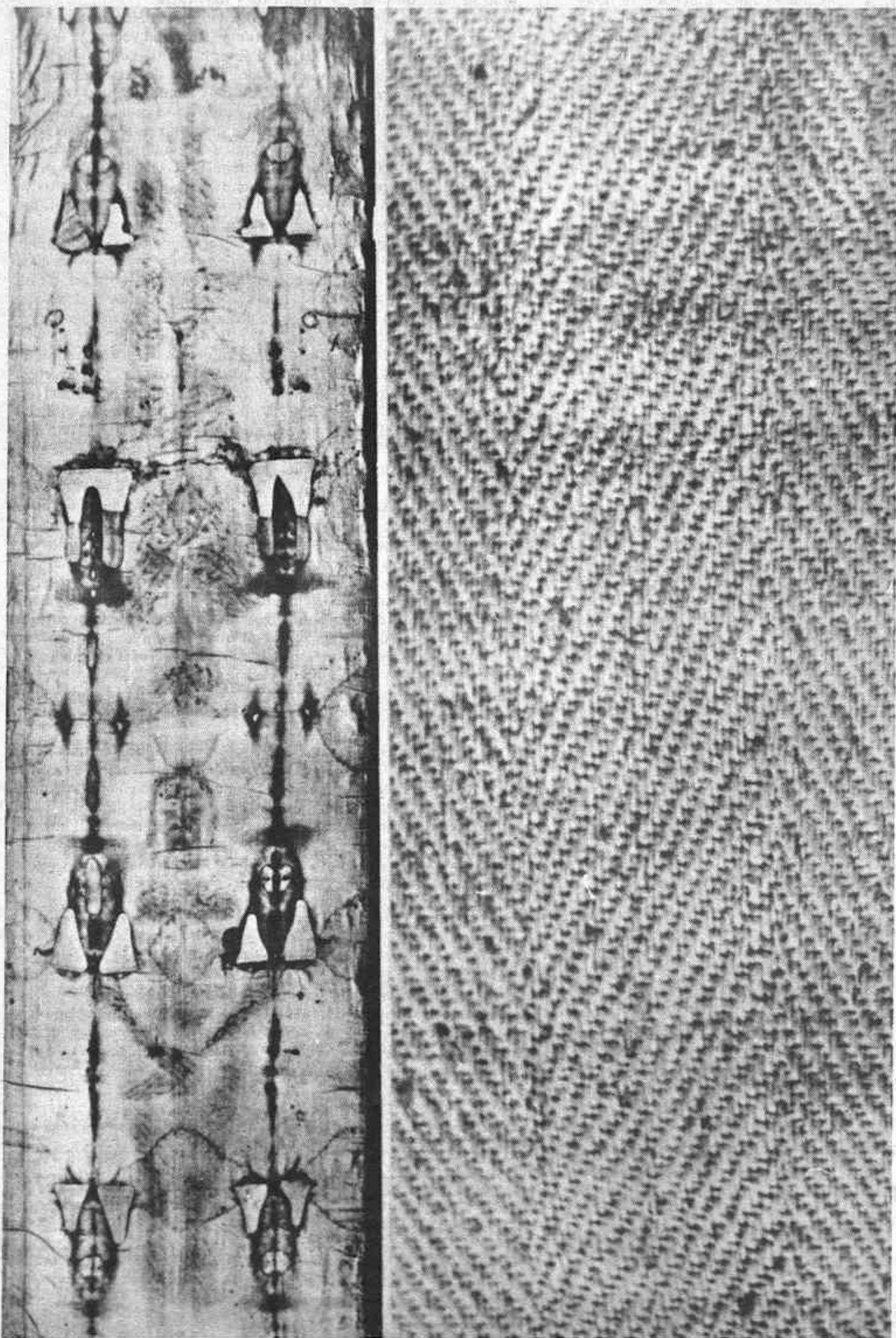
CONSULTA,
previa petición al teléfono 21 70 96

LA NASA DESMIENTE TODA FALSIFICACION

LA SABANA SANTA NO ESTA AMAÑADA

Cuando más profundizo en las investigaciones en torno a la célebre Sábana Santa que se conserva en Turín, el misterio se hace más largo, más desafiante, más esperanzador...

A raíz del último Congreso Internacional sobre dicho lienzo, celebrado en la mencionada ciudad italiana en el otoño de 1978, los 80 expertos, científicos y médicos de todo el mundo que trabajaron durante cinco días y cinco noches «cara a cara» con el «original», parecen juramentados para sostener en el más granítico secreto cualquier dato, cualquier informe, cualquier noticia respecto a la Sábana. Han transcurrido cinco años y la opinión pública sólo ha tenido información —las más de las veces confusa e «intoxicada»— respecto a un punto sobradamente superado desde hace cuatro años. Me refiero al capítulo de la «autenticidad» de dicho paño.



Detalle del sudario de la Sábana Santa de Turín. A la izquierda el paño tal y como se conserva después de casi dos mil años. A la derecha un detalle microscópico en el que se aprecian las manchas de sangre que la sábana posee.

En una de estas últimas «oleadas» informativas, y ante la sorpresa primero y la indignación después de cuantos disponen de un mínimo de documentación al respecto, se ha llegado a escribir, por ejemplo, «que el científico Walter C. McCrone ha afirmado que el sudario de Turín, que, según la tradición, envolvió el cuerpo de Cristo, es una obra de arte medieval».

Y más adelante, la noticia —procedente del Reino Unido— concluía así:

«La teoría de McCrone fue divulgada por el semanario «Catholic Herald», y el propio McCrone afirmó ante quinientas personas, en una conferencia privada, organizada por la sociedad británica que promueve el reconocimiento del sudario de Turín, en Cardiff (Reino Unido), que éste es una falsificación, «aunque no puede demostrarlo». Calcula la fecha de dicha falsificación en el año 1356, y la basa en la presencia de óxido rojizo entre las fibras del tejido».

La verdad es que la noticia no tiene desperdicio... Veamos.

Para empezar, una cosa es la Sábana Santa y otra muy diferente, el sudario. Lo que realmente sirvió para envolver el cuerpo de Cristo —según los Evangelios— fue la Sábana o paño de lino, al parecer procedente de los oasis de Palmira, y que mide 4'36 x 1'10 metros. El sudario —«sudarium»— no era otra cosa que un simple pañuelo o pañolón que se utilizaba para secar el sudor y, como en el caso del Hombre de la Sábana de Turín, para sujetar la mandíbula inferior, cerrando la boca en los cadáveres.

Sentado este detalle, pasemos a las afirmaciones del científico norteamericano Walter C. McCrone, tan aireadas por la prensa en los últimos tiempos.

¿Hasta qué punto la imagen que

no se hiciera eco en dicha ocasión del gran hallazgo de McCrone —que está o no anémico; que el de potasio hace ver si la superactividad de la persona está o no bajo un razonable control; que el de zinc ofrece a ese individuo las posibilidades reales de caer en la esquizofrenia y, por último, que el nivel de litio hace ver a la persona cuál es su auténtica protección contra conductas de depresión maniaca...».

Sangre en el lienzo

Pues bien, siguiendo este mismo procedimiento —el «bombardeo» de iones— los Laboratorios McCrone pusieron en marcha una serie de complejas investigaciones sobre la imagen que aparece en la Sábana de Turín.

Por una excepcional concepción del arzobispo de Turín, Carlo Ballestrero, McCrone obtuvo muestras de algunas áreas del lienzo, donde aparecían huellas de figura y otras con huellas de sangre. Las religiosas Clarisas, bajo supervisión del profesor italiano Gonella, llevaron a cabo la «operación» y McCrone pudo practicar microsondeo iónico. Esto ocurrió en octubre de 1978.

El científico había anunciado ya en marzo de 1977, en la Conferencia de Alburquerque (Nuevo México), la necesidad de un gramático científico sobre la Sábana Santa y que, entre otras experiencias, abarcara las siguientes:

- 1.— Fluorescencia por reflexión de rayos X. Este examen delata los elementos por encima del tejido.
- 2.— Radiografía, que debe sobrepasar la fama, en palabrando toda la Sábana, usando rayos X blandos.
- 3.— Termografía infrarroja por la Sábana Santa— se fue de la decir, una especie de «mapa» de temperaturas.
- 4.— Fotografía en varias longitudes de onda. Especialmente en «ultravioleta» e «infrarrojo».
- 5.— Datación por carbono-14.
- 6.— Micro-Raman. Por este procedimiento extra-micro (una muestra de milímetros cuadrados) puede identificar componentes orgánicos como inorgánicos.

Y las experiencias de «bombardeo» iónico fueron llevadas a efecto por McCrone. Los resultados, hasta hoy, siguen ocultos al gran público. Al parecer, esa conspiración de silencio obedece a la necesidad —han dicho los principales científicos— de aunar criterios y ofrecer al mundo un trabajo monolítico...

Pero siempre hay un «pero». Y un buen día de abril de 1980, McCrone —a quien le tienta la fama—, en palabras de Ray Rogers, otro eminente científico igualmente preocupado por la Sábana Santa— se fue de la lengua frente a un periodista del semanario francés «Le Point». He aquí lo escrito por el reportero Jean Neuvicelle, a raíz de su entrevista con McCrone Research Institute Of Chicago. En mangas de camisa, sujetado su pantalón por un par de extravagantes tirantes rojos, el profesor Walter McCrone —que acaba de pasar unos cuantos días en Roma— ha

deja una traza; todo puede ser hallado e identificado cuando nos remontamos, por el micro-análisis, a las estructuras atómicas de los elementos constitutivos.

Esto —añade el periodista—, es decir, la constatación de la presencia de sangre, resulta claramente de sus declaraciones, a pesar de que él no tuviera derecho —según un acuerdo convenido por todos los científicos— a hacer una declaración oficial antes del comunicado conjunto que se hará público dentro de unos meses.

Fue lavada hace siglos

Esta importante indiscreción del profesor McCrone en torno a la presencia de sangre en el lino se vio poco después —en junio de 1979— fortalecida por otra «pista».

EL CIENTIFICO MCCRONE AFIRMO QUE LA IMAGEN DE TURIN FUE PINTADA EN 1356.

ofrecida esta vez por el mencionado doctor Ray Rogers, de Los Alamos, en California. Este honesto y competente científico se encuentra actualmente muy intrigado...

El equipo de Rogers asegura haber averiguado que, según Pliinio, los lienzos del tiempo de Cristo solían ser tratados en Palestina con «saponaria» oficialista, que actuaba como suavizadora de tejidos. Ahora bien, parece ser que esa «saponaria» tiene la virtud de ser hemolítica. En castellano, a esta planta se le da el nombre de «hierba jabonera», a causa de la espuma que forma al contacto con el agua. En cuanto a «hemólisis», se sabe que es la destrucción de los glóbulos rojos con liberación de hemoglobina. Esta se descarga a su vez en el fluido circundante.

Pues bien, según Rogers, «el color carmesí de las manchas de sangre en la Sábana Santa nos preocupaba inmensamente hasta que topamos con esta característica de la «saponaria». Una vez descubierta la hemólisis, el color rojo permanece indefinidamente».

Algunos meses después, otra eminente química del Laboratorio de Los Alamos, la doctora Diana Soran hizo la siguiente y rotunda declaración: (que, por supuesto, tampoco ha recogido la referida prensa inglesa).

«Las manchas de sangre que aparecen en la Sábana Sindone son definitivamente manchas de sangre humana».

Y añade la doctora: «A mi modo de ver, la Sábana Santa ha sido lavada, siglos hace, con una clase de jabón especial extraído de una planta que contiene azúcar y éter».

Según Soran, esta sustancia habría conservado las manchas de sangre, e impedido que las bacterias y otros gérmenes dañaran el lienzo. (Estas declaraciones fueron publicadas el 14 de octubre de 1979 en La Stampa de Turín).

Como vemos, resulta un tanto difícil imaginar que el científico norteamericano McCrone haya podido lanzar la teoría del «pintor de 1356». A no ser, claro está que sus deseos de publicidad vayan más allá de lo que todos imaginamos...

Pero, aun suponiendo que

McCrone hubiera afirmado tal cosa, ¿es que podemos olvidar las restantes pruebas, que ratifican la autenticidad del lienzo de Turín?».

Polen del siglo I

McCrone, por ejemplo, sabe perfectamente que el tipo de tejido que constituye el lino de Turín (sarga de 5) no se empezó a tejer en Europa hasta bien pasado el siglo XIV. Así lo ha confirmado el gran especialista T. Walsh. Este tipo de lienzo, en cambio, se daba perfectamente en Palestina y Egipto.

McCrone, por ejemplo, sabe también que su colega Mx Frei ha detectado en ese mismo tejido de la Sábana hasta 13 clases de polen exclusivos de las regiones del Neghev y Mar Muerto —es decir, de

carácter halofítico— y otros 25 pólenes que no crecen en Europa. En total, el suizo Frei ha llegado a descubrir hasta 49 tipos de polen entre las fibras del lienzo. Esto quiere decir, sencillamente, que la Sábana Santa si estuvo expuesta al aire libre en la Palestina del Siglo I. La prueba es contundente. ¿Qué pintor o falsificador del siglo XIV hubiera enriquecido su «obra» con esos 13 tipos de polen, exclusivos de las tierras de Palestina, ¡y del siglo I!?

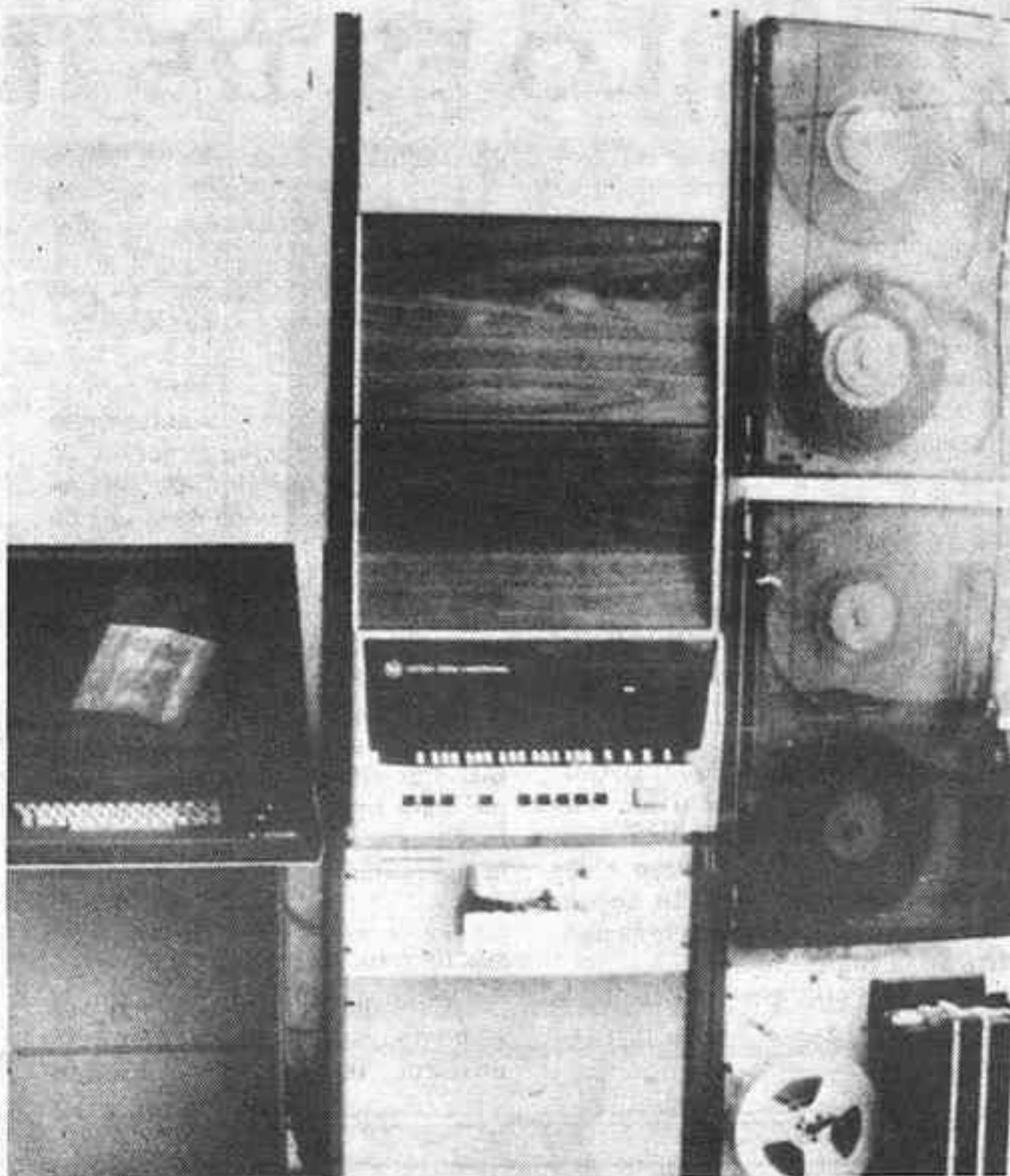
McCrone, por ejemplo, sabe igualmente que entre ese supuesto «artista» de 1356 y el invento de la fotografía han transcurrido medio milenio.

McCrone, por ejemplo, sabe igualmente que entre ese supuesto «artista» de 1356 y el invento de la fotografía han transcurrido medio milenio.

Y hoy es bien sabido que la imagen que presenta la Sábana de Turín es todo un perfecto negativo fotográfico. Secondo Pia, en 1898 fue el primero en descubrir este fenomenal misterio. ¿Cómo podemos pensar siquiera que alguien en plena Edad Media pudo «pintar» un negativo? Resulta absurdo. Ni siquiera hoy, con la depurada técnica fotográfica, podríamos llevar a cabo la tarea con excesivo éxito.

McCrone, por ejemplo, sabe —porque así se lo comunicaron sus colegas de la NASA en 1977— que esa imagen que se guarda en Turín, es tridimensional! Analizada la imagen mediante las computadoras y el sofisticado «VF-8» o analizador de imagen —utilizado en la conquista de Marte— los capitanes Jumper (profesor de Aerodinámica) y Jackson (físico), ambos de la Academia de las Fuerzas Aéreas de Denver, en Colorado (USA) y Bill Motter (analista de Imágenes de los Laboratorios Sandia) se vieron sorprendidos por un doble hallazgo científico: aquella imagen era tridimensional y, por si esto fuera poco, no se había producido por contacto.

En las conclusiones de sus largos y silenciosos trabajos, los técnicos de la NASA afirmaron: «1.º—El proceso de la formación de la imagen, al tiempo en que actuaba en distintos grados de



El profesor Tamborelli, a través de un ordenador, consiguió reproducir el rostro de Cristo. Puede verse a la izquierda en la pantalla de computador.

intensidad, dependiendo de la distancia del cuerpo al lienzo, fue uniforme e independiente de las cualidades de la superficie del cuerpo.

2.º—La Sábana estaba colocada en posición relativamente horizontal o plana (por que si no, la imagen obtendría en relieve, y que está construida matemáticamente sobre una superficie plana, presentaría notables distorsiones al pasar a relieve vertical).

3.º—Si es que hubo algún proceso histórico tendiente a modificar la intensidad de la imagen, una de dos: o éste actuó uniformemente o no actuó en absoluto. Es decir: la imagen no ha sido apreciablemente alterada por agente degradante alguno, sea bacteriológico, químico o térmico, porque, si no, las áreas afectadas aparecerían en el relieve vertical.

¿Cómo podemos casar estas conclusiones de la NASA con ese «pintor» fantasma de 1356? Y McCrone, en fin, sabe de la misma forma que esos especialistas, compatriotas suyos, han demostrado matemáticamente que la imagen de la Sábana Santa nació como consecuencia de una enigmática radiación... que salió del cadáver. No hubo «contacto» alguno en la formación de dicha imagen. En el Congreso celebrado en Londres en 1977, el padre salesiano José Luis Carreño Etxeandia, el más importante especialista español de la Sindone, rogó a los citados capitanes Jumper y Jackson —ante lo trascendental de su afirmación— que la repitieran. Y éstas fueron sus palabras:

«Es nuestra opinión que la posibilidad de que las imágenes de la Sindone se formaran por contacto... tiene que ser... absolutamente... y definitivamente... descartada».

La verdadera causa, insisto, de esa imagen había sido una radiación. Una energía desconocida que salió del cuerpo de aquel hombre, chamuscando superficialmente una

de las caras de aquel paño de lino. Una radiación cuya naturaleza nadie conoce aún y que, quizás, fue una de las manifestaciones externas de lo que hoy conocemos como Resurrección.

Las pruebas, por supuesto, no terminan aquí. Las pruebas que confirman la autenticidad del lino que se guarda en Turín son tantas que la duda sólo puede presentar se ante aquellos cuyo bagaje informativo sea nulo. Basta una ojeada a las experiencias de los especialistas de NASA para darse cuenta del tremendo reto que significa dicha Sábana.

A la vista de estos informes, ¿en qué queda la famosa noticia de la prensa inglesa respecto al «óxido rojillo», encontrado —según McCrone— en la Sábana Santa y que lo ha sido encasquetado a un pintor de 1356? El asunto —aun suponiendo que ese pintor mediaval hubiera tratado de realizar o reactivar algunas partes de la imagen con pinceladas de «óxido rojillo» —me recuerda otra situación no menos chusca. Imaginemos que hoy fuera analizada cualquier una de las telas del genial Velázquez. Y que alguien hallara en el lienzo restos de chicle o de un lápiz de labios. ¿Es que ello nos daría pie a sospechar del auténtico origen del cuadro?

Creo, sinceramente, que, a la vista de los actuales descubrimientos científicos —y a pesar de los enconados ataques de los pseudoscientistas e hiperescépticos— el misterio de la Sábana Santa de Turín ha ido adquiriendo una profundidad difícil de valorar en estos momentos. Será preciso aguardar el resultado de las investigaciones llevadas a cabo en 1978 para intentar comprender su verdadero alcance.

Si aquel hombre de hace 2000 años llegó a resucitar físicamente —como apuntan los científicos de la NASA— la Humanidad, creyente o no, se habrá encontrado con la más asombrosa y esperanzadora de las noticias.

J. J. Benítez

LA FIGURA DE LA SABANA SANSE FORMO POR UNA MISTERIOSA «LUZ» O «CAL» DEL CADAVER

aparece en ese lienzo de lino puede ser fruto de los pinceles de un artista del siglo XIV?

Yo, personalmente, tengo mis profundas dudas en relación a las afirmaciones de McCrone en Cardiff. Entre otras razones, porque estarían en directa contradicción con sus investigaciones y manifestaciones.

El citado científico, dueño y fundador de los laboratorios «McCrone Associates Inc.» de Chicago, alcanzó fama mundial en 1974 al desenmascarar una ingeniosa superchería. Como recordará el lector, por aquellas fechas salió a la luz pública un enigmático pergamino medieval. La Universidad de Yale —de triste recuerdo para los españoles— afirmó que dicho mapa correspondía a Vinland y que había sido realizado mucho antes del descubrimiento de América por Colón.

En aquella oportunidad, McCrone sometió el pergamino de marras a un «bombardeo» iónico y descubrió que el pergamino, en efecto, era medieval. Pero en las tintas se había utilizado un pigmento sintético —la anatasa (un óxido de titanio)— que no se había producido hasta el siglo XX.

Lástima que la prensa española

hecho una discreta precisión sobre el estado de los trabajos.

El Instituto está equipado con los instrumentos más avanzados... La muestra a examinar es sometida a un bombardeo neutrónico... Los átomos de los elementos que constituyen esas muestras se vuelven radioactivos, emitiendo radiaciones que permiten su identificación y la ejecución de análisis cuantitativos de los elementos en cuestión.

El problema número uno que se le presenta el Instituto McCrone es el de las manchas sobre la Sábana en el lugar de las heridas: ¿se trata verdaderamente de sangre? A lo largo de los siglos, los componentes orgánicos de la sangre (proteínas, azúcares, lípidos) se han descompuesto, y ya no poseen su constitución química primitiva. En cambio, los compuestos minerales: sodio, potasio, cloro y restos de cromo y de selenio (al periodista francés se le ha pasado nada más y nada menos que el hierro...) no desaparecen, y sigue, por tanto, ofreciendo testimonio. Ahora bien, el profesor McCrone ha constatado su presencia, y por lo tanto la prueba de la presencia de sangre en la Sindone (en la Sábana).

Todo —dice Walter McCrone—

De una diminuta porción de cabello, por ejemplo, puede «cubrir» hasta 30 elementos, atestiguan que ese pelo proceda la cabeza de un individuo determinado. Puede confirmarse también que el nivel del calcio en el esmalte de un buen equilibrio de la brana celular; que el de la

Tras la huella de la salvación deportivo-económica

«NADIE HA PERDIDO EL RUMBO, DECIRLO ES DE IDIOTAS» (Angel Rodríguez)

Angel Rodríguez, es sin duda, el presidente más polémico de la Segunda División. Máximo responsable de la entidad, criticado hasta la saciedad por unos sectores, aplaudido por otros. Verdaderamente el «fregao» del señor Rodríguez es de aúpa. Hay quien le toma por loco, también dicen que es un valiente sin cuartos y hasta que ha perdido la brújula. Los traspasos, la copa de la liga y un rosario de temas que afectan en particular al caballero y colectivamente al C.D. Castellón aborramos hoy en MEDITERRANEO.

—Colea el tema de la copa de la liga. ¿Cómo se explica esta historia?

—En lo que respecta al C.D. Castellón viene a ser un partido más durante la semana. Es una copa que va a dar un incentivo a los equipos de tercera división, segunda y primera. Un torneo más dentro de la temporada.

Factor positivo

—¿Qué mejoras aporta la copa de la liga?

—Siendo prácticos y mirando nuestro equipo, le puede traer una mejor puesta a punto para la próxima temporada. Nosotros estamos fuera de la copa del Rey y no nos afecta esta competición.

—¿Entonces...?

—Volvemos a lo de siempre y es que en la Federación Española de Fútbol se dijo que si algún club no participaba en la copa de la liga no sería beneficiario de los dineros quinielistas a la hora del reparto. Si la quiniela nos proporciona actualmente unas 300.000 pesetas ya que han subido las recaudaciones, después nos darán ciento y pico mil pesetas semanales. El C.D. Castellón no podía dejar escapar esta oportunidad para sumar ingresos y tuvimos que confirmar la aceptación.

—¿Y si les eliminan a las primeras de cambio?

—Continuarían los otros equipos y como las quinielas seguirían nosotros también percibiríamos

los dineros correspondientes por haber entrado en la competición.

Factor negativo

—¿Los desplazamientos y otros gastos no están exentos?

—Es verdad porque nosotros tenemos el primer partido contra el Barcelona Atlético en casa y supongo que sacaremos lo justo para el viaje a Barcelona. Pasada la eliminatoria habrá que enfrentarse al vencedor del Sabadell-Mallorca y otros gastos de expedición. Los beneficios estarán, ya lo dije anteriormente, en las quinielas.

Los campeones, la UEFA y otras hierbas

—Hay varios criterios en torno al sistema clasificatorio y los puestos para la UEFA. ¿Tiene claro el tema, señor Rodríguez?

—Yo sí. La organización es sistema de copa y el que vaya pasando las eliminatorias continuará jugando. Hay que tener en cuenta que el campeón de tercera división entra en los sorteos de las competiciones de segunda y primera. Pudiera un equipo de segunda llegar a ser el campeón, lugar que pasará a ocupar en la UEFA, ya que hay un puesto más en esta competición europea para el campeón de la copa de la liga. No importa que sea un equipo de segunda o tercera el vencedor ya que en la copa inglesa puede apreciarse esta organización.

Tendremos que traspasar jugadores

—Giro de ciento ochenta grados y vamos con otras cuestiones. ¿Van a traspasarse jugadores al finalizar la temporada?

—Obviamente tendremos que hacer algún traspaso porque de lo contrario nos vamos a quedar en blanco. El Castellón se encontró al principio de temporada con grandes dificultades económicas y he tenido que recurrir a muchos sitios para sacar dinero de la Federación, algo así como mendigando para conseguir los cuartos en Madrid. Actualmente y esto ya lo sabe todo el mundo, debemos a la Federación 4.000.000 de pesetas en concepto de adelantos a percibir por el máximo organismo. No hay ningún equipo que deba

dinero a la Federación y nosotros hemos tenido la suerte de que nos adelantaran las cantidades citadas.

Ibeas y Viña de periquitos

—Al grano, presidente. Viña e Ibeas han sido traspasados al Español, hecho que se formalizará al finalizar la temporada, aunque pudiera ser antes en caso necesario. ¿Cierto?

—No se han traspasado, no es cierto. Conmigo particularmente no ha hablado nadie y estas gestiones son del presidente y nadie más. Si algún equipo quiere a ambos que venga y me los pidan a mí, puesto que voy a prescindir de intermediarios si es posible. Si al Castellón le dan 15.000.000 de ptas. no tenemos por qué dar un diez por ciento a nadie. El que quiera hablar de traspasos tiene que presentarse al presidente y hasta hoy no he tenido ni una palabra con nadie al respecto. No hay compromisos ni cantidades a cuenta.

El día del club

—¿...?

—Dije en la Asamblea que si teníamos que hacer un día más de ayuda económica que se haría y así lo aceptaron los asistentes. Los precios fueron rebajados el año pasado a pesar de las dificultades económicas, así como facilitamos la entrada gratis a los soldados y colegios que se invitan todos los domingos. Puede que el día del club sea ante el Cádiz.

Los ovetenses, visitantes hoy en Castalia

—¿No darán hoy sus chicos un disgusto al aficionado castellonense?

—Nosotros no podemos permitirnos la desgracia de perder ni un punto en casa e incluso no sacando ninguno fuera lo logremos. La gente tiene que sensibilizarse ante el encuentro de hoy porque los jugadores van a poner todo su empeño en ello.

«Chupito» Espósito: De quita y pon

—Nadie entiende el caso Espósito. Hoy juega, mañana no sirve y pasado puede ser la solución. ¿Vaya galimatías don Angel?



—Una vez recuperado Alain tiene que salir fuera del equipo el último que ha venido y no es otro que Espósito. Actualmente está fuera del régimen competitivo en la Federación y tendrá que esperar por si hay otra desgraciada lesión para que nuevamente se le presente el alta. Si alguien es dañado se le dará la baja y será sustituido por Espósito que ocuparía su plaza.

—Ustedes tienen que pagarle religiosamente hasta el último día de contrato.

—Sí, sin duda alguna. No tiene ninguna culpa el jugador de que la situación estratégica de componendas de equipo haga que se quede fuera del mismo. El día treinta de mayo cesa su contrato aún cuando nosotros le contratamos hasta el treinta de junio no así en la autorización de la federación peruana que termina la fecha señalada en primer lugar.

¿El presidente pierde la brújula?

—No vaya usted a molestarse por la pregunta final pero necesito formularla. ¿Es cierto que usted ha perdido la brújula desde que se marchó Cela como entrenador?

—Esta pregunta me ha llegado de oídas y quiero aprovechar la ocasión de responder tajantemente a quienes piensan en ello. Jamás he perdido el rumbo y si de algo presumo es concretamente de saber el lugar que piso. Soy equilibrado y no pierdo el rumbo, repito, ni con Naya que me está ayudando mucho para salvar al equipo ni con nadie. De no hacer lo acordado estaría el Castellón con quince negativos. Saldremos adelante con toda nuestra inteligencia y en esa estamos. Esos que dicen que ha perdido alguien el rumbo en el Castellón son una banda de idiotas.

Pepe Chiva
(Fotos: Heredio)

AGRICULTOR, fertiliza tus tierras con Estercolante

«VIGORHUMUS»

Especial para los modernos sistemas de NO y SEMI CULTIVO. No siendo necesario trabajar la tierra hasta que se precisa.

Las propiedades FISICAS, QUIMICAS Y BIOLÓGICAS, HUMUS SOLUBLE y sus reservas de ACIDOS HUMICOS ESTABLES científicamente preparados, aseguran una perfecta importación húmica a sus cultivos en los momentos críticos de vegetación, aumentando la FERTILIDAD y PRODUCCION con ahorro de tiempo y dinero.

Dosis de 100 a 250 Gr. m.²

Fabricado por
Industrias Químicas Sicos, S.A.

Avda. Ferrocarril, nº 1
San Vicente dels Horts (Barna.)

Máxima calidad Española

VIGORHUMUS

Substituye al Estiercol

Aprobado por el Ministerio de Agricultura
con el nº 4.815



Castellón-BarA At. en la copa de la liga

Rumores de primas a terceros

CASTELLÓN Y OVIEDO CONFIAN EN SI MISMOS

Corto entrenamiento el de ayer sábado en sesión matinal para concretar la lista de los convocados ante el encuentro de esta tarde a partir de las cinco y media en el Estadio Castalia. Arbitrará el colegiado castellano, señor Mayoral.

El Real Oviedo pernoctó en la capital del Turia y llegará a Castellón unas horas antes del comienzo de la contienda. José María, mister ovetense, tiene algunas dudas en la formación y nos comentó la imposibilidad de ofrecer la alineación hasta esta tarde. La baja del centrocampista Blanco, lesionado hace unas semanas en la rodilla e ingresado en la clínica Mafpre de Oviedo, así como la ausencia de Martín Roa-

les y Omar hacen que pueda traspasarse el once inicial. De cualquier manera estará compuesto por: Viti, Juanito, Antuña, Perueña, Vili, Arias, Pantoja, Manolo, Rivas, Lozano y Juanjo.

José María: «No renunciamos a nada»

«Creo que el partido contra el Castellón es importante y en estos momentos los resultados ya deciden, porque no existe tiempo para rectificar. Nosotros conocemos nuestras posibilidades y estamos en plan de conseguir lo máximo. No renunciamos a nada y el Oviedo está actuando por encima de lo que se ha hecho en otras temporadas».

Naya: «Me preocupa mucho el Oviedo»

El entrenador del Castellón, José Antonio Naya, tampoco podrá estar en el banquillo. Las

impresiones del choque han sido las siguientes: «El Oviedo me tiene preocupado y tengo pánico a sus posibilidades. Es un equipo que no tiene problemas económicos puesto que acaba de recibir cerca de 90.000.000 de pesetas del Mundial y su ilusión es el ascenso a la Primera División. Perdió un punto contra el Cartagena perjudicando nuestros intereses y ahora no podemos permitir que consiga algo positivo frente al Castellón. Se ha comentado como rumor la supuesta prima que pudiera percibir del Cartagena por ganar, pero considero que eso es falso ya que no hay nadie más interesado que el propio Oviedo en lograr positivos. Mi preocupación como técnico es la pérdida de puntos con el peligro de caer otra vez en los puestos de la cola.

—¿Partidos comprometidos en tres semanas?



Imagen del Carlos Tartiere perteneciente al encuentro de ida Oviedo-Castellón. En esta oportunidad el exalbino Blanco no estará en la formación ovetense por lesión

—Para poder salvar al Castellón hay que pasar un trago y ganar de seis puntos, cinco como mínimo porque nosotros llevamos dos puntos al Cartagena y hoy se enfrenta al Sabadell y así barajando resultados está la liga.

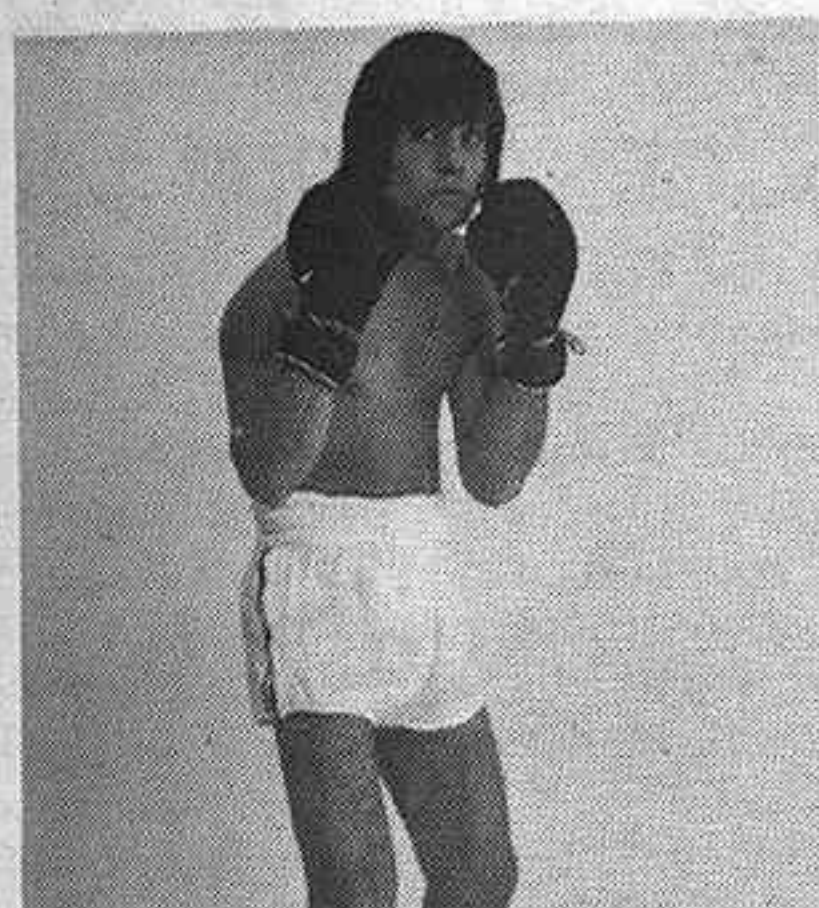
—¿Alineación?

—Espinosa, Ibeas, Aliaga, De Blas, Juan Navarro, Botella, Huertas, Chazarreta, Viña, Cioffi y Oscar Ferrero.

P. Ch.

Foto: Heredio

BOXEO

TONI GARCIA
PELEARÁ
EN DINAMARCA

El púgil castellanense Toni García, ha viajado a Dinamarca, donde peleará en la categoría de los pesos Plumas (52 Kg.), con un primera serie danés. Toni García viaja junto al preparador madrileño Enrique Soria y los púgiles Carrizo (campeón de España) de los pesos plumas y el peso pesado (campeón de España), «Pantera» Rodríguez.

Toni García —en la actualidad cuenta con 24 años— nos comentaba antes de su partida— que estaba apartado de los rings desde hace un año y medio, pero que para esta pelea ha venido entrenando durante mes y medio y se encuentra en un buen momento. Su preparador, Manolo Pérez le ha entrenado durante este tiempo. «Viajo con ilusión —dijo— y preparado para ganar este pelea que es muy importante para mí. Pienso ganar y después disputar el título de España al actual campeón Marianin García. De ahora en adelante, gane o pierda, me dedicaré de lleno al boxeo. Quiero continuar entrenando fuerte y llegar a ser algo en este mi deporte favorito. La bolsa, es buena, pero es lo que menos me importa. Voy a ganar y a proclamarme muy pronto campeón de España».

Quique

Video-Club de Almacenes Avenida



Este es el Video-Club que todo Castellón esperaba.
Mas de 7.000 títulos en películas de video, en sistema de VHS, BETA y 2000
Durante este mes todos los poseedores de video y comerciantes
podrán hacerse socios de nuestro video club

Venta y alquiler de películas de video para particulares y mayoristas

Almacenes Avenida

los que nos conocen, nos prefieren.
HERRERO 11 (Castellón)

FONT

AIRE
ACONDICIONADO

FONT. EQUIPOS DE AIRE
ACONDICIONADO. BOMBAS
DE CALOR
PLZA. ESCUELAS PIAS, 16
TEL. 21 25 79
CASTELLÓN

Nuestra Tercera provincial

PUZOL - BURRIANA

Esta mañana, se desplaza el Burriana a Puzol a jugar en partido matinal contra el titular de aquella población, donde encontrará un equipo que pugna por salir de los puestos de la cola, después de haber perdido el partido aplazado, por lo que este encuentro se le presenta muy difícil al equipo burrianaense, que no obstante después de conseguir el objetivo que se propuso de sacar cinco puntos, cuanto menos, en tres partidos, inicia otro ciclo de tres, para ver de repetir idéntico botín.

El Puzol saldrá dispuesto a conseguir la victoria, pues le es imprescindible para poder evitar el descenso, y por su parte el Burriana también necesita puntuar para no verse descolgado de los primeros puestos, a la espera de que sus antecesores tengan algún tropiezo. Ambos equipos han jugado esta semana un partido: el Puzol, el que tenía aplazado con el Cargente y el Burriana, en Copa de Liga, contra el Villarreal, por lo que ambos saldrán en igualdad de condiciones y esperamos que el Burriana se entregue como viene haciéndolo últimamente y saque algo positivo.



Franch (C.D. Burriana)

PROBABLE ALINEACION.— Gabriel; Ximet, López, Beltrán, Hueso; Toni, Carlos, Samillán; Garrido, Sirera y Gorrís. **SUPLENTE:** Rafa, Montoya, Nacho y Rubio. **CAMPO PARROQUIAL:** 11.30 mañana.

ARBITRO: Rivera Pastor (V).

Pascual Ramos

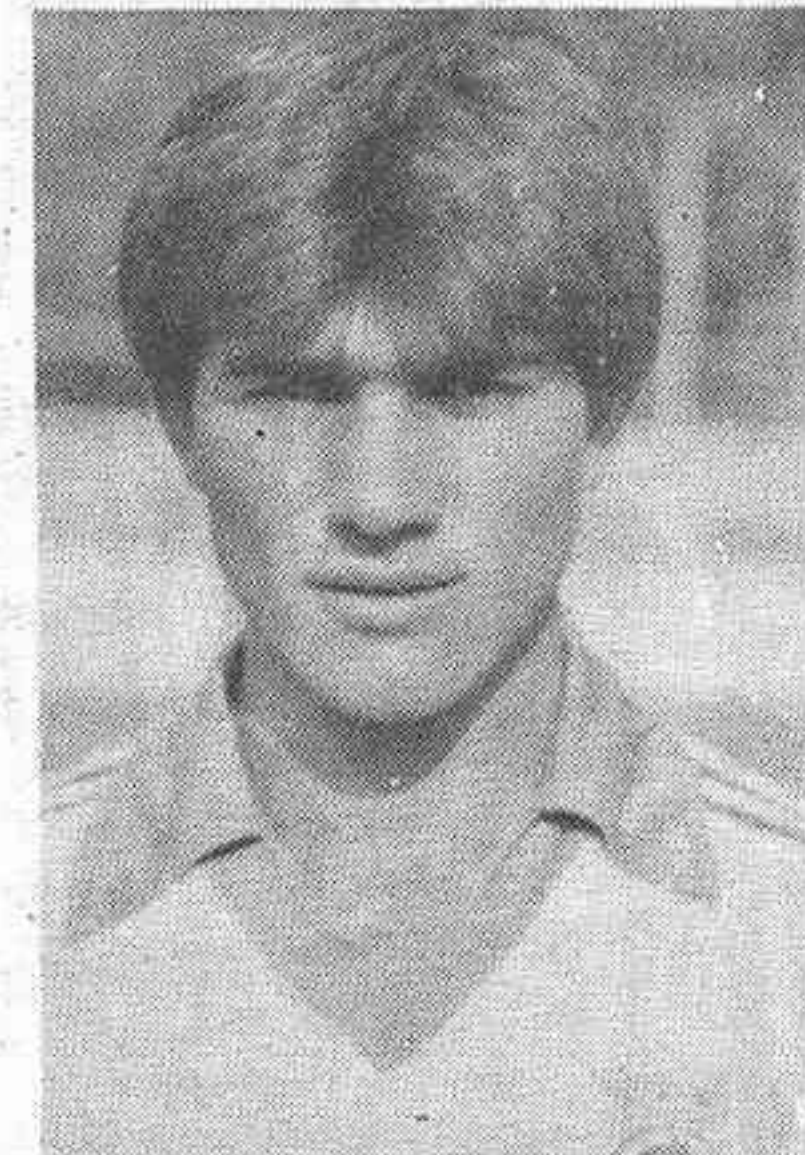
(Foto: Franch)

Catarroja-Vall de Uxó

Tras la victoria frente al rival provincial, Vinaròs, al que se venció con claridad, la moral de los jugadores de la UDE está a tope para la confrontación ante los tres partidos consecutivos más importantes de cara al sprint final de la liga como son el de hoy domingo ante el Catarroja, que se jugará a las doce de la mañana, el próximo domingo, ante el Mestalla, partido que se considera decisivo igualmente, como el de Catarroja, para quedar clasificado en este cuarto puesto que da opción a jugar la Copa del Rey, para ir luego al Nuevo Estadio, contra el Levante, que será probablemente donde se dará definitivamente resuelto los que hayan de jugar la liguita de ascenso.

Es de lamentar la baja de Planelles, que como se sabe, es el motor y conductor del equipo.

PROBABLE ALINEACION.— Granell, Torres, Castro, Crespo, Tormo; Aragón, Susaeta, Serra; Marin, Arnal y Galas. **SUPLEN-**



Marin (Vall de Uxó)

TES: Sanchez, Moya, Julián y Salafranca. **MUNICIPAL:** 12 mañana. **ARBITRO:** Moscardó Pons (J).

Ernesto Pérez

Mediterráneo

• • • SU DIARIO

ESTADIO CASTALIA

HOY, DOMINGO 5.30 TARDE

**CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA
2.ª DIVISION**

**REAL OVIEDO, C. F.
C. D. CASTELLON**

MESTALLA-BENICARLO

Esta mañana ha salido desde Benicarló la expedición que ha de medir fuerzas deportivas a las 12 horas, en el Estadio Luis Casanova de Valencia con el Mestalla, en partido correspondiente a la 31 jornada de liga tercera división grupo sexto.

Tras el invento de la Copa de la Liga, en la que el Benicarló pudo usar a todos sus hombres, se ha partido hacia Mestalla con bajas muy importantes como las de Rubén, Lores y Pedro por acumulación de cartulinas, lo que hace prever una entrada masiva de juveniles en el equipo, que de antemano, lo único que piensa Paco Causanilles es en no hacer el ridículo ante los magnates de la Casa Blanca.

El arbitraje a cargo de Quirarte Simón, y la probable alineación la siguiente: Julio, Maza, Ricardo, Juanlu, González, Paquito (si se encuentra recuperado) Peña, Lores, Richard, Capella y Baca, o la inclusión de los juveniles, Re, Saorín e Ibáñez. La alineación



González y Lores (C.D. Benicarló)

será totalmente nueva, no se sabrá hasta el mismo instante de saltar al campo, y por esta vez, el Benicarló, deja en la caseta sus ilusiones, aunque estos chavalines son capaces bajo la batuta de Paco Causanilles, de dar la sorpresa

ante los magnates de la Casa Blanca Valenciana, cosa, por otra parte, muy difícil, les contaremos el martes.

José Palanques

Foto: J.P.

Regional Preferente

EL CASTELLON, A SILLA, POR PUNTOS PERDIDOS

El Castellón se desplaza a la localidad valenciana de Silla, donde jugará contra el titular su partido correspondiente, que comenzará a las seis de la tarde, con arbitraje a cargo de Ecuriet López.

El equipo albino jugó el jueves un partido de entrenamiento en Segorbe, que concluyó con victoria a su favor por tres tantos a dos. Museros, Sebastián, Lotina, Ramírez y Espósito reforzaron al Amateur en este encuentro, que tuvo poco destacable, pero que cumplió la finalidad establecida.

En el momento actual de temporada, sin aspiraciones de ascenso, el objetivo del Castellón está centrado en el campeonato nacional de aficionados, aunque debe, como mínimo, conservar su posición en la tabla, por lo que está



Meléndez (C.D. Castellón)

obligado a sumar algún positivo, pues sus últimos encuentros en Castalia, con las visitas de Ala-

cuás, Villajoyosa y Alcira, han disminuido sensiblemente su cuenta.

Portalés, José Luis, Carrillo, Javi, Ramón, Borrás, Taberner, Ramiro, Jovi, López, Marqués, Pastor, Marzá, Meléndez y Ventura son todos los efectivos con los que puede disponer Serrano, que no tiene alineación decidida.

El Silla, por su parte, se encuentra en situación comprometida, con ocho negativos, siendo el equipo más goleado de Preferente. En su terreno han puntuado el Valencia, Español, Algemesí, Villena, Crevillente, Bañeres y Alcira, por lo que en buena lógica, el Castellón no debiera regresar de vacío, pero la trascendencia del encuentro por parte local hace imprevisible el desenlace.

Ximo

Foto: Heredio

EL HUMOR, ESO TAN SALUDABLE

PASCUA DE RESURRECCION (y II)

Nuestro especializado en temas deportivos, después de presenciar el entrenamiento matinal, se reunió de nuevo con José Antonio Naya para proseguir la conversación con el mister de todos los castellonenses dejada poco antes de que el señor Naya tuviese que completar la sesión física de la mañana. Sigamos pues con lo hablado entre nuestro compañero de la «Inex» y el entrenador del equipo de la City. Vamos, pues, con ello.

—Señor Naya —comenzó nuestro compañero— ¿Acusa usted también estos entrenamientos tan duros a los que obliga diariamente a sus jugadores?

—No señor. Yo más bien me siento cansado de la garganta por los gritos que me obligan a dar algunos jugadores.

—Veamos, señor Naya. ¿Por qué eso de «ya nos vamos soltando»?

—Eso, amigo, me viene de cuando yo estaba en Torrejón de Ardoz. Lo cogí de un oficial americano, que siempre decía eso cuando despegaba un avión transporte hacia La Rota o Garrapinillos.

—Otra cosa, señor Naya, y perdón si la pregunta la considera un poco indiscreta. ¿Por qué se ha hecho usted la permanente siendo así que usted tiene un pelo muy agraciado?

—Sencillamente para que los 206 informadores del distrito tengan con qué meterse y entretenerse, ya que pienso que han agotado todos los temas sobre el equipo.

—También tengo entendido que usted se rasurará la cabeza al cero tan pronto el equipo haya conseguido la permanencia. ¿Es así, señor Naya?

—Sí que lo dije; pero, la verdad es que no lo

haré porque el equipo ya está salvado. Es más, terminaremos con positivos.

—Aceptado. Y siendo así, ¿le gustaría a usted seguir un año más al frente del Castellón de los bancos y cajas de ahorro y rurales?

—¡Naturalmente que sí! ¿Dónde encontraré yo tantos informadores que silencien todos nuestros defectos?

—¿Es usted un entrenador caro?

—Pues, no; ya que bien podría decirle que soy más bien barato.

—He observado, señor Naya, que usted es poco amante de emplear jugadores de la cantera. ¿No es así?

—Alto. Todo lo contrario. A mí me encanta mirar a los jugadores de la cantera. Pero, ojo, a su debido tiempo y por orden alfabético.

—¿El fútbol le ha permitido ahorrar algún dinerillo?

—Nada hombre, si las estoy pasando canutas...

—Y por último, señor Naya, ¿qué juicio le merece nuestra ciudad?

—Esto es encantador. Es La Coruña en pequeño. Lástima que no haya árboles en la calle Mayor y en la calle Enmedio. Y yo siempre me pregunto el porqué no se plantan naranjos en la calle Trinidad.

—Por que eso es cosa del presidente señor Rodríguez, amigo.

—Ya.

José Ten

(Servicios de Prensa de la «Inex»)

TERCERA DIVISION

Vinarós, 2 - Villarreal, 1

Alineaciones

VINAROZ.—Genicio, Luis, Reula, Marco, Coll, Sancho, Parada, González, Sergio, Monterde (Keita, 61 minutos), Maríné (Gomis, 75 minutos).

VILLARREAL C. F.—Tena, Edu, Falomir, Llopis, Molés, Pedraza, Grande (Salvador, 65 minutos), Canós, Pardo, Corrales, Marenya (Montañés, 80 minutos).

ARBITRO.—Señor Ventura Gracia, auxiliado por Martín y Martínez. Discreta actuación, prolongó excesivamente el juego y mostró tarjetas amarillas a Corrales y Llopis del Villarreal.

Goles

1-0. 25 minutos. Al saque de un córner, Parada se adelanta a su marcador y, arriesgando el físico, conecta un testarazo colando el balón al fondo de las mallas.

2-0. Minutos 31. Parada lanza un córner muy ajustado al primer palo y el guardameta



Parada, goleador por partida doble

villarrealense colabora a que el balón penetre en su portería.

2-1. Minuto 87. Pedraza bate a Genicio al rematar un balón rechazado por la zaga local.

Comentario

En este partido disputado

ayer, sábado, en el Cervol, justa victoria del equipo local que gozó de más oportunidades cara a puerta, aunque el Villarreal presionó lo suyo. A mediados de la segunda parte se notó esta reacción villarrealense. El viento fue un obstáculo para que se presenciara fútbol de calidad, pero ello no fue óbice para que ambos onces se entregaran a tope en busca de la victoria.

Por el Vinarós hay que destacar la valentía y facilidad goleadora de Parada que además de los tantos dispuso de otras muchas ocasiones de oro. Sergio muy batallador, Coll dio tranquilidad a la defensa local y Genicio desbarató las oportunidades creadas por los amarillos a lanzamientos de Pardo, Grande y una peligrosa incursión de Canós.

Mariano Castejón

PRIMERA REGIONAL
Onda, 3 - Niño Perdido, 0.

ORGANIZABA LA PEÑA CICLISTA SAN BLAS

CARO, GANADOR DEL III TROFEO JAIME CHICHARRO

La tradicional traca y el corte de cinta por el alcalde, Juan Canós; concejal de Deportes, Juan Sorolla y Jaime Chicharro, daban paso a los 69 corredores que tomaron parte en este III Trofeo Jaime Chicharro, que organizaba la Peña Ciclista San Blas, de Burriana. A las 12,20 se daba la salida oficial.

Mucho se había esforzado el equipo de Vicente Félix Meneu en conseguir tan alta participación de ciclistas, y éstos correspondieron al gesto batallando desde principio a fin, sobre todo ese ciclón de Gandía, llamado Francisco Caro Lozano, que a sus 36 años se anotaría al final de la prueba este grandioso trofeo donado por la familia Chicharro.

172 kilómetros tenían por delante los aficionados de primera y segunda, y en el km. 8 ya se produjo la primera incidencia al haber una caída masiva en la que el más perjudicado fue Carlos Greus, que, aunque luego empalmó, más tarde se retiraría. Viento de frente y al kilómetro 26, primera «tachuela», alto de Chiches, de tercera categoría; se adelantaron Isabelo Sánchez, Pello Ruiz-Cabestany e Ignacio Fandos.

Primera escapada en serio en Vall de Uxó en que Pello, Gómez y el chivertense Miralles se mar-

chan. Diez kilómetros de fuga, sin distancias considerables y otra vez reagrupamiento.

Intentos y más intentos de escapada hasta el alto de Ahín, en donde el gandiense atacó en sus rampas finales y se anotaba los seis puntos del puerto de segunda, seguido a diez segundos de Gastón, Castellar, Urien, González y Rambí. El independiente se lanzó a «tumba abierta» hacia Onda donde una vez pasada esta población, en el km. 87 se deja alcanzar.

En el km. 103 estaba la meta volante de Burriana; de un pequeño grupo se adelantan Sánchez, Ortellano y Caro; siete kilómetros más adelante se forma un grupo de diez hombres con Pitarch, Caro, Ridaura, el valldixense Provencio, González, Agustiza, Pardo, Faura, Elosegui y el vinarocense Fandos. La meta volante de Benicasim, en el km. 140 con Caro, Fandos y Provencio en cabeza del grupo de diez, que dos kilómetros más adelante se romperían, al comenzar la ascensión al Desierto de Las Palmas, de primera categoría. Ataca el ex campeón de España y en su cima pasa delante 55 segundos de Pardo, González, Ridaura, Fandos, Faura, Llopis, Balaguer, García Díaz, Arrieta y Antonio Provencio

(que hasta aquí había hecho una buena carrera). Otra vez bajada «en picado» y a 15 kilómetros de meta hay dos grupos, detrás de Caro, el primero con Fandos y el segundo con José Julián Balaguer, que sigue su línea de finales espectaculares.

Clasificación:

1.—Francisco Caro, P.D., 4-21-45. Promedio 37,220 kms./hora.

2.—Pedro Pardo, Caja Madrid, a 10 segundos.

3.—Joaquín Faura, Caja Madrid, id.

4.—Ignacio Fandos, Alcanar, id.

5.—José J. Balaguer, Alcanar, id.

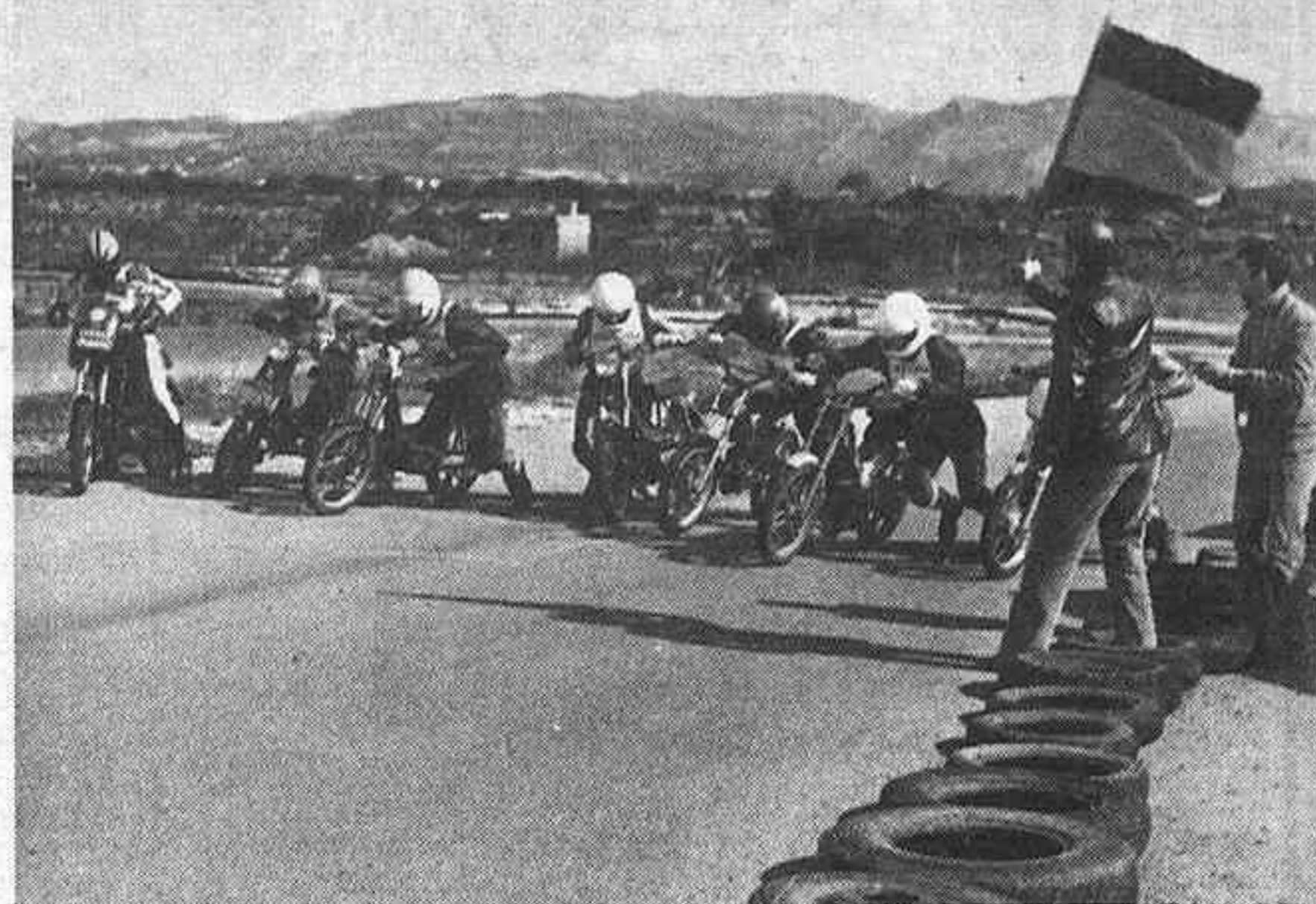
Las metas volantes y la montaña también fueron para Caro y por equipos se impuso el Caja Madrid. Una traca señalaba con la llegada de un grupo de 11 corredores que hacían el número 45 de los clasificados, el final de este III Trofeo Jaime Chicharro que ha tenido una perfecta organización a todo lo largo del recorrido.

La familia Chicharro, con los hermanos Jaime, Gonzalo y Juan, y el concejal de Deportes del Ayuntamiento, Juan Sorolla, fueron los encargados de entregar los trofeos. Más tarde ante la tumba del patricio Jaime Chicharro y Sánchez-Guío, se hizo una ofrenda floral.

Salvador March

MOTOCICLISMO

II Horas de Resistencia



Por una vez y esto debe cundir como ejemplo, una prueba preparada para tres horas de resistencia, motocicletas 50 cc., a la vista de la pasividad en acudir a la cita los pilotos, se acortó a dos horas.

El Moto Club Villarreal, tras atrasar de fecha del 27 de marzo al 1 de abril, la celebración de sus tres primeras horas de motocicletas de 50 cc., se encontró el viernes en que a la hora de los entrenes, sólo había dos motocicletas para hacerlo, así poco a poco fueron llegando, unos con motocicletas y sin licencias y otros con licencias y sin motocicleta.

La película de la carrera fue un poco así: Sale en cabeza el núm. 6 pilotado por Carrillo, le sigue Juanvi de Villarreal núm. 3, acosado por el número 5 y a la primera media hora las posiciones eran 5-3-7-6-2 en los cinco primeros lugares.

Pasada una hora de carrera, con los cambios en dos ocasiones de piloto, y algún estudio de repostaje, para pillar desprevenidos al resto del lote, las posiciones son las mismas, ya que en algún momento que parecía que el núm. 3 podría ocupar la cabeza aupado por el público en favor de Juanvi, al pasar la máquina al segundo piloto se caía tres veces y todo quedó por el suelo, con 57 vueltas el núm. 5, 56 el núm. 3, 55 el núm. 7 y 53 los números 6 y 2.

Cuando todo parecía resuelto, en un cambio de pilotos del núm. 5 primero vemos que se empuja uno a otro, que no nos parece correcto, no sabemos si Salvador a González o viceversa, algo pasaba ya que así mismo —según nuestra nota— el equipo 3 en esa fase pasa al núm. 5, el final está cerca y el núm. 5 se retira después de ir más de 100 vueltas en cabeza, pese a todo hay emoción y se aplaude mucho a Juanvi, que toma el último relevo a pocos minutos del final, en el que se clasifican los seis equipos siguientes figurando el resto como retirados.

Clasificación General. II Horas Resistencia

1.º— Núm. 3, Casanova, Soria-derbi Villarreal, 114 vueltas.

2.º— Núm. 7, Boluda, Gasch, Derbi, Almazora, 109 vueltas.

3.º— Núm. 6, Carrillo, Pachés, Castellón, Grao, Mobylete, 107 vueltas.

4.º— Núm. 2, Arnau, Collado, Vall d'Uxó, Derbi, 106 vueltas.

5.º— Núm. 4, Toledano, Tellols, Villarreal, Derbi, 106 vueltas.

Clasificados el núm. 8 y retirados los números 5, 9, 10 y 12. Una nueva experiencia en este sentido, que ha venido a demostrar el poco sentido de algunos pilotos.

Clasificación actual de la Copa Nacional Junior de 80 cc. de Moto Cross. Fase provincial

Por el gran interés que está despertando este Campeonato de máquinas de 80 cc. de Moto-cross, en el que participan los jóvenes pilotos de nuestra provincia, ofrecemos la clasificación actual tras la prueba de Vall d'Uixó del pasado domingo:

Primero, Vicente Arnau de Vall d'Uixó con 69 puntos. Segundo, Javier Cheza Sorribes de Eslida, con 57 puntos. Tercero Jaime Terradellas de Castellón con 51 puntos. Cuarto, César Pachés Joli del Grao Castellón, 33 puntos. Quinto, Juanvi Casanova Alonso de Villarreal 30 puntos. Sexto, Peris Montins de Alcora, 26 puntos. Séptimo, Gascón de Alcora, con 24 puntos. Octavo, Jorge Molina y Gerardo Ventura con 20 puntos. Décimo, Pablo Brea con 19 puntos. Décimoprimer, Angel Molina de Castellón y Nebot de Bechí con 16 puntos. Décimotercero Porcar Farinós con 15 puntos.

Las próximas competiciones para este campeonato son día 24 de Abril en Vall d'Uxó. 1 de Mayo en Vall d'Umbri del Moto Club Castellón. 15 de Mayo, II Premio Caja Rural de Coves de la Peña Motorista Vinromá.

Campeonato de España de Trial el 10 de abril en Oropesa

Y el Moto Club Castellón, organiza para el día 10 de abril en Oropesa del Mar la prueba puntuable para el Campeonato de España de Trial, con la participación para el Nacional de los ases supers, y los seniors de 2.º y 3.º años, así mismo habrá una clasificación para el resto de seniors, así como para los destacados entre los juniors de todas las provincias.

Escape

TENIS - MONTECARLO

Orantes, retirado en semifinales

El español Manuel Orantes se ha retirado de las semifinales del torneo de Montecarlo de Tenis, en el transcurso del segundo set ante el estadounidense Mel Purcell con el marcador adverso de dos juegos a uno.

En el primer set también se había impuesto el estadounidense por 6-3. La final del torneo la disputarán hoy el sueco Mats Wilander y Mel Purcell.

P.A.M.D.B.
DELEGACION DE CASTELLON1 X 2
AVISO

Se pone en conocimiento del público que, de conformidad con las Normas 30ª y 31ª de las reguladoras de los concursos de pronósticos, se ha procedido a la anulación de los Boletos de la Jornada 30ª que pudieran tener unidos los siguientes sellos:

APUESTAS SELLOS
108 2.342.106

De conformidad con las citadas Normas que constituyen las condiciones del concurso, las apuestas que pudieran contener los citados boletos no han sido formalizadas y, en su consecuencia, los concursantes que tuvieran en su poder resguardos correspondientes a boletos de los reseñados anteriormente, pueden solicitar del receptor o de esta Delegación el reembolso de la cantidad que debió abonar, sin perjuicio de lo dispuesto en la Norma 32ª. Castellón, 3 de abril 1983

EMPRESA LIDER EN SU SECTOR
PRECISA CUBRIR UN PUESTO
DE VENDEDOR PARA SU
DELEGACION DE CASTELLON

EXIGIMOS:

- Una capacidad media alta, cultural, física y caracterial para desempeñar con eficacia el puesto de vendedor.
- Dedicación completa.
- Servicio Militar Cumplido.
- Vehículo propio.
- Lugar de residencia Castellón.
- Valoraremos una experiencia en ventas positiva.

CONDICIONES:

- Sueldo fijo más incentivos sobre objetivos.
- Seguridad Social.
- Amplia cartera de clientes.
- Formación a cargo de la Empresa.

Los interesados deben dirigirse por carta manuscrita con sus datos personales e historial personal al apartado de Correos 2.182 de Valencia, haciendo constar en el sobre REFERENCIA VENDEDOR.

Ref. INEM-CS-12040-3632

Mercado del coche nuevo

AUTOLICA CONCESIONARIO TALBOT

Ctra. Valencia-Barcelona, Km. 67.4 - Tel. 21 13 22
C. Pérez Galdós, 9 - Tel. 21 64 53 CASTELLÓN

MARCA-MODELO	PRECIO F.F.
TALBOT SAMBA LE	432.000,- 568.780,-
TALBOT SAMBA LS	460.800,- 605.158,-
TALBOT SAMBA GL 5V.	520.000,- 694.894,-
TALBOT SAMBA «S»	606.400,- 803.629,-
TALBOT HORIZON LS	589.900,- 782.888,-
TALBOT HORIZON GL	619.000,- 820.345,-
TALBOT HORIZON GL Autom.	699.500,- 923.963,-
TALBOT HORIZON GLS 5V.	707.800,- 934.643,-
TALBOT HORIZON S-1	643.700,- 852.136,-
TALBOT HORIZON S-2	699.000,- 923.317,-
TALBOT HORIZON LD	721.600,- 952.404,-
TALBOT HORIZON GLD	766.000,- 1.009.556,-
TALBOT 150 LS	737.500,- 973.874,-
TALBOT 150 LS Confort	760.900,- 1.003.991,-
TALBOT SOLARA LS	742.400,- 980.181,-
TALBOT SOLARA GLS	817.000,- 1.076.200,-
TALBOT SOLARA SX	902.200,- 1.185.866,-
TALBOT SOLARA SX Autom.	950.600,- 1.248.161,-
TALBOT TAGORA DT	1.870.600,- 2.376.644,-
TALBOT TAGORA SX	2.041.000,- 2.590.682,-

AUBASA

TALLERES Y VENTA: Ctra. Nacional Valencia-Barcelona, km. 62.400
Tel. 52 61 61 Almazora (Castellón)

VENTAS EN EXPOSICIÓN: «Compre en el centro de Castellón»
Plaza Fadrell, Tel. 23 11 11

MODELO	P.F.F.	P.TOTAL
CORSA TR	553.741	676.000
CORSA TR LUXE	600.181	732.000
CORSA TR LUXE 1.3	639.854	795.000
CORSA 3 p.	504.276	617.000
CORSA 3 p. LUXE	565.819	691.000
CORSA 3 p. LUXE 1.2	591.279	721.741
Kadett 5P de Lux	852.500	1.101.392
Kadett 3P-SR	1.067.300	1.369.503
Kadett 5P-Lux Diesel	944.930	1.216.762
Ascona 4P de Luxe	1.061.400	1.365.166
Ascona 4P Berlina	1.099.600	1.412.846
Ascona 5P de Luxe	1.103.700	1.417.965
Ascona 5P Berlina	1.138.500	1.461.041
Ascona 4P Lux Diesel	1.147.170	1.472.223
Ascona 4P Berl. Diesel	1.185.370	1.519.903
Ascona 5P Lux Diesel	1.189.470	1.525.022
Ascona 5P Berl. Diesel	1.224.270	1.568.458
Manta Coupe GTE	1.195.900	1.537.940
Rekord de Luxe	1.213.300	1.557.657
Rekord Berlina	1.312.400	1.683.848
Rekord Diesel	1.329.800	1.705.564
Monza	2.015.800	2.567.892
Senator 3. OE	2.109.100	2.684.343



Automóviles Simón

San Roque, 171 - Telef. 20 57 99
CASTELLÓN

ALFA ROMEO	Precio F.F.	TOTAL
Alfasud 1.5, 5 p.	1.060.000	1.357.271
Alfasud TI 1.5	1.180.000	1.506.962
Alfasud Sprin V	1.330.000	1.694.075
Gullietta 2.0	1.490.000	1.893.663
Alfetta 2.0	1.580.000	2.005.932
Alfetta GTV 2.0	1.660.000	2.105.726
Alfetta GTV 6-2.5	2.180.000	2.754.387
Spider	1.790.000	2.267.891

FERRARI

308 GTBi	6.633.000	8.334.617
308 GTSi	7.029.000	8.829.221
Mondial	7.477.000	9.388.773
400i	10.742.000	13.466.758
BB 512i	11.303.000	14.167.447

michavila



Plza. Padre Jofré, 22

Tel. 21 78 11

MODELO	TOTAL
FURA 3 P. BASICO	566.092,- Ptas.
FURA 3 P. LUJO	623.093,- Ptas.
FURA 5 P.	657.369,- Ptas.
FURA CRONO	754.994,- Ptas.
RONDA 65 CL.	813.814,- Ptas.
RONDA CLX	946.373,- Ptas.
RONDA CRONO	1.027.495,- Ptas.
RONDA DIESEL C.L.	1.015.595,- Ptas.
RONDA DIESEL C.L.X.	1.087.505,- Ptas.
131-1430	880.477,- Ptas.
131-1600	975.034,- Ptas.
131-2000	1.067.672,- Ptas.
131 DIPLOMATIC	1.212.387,- Ptas.
131 AUTOMATICO	1.305.664,- Ptas.
131-1600 PANORAMA	1.045.024,- Ptas.
131-2.500 SOFIM	1.244.119,- Ptas.
131-2.500 BASICO	1.155.320,- Ptas.
131-2.500 PANORAMA	1.307.596,- Ptas.

CONCESIONARIO



LUIS PRADESSA

Avda. Vall de Uxó, 25 - Tel. 21 55 11 - CASTELLÓN

MODELO	TOTAL
FIESTA-UNO	579.031,-
FIESTA «Ne EXITO	621.563,-
FIESTA «S» 1.1	762.605,-
FIESTA XR2	962.436,-
ESCORT «L» 1.1	835.357,-
ESCORT «L» 1.3	901.595,-
ESCORT «GL» 1.3	984.238,-
ESCORT «GL» 1.6	1.013.606,-
ESCORT «GHIA» 1.3 (5 V)	1.044.201,-
ESCORT «GHIA» 1.6 (5 V)	1.073.569,-
ESCORT-XR3 (GLS) i	1.730.642,-
SIERRA 1.6 TIPO-19	1.283.687,-
SIERRA «L» 2.0 TIPO-2	1.458.786,-
SIERRA «L» RANCHERA	1.559.908,-
SIERRA «L» DIESEL 2.3 Tipo-4	1.548.533,-
SIERRA «GL» 1.6 Tipo-6	1.549.512,-
SIERRA «GL» 2.0 Tipo-7	1.642.213,-
SIERRA «GL» DIESEL 2.3 Tipo-11	1.766.969,-
SIERRA «GHIA» 2.0 Tipo-13	1.784.584,-
CAPRI «S»	1.711.138,-
GRANADA «GL» 2.3 Tipo G.3	2.043.140,-
GRANADA «GHIA» 2.8 i	2.685.610,-
GRANADA «GL» 2.5 DIESEL	2.001.662,-



MARZÁ

Herrero, 34 - Telf. 20 21 00
CASTELLÓN

LANCIA DELTA	1.160.000	1.476.440
LANCIA TREVI	1.470.000	1.868.830
LANCIA GAMMA	1.990.000	2.518.310
LANCIA COUPE	2.220.000	2.780.000

AUTOBIANCHI

JUNIOR	518.000	662.150
ELITE	603.000	766.275
ABARTH	720.000	909.600
FIAT Arg. 2000 GE	1.145.000	1.462.905
FIAT Arg. Diesel	1.225.000	1.562.825

AHORRO Y SEGURIDAD

Aunque aún esté en el tablero y en la esperanza de todos la posible bajada del precio de la gasolina, conviene recordar que economizar conduciendo no significa tener que jugarse el tipo, como ocurre cuando se baja una carretera en

cuesta con la palanca de cambio en punto muerto.

Existen también una serie de vicios adquiridos por un buen número de conductores que no ayudan en nada a la conducción

pero que, sin embargo, sirven para castigar el coche y aumentar el consumo.

En estas vacaciones de Semana Santa, en las que el que más y el que menos se encontrará a buen seguro en la larga fila de alguna caravana, conviene tomar una serie de medidas que ayudarán a la seguridad a la vez que servirán para que la aguja de la gasolina no baje tan rápidamente con las constantes retenciones.

En primer lugar conviene no acelerar nunca cuando se ponga el coche en marcha, y es más útil pisar el embrague, así el motor arranca con más suavidad. El famoso starter, sólo es para arrancar y nunca para que el coche no se cale, se debe volver a su posición inicial lo antes posible. Nunca se debe acelerar antes de realizar un cambio de marcha, es una mala costumbre que para lo único que sirve es para aumentar el consumo.

Cuando se llega en caravana y casi parado a una cuesta, retener el coche a base de embrague y acelerador, demuestra que se tiene habilidad, pero también, cómo



Entre las más recientes reformas a determinados artículos del Código de la Circulación está la obligatoriedad de pararse ante un semáforo con la luz en ámbar. Detener el coche, en lugar de aprovechar esos segundos que dura la luz ámbar para evitarse un semáforo en rojo, sirve para evitar accidentes y aunque no lo parezca agilizar la circulación. Además, por supuesto, se evita la consiguiente sanción si la maniobra es observada por un agente.

se sabe castigar las piezas del embrague innecesariamente y mantener el coche con el motor revolucionado para nada salvo para consumir más.

Hay quien aconseja parar siempre el motor en un atasco. Esta medida sólo resultará útil si la retención dura un tiempo prudencial, pues conviene saber que cuando se pone el motor en marcha se hace siempre un consumo

extra de gasolina. Y por último, una conducción racional siempre es enemiga de acelerones y frenazos bruscos. Para evitar esto basta con estar pendiente de lo que ocurre delante, si la caravana anda intermitentemente o se aproxima a un semáforo, conviene prever la posibilidad de recorrido del coche con antelación para no acelerar innecesariamente y luego frenar y acelerar de nuevo.



El continuo crecimiento del parque automovilístico, hace cada vez más difícil el aparcamiento en las ciudades. Y es seguro que, más de un conductor en más de una ocasión ha tenido extrañas tentaciones después de dar vueltas y más vueltas sin encontrar hueco.

Pero por desesperado que se esté, aparcarse el coche en una calle tan estrecha por la que casi ni se puede circular y subiéndose completamente a la acera es pasarse. Los vecinos del inmueble de la fotografía no pueden ni entrar ni salir de su casa, y ni siquiera con las pintadas en la pared consiguen que se les haga caso.

Denuncia su hermano Manuel Prado

Falta de apoyo político contra el secuestro de Diego Prado

Manuel Prado y Colón de Carvajal dijo ayer a Efe que, aunque se especula sobre el cariz político del secuestro de su hermano, la familia se encuentra desamparada y sin que ningún líder de partido político les haya manifestado su solidaridad ante el secuestro.

Tras comunicar que ni ha habido contactos con los secuestradores, ni tiene noticia alguna de la policía sobre las investigaciones que se están efectuando, Manuel Prado dijo que «ninguna de las personas con cargos políticos, que se llamen amigos de mi hermano, se han inmutado ni he tenido la voz amiga de ninguno de ellos».

Manuel Prado y Colón de Carvajal hizo referencia a que en el País Vasco, cuando ocurre un hecho semejante se producen movilizaciones en contra, tanto de fuerzas políticas como de centrales sindicales, pero en el caso de secuestro de Diego de Prado todo el mundo lo ha tomado como cosa ajena.

«Únicamente —ha dicho— me llamaron el primer día Adolfo Suárez y Antonio Garrigues, pero luego parece que todo el mundo se ha olvidado. Ni Fraga, ni cualquier otro representante político me ha manifestado su aliento. Estamos en la más absoluta soledad».



Según Manuel Prado han sido infructuosas todas las gestiones que se han realizado para dar con pistas sobre el paradero de Diego de Prado, y señaló que se había entrevistado hace dos días con el ministro del Interior, y con el director de la seguridad del Estado y que ninguna de las dos autoridades le comunicarán novedades sobre el secuestro de su hermano.

En Valverde del Camino (Huelva)

Destruyen un vehículo con artefacto explosivo

Un artefacto explosivo destruyó el Viernes Santo un vehículo propiedad de la empresa de las minas de Almagrera de Sotiel Coronada, estacionado en una calle céntrica de la localidad onubense de Valverde del Camino.

El artefacto, fabricado rudimentariamente con dinamita, estalló cuando discurría la procesión del Silencio de esta localidad. Aunque el coche, un «Citroen 8» matrícula de Lérida 53.344, quedó totalmente destruido, el artefacto no ocasionó daños personales.

Inmediatamente se trasladó al lugar de los hechos un equipo de los «Edex» de la Guardia Civil de Huelva, que procedió a desactivar otros dos artefactos de las mismas características que habían sido colocados sobre el capó de otros dos vehículos propiedad de la misma empresa, que también estaban aparcados en la calle Nueva de Valverde del Camino, junto al que hizo explosión.

Por el momento se desconocen los motivos de la colocación de estos artefactos explosivos, y la Guardia Civil de Huelva ha empezado las investigaciones para identificar y detener a los autores de los hechos.

Durante el puente de Semana Santa

Cien mil vehículos por la frontera de Irún

Alrededor de cien mil vehículos han atravesado los distintos puentes internacionales de Irún en ambas direcciones, durante estos días de Semana Santa.

Esta cifra, según fuentes aduaneras, supone un incremento del diez por ciento respecto al mismo período del año anterior.

Durante los días de Jueves y Viernes Santo, al igual que se hará en la operación retorno, se han abierto cuatro pasos simultáneos en los puentes de Santiago, Behobia y la Autopista, para evitar las aglomeraciones de turistas.

El mayor número de turistas que han entrado en España por estos puentes proviene de Alemania y Francia.

Cinco pesqueros españoles detenidos por patrulleras marroquíes

Cinco barcos pesqueros españoles fueron detenidos por patrulleras marroquíes acusados de faenar sin licencia en aguas jurisdiccionales de Marruecos, informa «Onda Pesquera».

Los pesqueros, que se encuentran amarrados en el puerto militar de Casablanca, son el «Txukibe», con base en San Lúcar de Barrameda, el «Croke», de Huelva, el «Bon-Mar», de Ceuta y el «José Molina» y el «Playa de Isla Cristina», del puerto alicantino de Santa Pola.

Los patrones de estos barcos han declarado que han pagado las correspondientes licencias, pero que no las llevaban consigo porque la administración pesquera española no se las había remitido en el momento en el que se hicieron a la mar.

Descubierto por la Guardia Civil en Amorebieta (Vizcaya)

EL MAYOR ARSENAL INCAUTADO A ETA

La dirección general de la Guardia Civil amplió ayer información, en nota oficial, sobre la detención de un comando de ETA-M en Amorebieta.

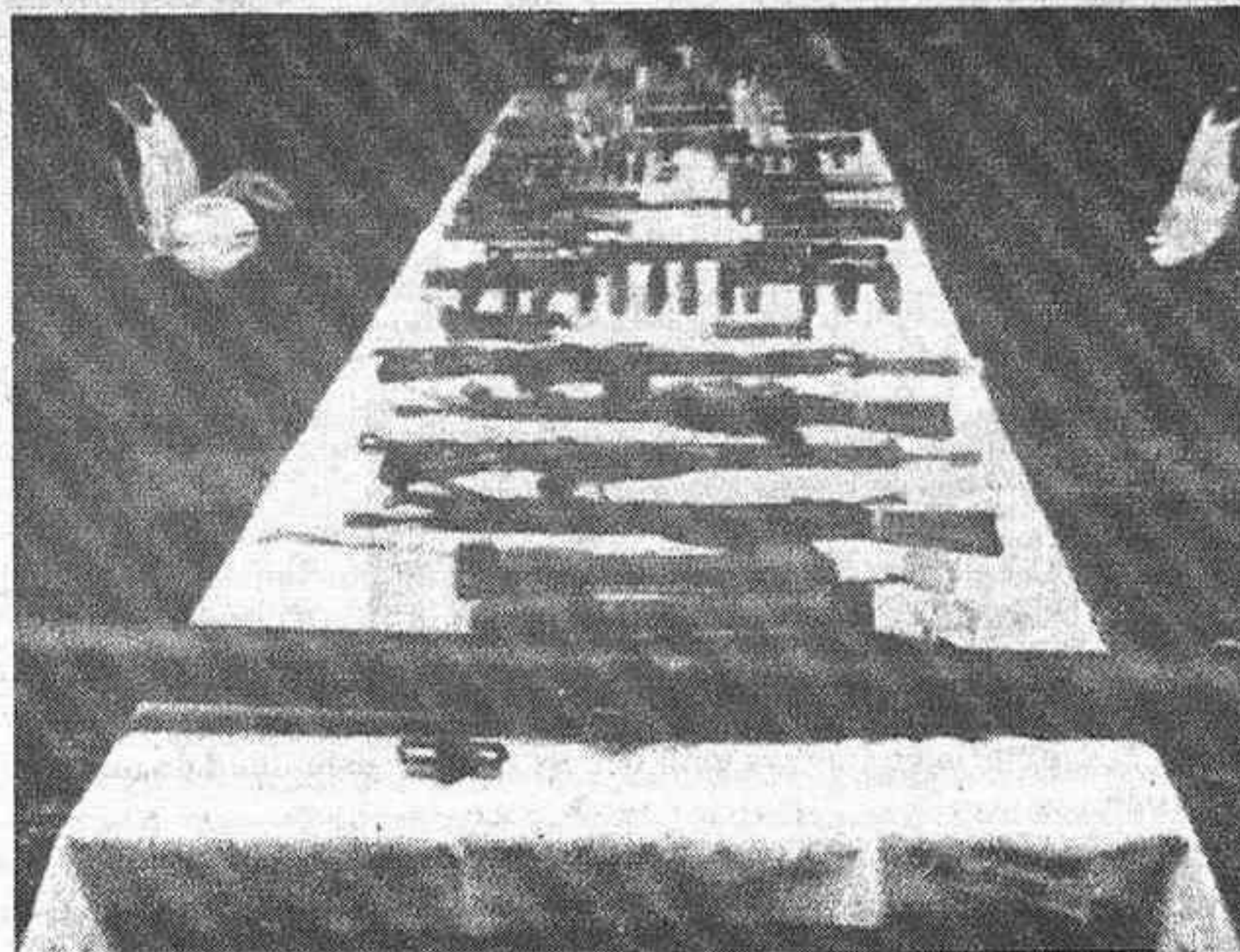
También se relaciona el material ocupado y las actividades delictivas a tribuidas a los detenidos. La Guardia Civil considera a José Luis Barrena Pagay, conocido por «Txistu», como el máximo responsable de la infraestructura utilizada por terroristas liberados y el encargado del almacenamiento y ocultación del material empleado por estos en sus acciones.

Las investigaciones realizadas durante un año en Vizcaya llevaron a la detención de José Luis Barrena, de 42 años. En su carpintería de la calle Gudari, 29 fueron encontradas una nota con el nombre de un liberado de ETA militar, dos metralletas con cuatro cargadores, munición para las mismas, gran cantidad de placas de matrícula y una construcción de las denominadas «cárceles del pueblo».

Poco después fue encontrado en la misma carpintería un arsenal con varias armas de guerra, munición, gran cantidad de explosivos, pelucas, capuchas, artefactos para provocar voladuras a distancia y gran cantidad de efectos que constituyen —según dicha nota oficial— «el mayor depósito de los intervenidos a ETA por fuerzas de la seguridad del Estado».

Unos 50 kilogramos de los explosivos intervenidos estaban en un estado de deterioro tal que su inestabilidad era máxima y su manipulación extremadamente peligrosa, por lo que artificieros de la Guardia Civil realizaron una explosión controlada de dicho explosivo en un descampado próximo.

En esta operación fueron igualmente detenidos, como



presuntos cómplices, encubridores y colaboradores de Barrena Pagay: María Nieves Linaza Euba, de 43 años, esposa de José Luis Barrena, y Juan Ignacio Eguarte Echevarría, de 21 años, empleado de la carpintería.

Entre los hechos atribuidos a José Luis Barrena figuran:

—Haber sido captado para ETA militar unos días antes del robo de explosivos en el polvorín de Soto de la Marina (Santander), hecho ocurrido en julio de 1980, en el que proporcionó cobertura a los asaltantes y distribuyó los explosivos robados.

—En julio de 1980 escondió personalmente en su carpintería 125 kilos de goma-2, un paquete conteniendo gran cantidad de matrículas y dos metralletas con munición. Dos meses después facilitó su furgoneta para transportar explosivos.

—A finales de febrero y primeros de marzo de 1981 guardó en su carpintería unas mochilas con tres metralletas y varias granadas de mano en un «zulo» que había construido en

la carpintería durante un fin de semana.

—Participó como cómplice y encubridor en el acto terrorista realizado el 14 de mayo de 1981 en la cantera de Lemona, que costó la vida a dos guardias de la comandancia de Bilbao.

—Proporcionó armas y munición a varios miembros liberados de ETA-M para el atentado que el 22 de marzo de 1982 costó la vida a dos inspectores del Cuerpo Superior de Policía y una mujer que estaba a su lado en el bar restaurante «Rancho Chileno», de Sestao.

—Proporcionó las armas y la munición a los miembros de ETA que asesinaron al jefe de la Policía Municipal de Baracaldo y para el asesinato del dueño de la cafetería «Degustación Nicolás», de Algorta, el 22 de octubre pasado.

—Con tres millones de pesetas que recibió en Francia de ETA-M, compró a mediados de diciembre pasado una lonja para ser usada como infraestructura por integrantes de la aludida organización terrorista, situada en la calle Ite de Amorebieta.

Tomó posesión el nuevo director

SANCIONADOS DOS ETARRAS QUE SE AMOTINARON EN LA CARCEL DE NANCLARES DE OCA

Dos de los treinta y dos presos de ETA (P-M) VIII Asamblea que se amotinaron en la cárcel de Nanclares de Oca, fueron castigados con la máxima sanción disciplinaria que prevé el reglamento de régimen interior de la prisión.

Las dos sanciones, por amotinamiento y destrozos en la prisión, son de catorce días de aislamiento que han comenzado a cumplir los etarras, según informó a Efe el director de este centro penitenciario, José Antonio Marín Ríos.

Según se ha podido saber ahora, estos dos amotinados causaron diversos destrozos en algunas puertas del módulo dos de la prisión, donde estaban encerrados y reteniendo a cinco funcionarios, y

también rompieron dos receptores de televisión.

Nuevo director

El nuevo director de la prisión alavesa de Nanclares de la Oca, José Antonio Marín Ríos, tomó posesión de su cargo, en un acto interno celebrado en el citado establecimiento penitenciario.

José Antonio Marín declaró a «Efe» que se ha encontrado con una situación de normalidad, aunque todavía se podía detectar «un poco de tensión», a raíz de los incidentes ocurridos el pasado martes, cuando 32 presos de ETA se amotinaron, reteniendo a cinco funcionarios.

El nuevo director de la cárcel de Nanclares de la Oca tiene la in-

tención de entrevistarse en los próximos días con los presos internados en la misma «para conocer su situación, sin que esta entrevista esté motivada por los últimos incidentes» manifestó el propio interesado a «Efe».



Rogad a Dios en caridad por el alma de

D.ª CARMEN SALVADOR PASCUAL

Que falleció en el día de ayer, a los 79 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

R. I. P.

Sus apenados, esposo, D. Moisés Sistero Perera; hijos, Vicente y Pedro; hijas políticas, Teresa y M.ª Carmen; nietos, sobrinos y demás familia, al comunicar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y asistan al acto de las Exequias Fúnebres que tendrán lugar hoy, a las 11.30 de la mañana, en la Concatedral de Santa María, por lo que les quedarán muy agradecidos. Domicilio particular de la finada: Calle Pintor Castell, núm. 5 bajo. Castellón, 3 de abril de 1983

(No se invita particularmente)
FUNERARIA PELLICER HNOS.
ALLOZA, 111 TELEFONO 21 68 25



HIDROELECTRICA ESPAÑOLA

comunica a sus abonados que, por trabajos de ampliación y mejora de su red de distribución, suspenderá el servicio el próximo lunes, día 4 de abril, en el siguiente centro de transformación, y durante periodos comprendidos dentro del horario que se indica:

De 8 h. a 12 h.:

● Madrigal-Tenis (VILLARREAL).

Se ruega disculpen las molestias que puedan producirse por este motivo.

Los históricos posibles ganadores

Congreso Extraordinario de la CNT

La corriente histórica se perfila como la ganadora del congreso extraordinario de la central anarcosindicalista CNT, tras la primera sesión del Congreso que esta organización celebra estos días. Antonio Pérez, secretario general de CNT se mostró, en declaraciones a Efe, absolutamente pesimista sobre las posibilidades de que la línea participativa, que él representa, se alce con la victoria en el congreso.

También rechazó la posibilidad de alcanzar una posición de síntesis entre ambas tendencias, dado el clima de agresividad verbal en el que se desarrollan los debates y «la actitud de intransigencia manifestada por la corriente histórica».

Igualmente, José Bondía, ex-secretario general de CNT, opinó que «la confederación puede convertirse en un grupúsculo ideologizado en el caso de ganar los duros».

José Luis García Rua, considerado el ideólogo de los «históricos», afirma que «entrar en los mecanismos de participación oficiales convertiría a la CNT en lo que hoy son CC.OO. y UGT».

En cualquier caso, ambas líneas sostienen que la dificultad estará en mantener las decisiones una vez concluya el congreso, dado el equilibrio de fuerzas y no se descarta la posibilidad de una escisión.

En la sesión inaugural del jueves, la crispación se hizo patente con la discusión de las posibles infiltraciones en la organización de elementos de extrema derecha.

«El deber de CNT está en esclarecer estos hechos porque lo cierto es que se han producido detenciones, caso Scala y otros, muy anómalos», señaló Antonio Pérez.

Fernández Goberna, expulsado de Guinea Ecuatorial

«Descubrí un fraude en el que están implicados dos ministros de Obiang»

Francisco Fernández Goberna, expulsado de Guinea Ecuatorial, manifestó a su llegada a Madrid que la medida del Gobierno guineano se debe a su descubrimiento sobre corrupciones en el ejecutivo de aquel país.

Fernández Goberna añadió en Barajas que en su pasaporte figura una orden por la que no puede entrar durante cinco años en Guinea Ecuatorial, bajo la acusación de haber intentado asesinar al presidente Obiang N'guema.

«Todo esto obedece —explicó el expulsado— a que he descubierto un negocio fraudulento en el que hay dos ministros implicados y una cantidad muy grande de ekueles por medio, que hacen dudar de la honestidad con que se emplean los millones que otorga España en su ayuda a Guinea Ecuatorial».

No ha querido especificar Fernández, no obstante, la categoría del fraude, y se ha limitado a decir que lógicamente debía hablar antes con el ministro de Asuntos Exteriores, Fernando Morán, y con el encargado de relaciones exteriores del PSOE, José María Benegas, quienes deben conocer antes que el público los hechos concretos denunciados.

Francisco Fernández marchó a Guinea «como director gerente de una empresa, presumiblemente



agrícola, en el interior del país y en la cual hay una finca de 1.500 hectáreas de las que sólo 7 están sembradas de piña. Nadie sabe por qué el resto del terreno no está cultivado, aunque si que falta el dinero para esa labor», comentó.

Fernández aseguró, por otra parte, que la acusación de que es objeto es totalmente absurda y que la única explicación reside en que «allí, cuando una persona descubre un hecho fraudulento con dos ministros implicados, se la quitan enseguida de encima acusándola de espía, de agente muy peligroso o de asesino».

«Hay una determinada clase de personas en Guinea Ecuatorial que no quiere en exceso a los españoles y el tema es grave. Se nos critica mucho, no se nos agradece nada y se nos toma por el pelo de un sereno», añadió.

Citó también varios ejemplos de la situación que reina en Guinea, como el caso de un avión «Hércules» de la fuerza aérea española que llegó recientemente a Malabo, cuyos tripulantes, un teniente coronel y varios capitanes, fueron encañonados y recibidos a gritos.

También relató el caso de un avión carguero de Aviaco que fue multado con 200.000 pesetas por no ser de Iberia y al que se le obligó a pagar esa cantidad con billetes de 1.000 pesetas, lo que, según Francisco Fernández, «indica claramente que ese dinero iba a parar a los bolsillos de los denunciados».

El abogado manifestó que «todo ha sido una pesadilla que ya ha pasado. Al bajar del avión de Iberia que me ha traído esta tarde a Madrid estuve a punto de besar tierra española».

Fernández Goberna declaró, por último, que en Guinea Ecuatorial hay psicosis de golpe por todos lados y que «no olvidemos que fue a Macías al que quitaron de en medio, pero que los demás todavía están allí».

Investigaciones de la policía francesa

Sin noticias del secuestro de Guibert

La familia de Jesús Guibert volvió a afirmar ayer cuando se cumplen 13 días de secuestro, que continúan sin recibir noticias alguna de los secuestradores del industrial guipuzcoano.

«Seguimos igual —señaló una de las hijas del industrial— no sabemos nada de nada».

No obstante, los reiterados llamamientos realizados por la familia Guibert a los secuestradores de Jesús en los que les pedían «que se pusieran en contacto con ellos», han cesado lo que, en determinados círculos vascos, hace presuponer que el contacto se ha establecido y, según fuentes próximas a la familia consultadas por Efe, «las negociaciones podrían estar ya en su fase decisiva».

Igualmente se ha especulado con la posibilidad de que Jesús Guibert fuera liberado antes de la festividad del «Aberri Eguna» (Día de la Patria), que se celebrará hoy.

Sin embargo, este extremo no ha merecido por parte de la familia más comentario que «ese es un rumor que no tiene mayor consistencia. Nosotros así lo deseamos, pero no tenemos indicios de que vaya a ser así».

Por otro lado, la Policía francesa está efectuando registros en domicilios y detenciones de presuntos miembros de los comandos anticapitalistas, residentes en Francia, en una operación de búsqueda de pistas que puedan conducir a la liberación de Jesús Guibert.

Día de la patria vasca

Hoy se celebra el «Aberri Eguna» en el País Vasco

Las tres provincias de la comunidad autónoma vasca y Navarra serán hoy escenario de los actos organizados por los diferentes partidos nacionalistas para celebrar el «Aberri Eguna 83» (Día de la patria Vasca).

El Partido Nacionalista Vasco, el mayoritario en la comunidad autónoma, ha previsto que en Alava y Guipúzcoa la celebración de este día sea organizado por los municipios.

El lehendakari del Gobierno Vasco hará una ofrenda floral ante el monumento de Amayur, «como homenaje a los últimos defensores de la independencia navarra» y, posteriormente, en el frontón, de Baztan, tendrá lugar una comida popular con la actuación de grupos folklóricos.

Herri Batasuna ha hecho una convocatoria unitaria en Pamplona. El lema de la coalición para este día será «Herri Bat gara» (Somos un pueblo, somos una nación).

Otros partidos de la izquierda vasca como EMK (Movimiento Comunista de Euskadi) y LAIA (Partido Revolucionario de los Trabajadores Vascos), también han convocado a sus afiliados y militantes para que se sumen a la manifestación de Pamplona.

Finalmente, Euskadiko Ezkerra ha convocado un acto unitario en un cine de Bilbao.

Mensaje de Garaikoetxea

El derecho al trabajo, la normalización de la convivencia, el euskera y Euskadi como un sólo pueblo son las cuestiones que plantea Garaikoetxea en una declaración institucional, distribuida hoy con ocasión del Aberri Eguna.

Carlos Garaikoetxea, presidente del Gobierno Vasco, participará mañana en un acto organizado por su partido, el PNV, en Elizondo (Navarra).

Dice el presidente del Gobierno Vasco que se atraviesan momentos excepcionalmente difíciles en relación a la crisis económica y el paro, y que hay que aunar esfuerzos para solucionar la situación de numerosos ciudadanos que se ven privados del derecho al trabajo.

Garaikoetxea asegura que «parece apreciarse una cierta degradación del concepto de autonomía», pero que «de la misma forma que nos asiste el derecho a reclamar que se cumplan fielmente las previsiones de autogobierno elegidas por la gran mayoría, las minorías que ejercen la violencia no pueden pretender imponer, con la sangre y el terror, su voluntad a la mayoría de este pueblo».

Añade que hay que salvar el euskera, que es el rasgo cultural principal en Euskadi, y que su Gobierno lo defenderá al precio que resulte necesario.

«Con igual energía es preciso rechazar cualquier intento de generar en nuestra sociedad una confrontación cultural, o un enfrentamiento entre dos pretendidas comunidades: la autóctona y la que proviene de la inmigración», concluye Garaikoetxea.

Propuestas del PNV para la paz

La plena colaboración del PNV y de la población contra el terrorismo pasa, entre otras cosas, por la puesta en marcha plena del estatuto de autonomía y la retirada de la LOAPA, según un extenso documento político de la ejecutiva del PNV distribuido con motivo del Aberri Eguna.

En el documento se exige, además, como condiciones necesarias la eliminación de los gobernadores civiles, el respeto mutuo, la colaboración de los poderes autonómicos y de la representación del poder central y una sincera

disposición al diálogo como solución a la violencia.

Según el análisis político del PNV, mientras ETA y sus satélites hacen gala de su arrogancia «humillando al empuje de la nueva policía vasca, atacando a todos los sectores de la población con extorsiones, atentados y bombas, y hartando a todo este pueblo al que dicen defender, el partido socialista nos llama a la movilización popular que ellos son incapaces de promover».

Para ayudar a la reconstrucción de Popayán

ENVIO DE MATERIAL ESPAÑOL A COLOMBIA

El Gobierno español enviará material para desescombro y reconstrucción de la zona afectada por el terremoto de Popayán (Colombia).

La Cruz Roja Española hará llegar los materiales que se precisan en la localidad siniestrada, tales como alternadores y equipos de iluminación portátiles, requeridos para poder continuar durante la noche los trabajos de búsqueda de personas.

Fuentes de la Cruz Roja Española informan de que el lugar está bien abastecido de víveres y medicamentos, por lo que la colaboración de este organismo se ha centrado en localizar el material solicitado y recolectar una cantidad económica para los damnificados.

IMPORTANTE EMPRESA SUIZA

Desea incorporar para las provincias de Castellón y Teruel

2 PLAZAS ASESORES

Se exige:

- ★ Servicio militar cumplido.
- ★ Vehículo propio y teléfono.
- ★ Nivel cultural medio.
- ★ Incorporación inmediata.
- ★ Trato directo con clientes.
- ★ Edad entre 25 y 40 años.
- ★ Preferiblemente ramo libros y seguros, aunque no se trata de esto.

Se ofrece:

- ★ Contrato de trabajo.
- ★ Ingresos superiores a la media nacional.
- ★ Ambiente agradable.
- ★ Cobro diario y liquidación mensual.
- ★ La selección se realizará en Castellón.

Para concertar entrevista, llamar martes, 5, a los teléfonos de Valencia, (96) 347 41 25 y 347 32 37, de 9 a 13 y de 14 a 18.30 horas.

SIETE DIAS DE ECONOMIA

VACACIONES PARA REFLEXIONAR

La Semana Santa ha abierto un paréntesis prácticamente en todas las actividades del país. Algunos, los más privilegiados y tal vez también los más inconscientes, iniciaron estas vacaciones primaverales desde el pasado viernes, aprovechando el fin de semana para hacer un salto sobre los tres primeros días hábiles de la actual y aprovechar los cinco siguientes, de ellos cuatro festivos. En total, once días de vacaciones que confirman una vez más ese lamentable récord que tenemos en España de ser el país con el mayor número de días de vacación, aunque éstas no sean oficiales sino impuestas por la costumbre y la dejación de responsabilidades personales y colectivas. Hacer aquí y ahora esta afirmación es probablemente ir contra corriente, aunque ese rearme moral que se nos pidió por el jefe del Gobierno en su presentación y la misma realidad económica debería hacernos reflexionar. Veamos algunos de los datos que, dados a conocer en la presente semana, nos pueden servir para ello.

El índice de precios al consumo ha experimentado en febrero un aumento del 0,5 por 100, según datos del Instituto Nacional de Estadística. La variación del índice general respecto a febrero del año anterior para el total del período de doce meses es del 13,1 por 100. Pese al descenso del ritmo anual de crecimiento de la inflación, la comparación con otros países europeos continúa siendo desfavorable a España. Y mientras esa diferencia con los países europeos no se reduzca es imposible que la cotización de la peseta supere la tendencia a la depreciación. Depreciación que ha continuado esta semana respecto al dólar. Pese al fuerte apoyo del Banco de España a la peseta, la divisa americana alcanzó un nuevo récord pagándose el lunes a 136,95 pesetas. La situación de fortaleza del dólar se debe a que continúan las expectativas de alza de los tipos de interés en los Estados Unidos.

También deberían hacernos reflexionar las medidas de austeridad adoptadas por el Gobierno francés que ha impuesto una serie de trabas para reducir el déficit de su comercio exterior, mitigar el consumo y aumentar la fiscalidad. Todo ello, entre otras razones, porque la inflación francesa es doble que la alemana y la pérdida de competitividad se ha hecho notar en las empresas francesas.

La medida afectará también a España. La disposición por la que sólo se permitirá sacar a cada francés 2.000 francos al extranjero, tendrá repercusiones para nuestro turismo. No debemos olvidar que son 6 millones de franceses los que acuden a España a pasar sus vacaciones. Bien es verdad, que España seguirá siendo el país que mejores condiciones económicas ofrecerá a nuestros vecinos. Al margen de esta posible influencia negativa, las previsiones del año turístico indican que en 1983 se volverá a batir el récord de visitantes, esperándose sobrepasar los 43 millones de turistas que producirán unos ingresos de 937.000 millones de pesetas.

Otra noticia que revela que estamos en un país alegre y confiado, que tal vez se va de



vacaciones precisamente para olvidarse de los problemas, es la de que en los últimos cinco años nos hemos gastado más de 2.600 millones de pesetas en divisas para pagar los fichajes de los 70 futbolistas extranjeros que juegan en equipos españoles. Claro que también puede argumentarse que el fútbol es un importante generador económico y una sana fuente de ingresos. Sin olvidar los millones que mueve el mágico mundo de las quinielas. Y es que no hay verdades absolutas ni siquiera en Economía.

Los precios agrarios

Pese a que en determinados momentos las negociaciones entre la Administración y las organizaciones agrarias para determinar los precios agrícolas de la presente campaña atravesaron momentos de tirantez, al fin se llegó a un acuerdo para fijar el precio de los 17 productos sometidos a regulación, y lo que es más importante, se han sentado las bases para una serie de medidas de apoyo que permitirán el inicio de la reestructuración del sector. Los precios de los productos básicos —gasóleo, electricidad y abonos— que utiliza el agricultor en su trabajo no rebasarán el 7 por 100 de aumento y además se destinarán —como paso previo— 21.700 millones de pesetas a una serie de medidas complementarias de ayuda que van desde el fomento del desarrollo cooperativo a las mejoras de la comercialización y apoyo a los sectores productores. Un meritorio programa que cabe apuntar en el haber del ministro de Agricultura.

Los presupuestos del Estado

El Gobierno ha ultimado los Presupuestos Generales del Estado y de la Seguridad Social para 1983 y en el plazo de quince días el proyecto de ley y la correspondiente memoria serán entregados al Congreso de los Diputados para su discusión. Acto seguido se celebrará una rueda de prensa para darlos a conocer. No obstante, ya se saben las cifras resumen de dicho presupuesto. El volumen de gastos será de 4,7 billones de pesetas que serán cubiertos por unos ingresos del orden de los 3,4 billones, lo que significa que el déficit para 1983 será de 1,35 billones de pesetas. El presupuesto de gastos de la Seguridad Social será de 2,8 billones que se compensan con igual cantidad en el capítulo de ingresos, es decir, este presupuesto no tiene déficit.

No podemos dejar de mencionar el importante acuerdo del Consejo de Ministros relativo al aplazamiento y fraccionamiento de pago de las cuotas adeudadas a la Seguridad

Social. Ello permitirá a las empresas disponer de 36 meses para satisfacer sus débitos a un interés del 8 por 100, siempre que reconozcan sus deudas acumuladas hasta finales del año 1982 antes del próximo 31 de mayo. Con este decreto el Gobierno pretende recaudar parte de los 832.000 millones de pesetas de deudas acumuladas por las empresas sin crear problemas de tesorería a las mismas.

Sube el teléfono

Aunque la noticia se ha dado adornándola con circunloquios y poniendo el acento sobre las rebajas de determinados servicios marginales, lo cierto es que las tarifas telefónicas han subido el 12 por 100.

La reestructuración de empresas

La reestructuración de empresas trae inevitablemente consigo la pérdida de puestos de trabajo. Lo que no parece lógico es que la reestructuración se haga en determinados casos sólo en ese sentido, sin ir acompañada de inversiones para mejorar los sistemas de producción y ofrecer mayor calidad, sobre todo cuando esa reestructuración se hace con la ayuda de dinero del Estado. Es lo que denuncia un informe de Comisiones Obreras en relación con el sector del metal. Las mayores industrias del metal han perdido entre 1979 y 1981 nada menos que 27.874 puestos de trabajo en un total de 150 empresas, que representan el 10 por 100 de las plantillas. En 1982, se han perdido 16.500 puestos más con lo que el porcentaje se sitúa ya en el 16,5 por 100. Una situación preocupante.

Mejores perspectivas parece ofrecer la reconversión de la industria textil. Durante el primer año de vigencia del plan de reconversión se triplicó la inversión en inmovilizado material por parte de las 180 empresas que se acogieron al mismo. Dicho sector agrupa un total de cerca de 400.000 trabajadores.

Finalizaremos la crónica de hoy con la noticia del acuerdo logrado con Méjico para que dicho país haga frente a su deuda con España. El acuerdo engloba a la totalidad de las exportaciones españolas contratadas con anterioridad al 20 de diciembre e incluye cantidades vencidas y no pagadas, así como aquellas que tendrían que hacerse efectivas hasta finales del próximo año. Se calcula que todo ello asciende a unos 150 millones de dólares (20.000 millones de pesetas), deuda que se transformará en un crédito financiero otorgado por el Banco Exterior de España.

Fernando Sanz

Respuesta del ministro de Trabajo

El Gobierno no puede concretar ahora la evolución del empleo en 1983

El Gobierno considera «difícil» concretar, en este momento, la evolución del empleo durante 1983 y, mucho más, determinar el número de puestos de trabajo netos que se vayan a crear en dicho año, según una respuesta del ministro de Trabajo y Seguridad Social.

El ministro responde, a través de la Secretaría de Estado para las relaciones con las Cortes, a la pregunta del diputado del grupo popular José María Álvarez de Eulate Peñaranda, sobre la creación de empleo en 1983.

El titular de Trabajo señaló que, en todo caso, «la evolución del mercado de trabajo en los últimos meses y trimestres, permite observar el freno en el incremento de las cifras de paro y en el descenso del empleo, especialmente en las de ocupados asalariados».

Estima el ministro que esta evolución positiva continuará en los próximos meses, de acuerdo con las previsiones económicas más recientes en relación al comportamiento de la actividad económica durante el segundo trimestre del 83.

El gobierno mantiene su compromiso programático de creación de 800.000 puestos de trabajo durante los próximos cuatro años, lo que no significa, necesariamente, que cada año tengan que crearse matemáticamente 200.000, puesto que el cumplimiento de este compromiso será, en todo caso, la resultante de la acción de gobierno que se desarrolle en los cuatro años de legislatura.

La Telefónica no tiene beneficio en sentido estricto (Solana).

La Telefónica no tiene beneficios en sentido estricto, dijo el presidente de la compañía, Luis Solana, en unas declaraciones que publica el último número de «Fomento de la producción».

Según Solana, el beneficio de la compañía, de 26.000 millones de pesetas, corresponde prácticamente al pago de un dividendo del 11 por ciento a los accionistas.

Respecto a las inversiones previstas para el año 1983, el presidente las cifra en 160.000 millones de pesetas, cantidad ligeramente superior a la del año pasado, que fue de 136.000 millones.

«Antes de fin de año —anuncia en las mismas declaraciones— habrá un cambio de política, que permitirá dar un gran tirón para satisfacer la demanda de teléfonos en las zonas rurales».



Luis Solana añade que «es un indicador no despreciable para la economía de España, comprobar que hay otra vez un incremento en la demanda de teléfonos».

Previsiones del diario «La República»

Ascensión de la industria española de automóviles

La industria automovilística española, cuarta de Europa tras haber superado a la inglesa, es un «rival» temible para las casas automovilísticas de Italia, advertía ayer el diario romano «La República».

El diario prevé que España superará también a Italia este año y se convertirá en la tercera productora de automóviles de Europa, detrás de Alemania Federal y Francia.

«La República» refleja la preocupación existente en la industria italiana del auto por los avances de España, un país que «en silencio» se ha convertido en «grande».

Sin llegar a lamentar el «divorcio» reciente entre la italiana «Fiat» y la española «Seat», que ha sustituido al socio italiano con la alemana «Volkswagen», los comentaristas del diario romano creen en el futuro automovilístico de España y alaban la política desarrollada por el Gobierno al propiciar el establecimiento en España de empresas extranjeras del ramo automóvil.

Otros diarios italianos, ante la inminente llegada a Italia de los primeros automóviles directamente comercializados por la española «Seat», han criticado la decisión de «Fiat» de retirarse de España.

La prensa italiana critica las presuntas «ventajas» que otorga a España el acuerdo vigente con la Comunidad Europea, del 29 de junio de 1970, según el cual los autos españoles exportados a Europa pagan el 4,4 por ciento de impuestos, mientras que los europeos exportados a España pagan un 63,54 por ciento.

■ El Boletín Oficial del Estado publicó ayer la reglamentación técnico-sanitaria para la elaboración y venta de zumos de frutas, y de otros vegetales y sus derivados, aprobada por Real Decreto del pasado 2 de marzo.

Dicha reglamentación regula los requisitos higiénicos, sanitarios, industriales y administrativos para la fabricación de zumos, utilización de aditivos y conservantes, y contenido de vitamina C.

Privilegio vaticano

El Santo Sepulcro, primero en bendecir el fuego y el agua

Gracias a un permiso especial del Vaticano, que se renueva cada 5 años, se realizó la bendición del agua y del fuego en la Basílica del Santo Sepulcro de Jerusalén a las 6.30 locales (06.30 h.e.).

El Concilio Vaticano II recomendó, y así se hace actualmente en todo el mundo, retrasar al máximo del Sábado Santo la ceremonia de bendición del agua y del fuego, pero si esto se hiciera así en Jerusalén, la comunidad latina perdería sus derechos estipulados minuciosamente en el «statu quo» de Tierra Santa.

En 1757 el territorio de Palestina pertenecía al imperio turco-otomano y para tratar de poner fin a las disputas de las distintas comunidades, se definieron los lugares que pertenecían a cada una de ellas y los tiempos y días del año en que podían disponer de los que quedaron en común.

Por este mismo motivo, excepto en las ceremonias de anteayer los demás días del año, la comunidad que depende espiritualmente de Roma, sólo puede rezar en latín.

España, rival de la industria italiana del automóvil

La industria automovilística española, cuarta de Europa tras haber superado a la inglesa, es un «rival» temible para las casas automovilísticas de Italia, advierte el diario romano «La Repubblica».

El diario preveé que España superará también a Italia este año y se convertirá en la tercera productora de automóviles de Europa, detrás de Alemania Federal y Francia.

«La República» refleja la preocupación existente en la industria italiana del auto por los avances de España, un país que «en silencio» se ha convertido en «grande».

Sin llegar a lamentar el «divorcio» reciente entre la italiana «Fiat» y la española «Seat», que ha sustituido al socio italiano con la alemana «Volkswagen», los comentaristas del diario romano creen en el futuro automovilístico de España y alaban la política desarrollada por el Gobierno al propiciar el establecimiento en España de empresas extranjeras del ramo automóvil.

Otros diarios italianos, ante la inminente llegada a Italia de los primeros automóviles directamente comercializados por la española «Seat», han criticado la decisión de «Fiat» de retirarse de España.

La prensa italiana critica las presuntas «ventajas» que otorga a España el acuerdo vigente con la Comunidad Europea, del 29 de junio de 1970, según el cual los autos españoles exportados a Europa pagan el 4.4 por ciento de impuestos, mientras que los europeos exportados a España pagan un 63.54 por ciento.

En tono desafiante

Gromiko: No a la propuesta Reagan sobre euromisiles

La llamada «propuesta interina» presentada por el presidente Ronald Reagan no es ningún camino hacia un acuerdo sobre los «euromisiles», sino que, por el contrario, aumenta el abismo que separa al mundo de ese acuerdo, manifestó el ministro de Asuntos Exteriores soviético, Andrei Gromiko.

En una rueda de prensa que fue difundida por radio y televisión a toda la URSS y transmitida al mismo tiempo por el servicio en lengua inglesa de Radio Moscú, Gromiko calificó la última propuesta estadounidense de «inaceptable» para la URSS.

Es inaceptable —explicó el ministro soviético— porque excluye los submarinos y bombarderos estadounidenses equipados con cabezas nucleares, estacionados cerca de territorio soviético.

Es inaceptable —continuó— porque deja fuera de las conversaciones de Ginebra los armamentos nucleares de Francia y Gran Bretaña, que, en caso de un ataque «matan a la población soviética igual que los norteamericanos».

Como tercer motivo del rechazo soviético señaló Gromiko la pretensión de Washington de que la URSS, al tiempo de dismantelar sus misiles en Europa, los dismantele también en Asia, donde la URSS está directamente amenazada por los portaaviones norteamericanos y por otros sistemas de armamento. «Esta pretensión sola —manifestó— hace imposible un acuerdo».

Para la Unión Soviética, aceptar las actuales propuestas de Estados Unidos sobre «Euromisiles» significaría que la OTAN dispondría de dos veces y media potencia que el Pacto de Varsovia, frente a una ventaja actual de vez y media.

Al rechazar expresamente el llamado «acuerdo interino» del presidente Reagan, el ministro soviético de Asuntos Exteriores, Andrei Gromiko, señaló que «los Estados Unidos, en el fondo, no esperaban una distinta actitud de la Unión Soviética sobre la contra-propuesta».

En su primera rueda de prensa con corresponsales extranjeros en los últimos cuatro años, Gromiko hizo una larga exposición sobre el desarrollo de la negociación de Ginebra, que «los Estados Unidos no se han tomado en serio, ni han querido utilizar para llegar a un acuer-



do de limitación de armamentos, porque su objetivo es emplazar este año sus euromisiles».

Para el veterano diplomático soviético, actualmente vicepresidente primero del Consejo de Ministros, «los Estados Unidos suponen erróneamente que la Unión Soviética va a hacer concesiones y va a renunciar al equilibrio de fuerzas bajo la presión de amenazas, pero eso es desconocer absolutamente nuestro país».

Gromiko reiteró la tesis soviética de que es «inadmisibles» tanto la llamada «opción cero» como las «propuestas intermedias», que no contabilizan los misiles británicos ni franceses —«que también vuelan», según dijo— ni la capacidad nuclear de aviones y portaaviones estadounidenses en aguas o en la proximidad de aguas europeas.

«¿Con qué base pretenden los Estados Unidos que cerremos los ojos para no ver esos otros misiles que alcanzan incluso las partes más distantes de la Unión Soviética?», se preguntó Gromiko.

El ministro señaló más adelante que, «en beneficio de un acuerdo», su país no había exigido «compensaciones» al hecho de que la negociación de Ginebra sobre «euromisiles» incluya un «factor geográfico» favorable a Estados Unidos.

El «factor geográfico» resulta, no sólo de que «ninguno de estos misiles soviéticos en discusión alcanza los Estados Unidos, sino que, además todos los sistemas eurooccidentales apuntan a la Unión Soviética y son capaces de llegar a todos sus puntos geográficos».

«Nosotros retiráramos al Asia Central soviética la parte de misiles de medio alcance que resultasen de un acuerdo paritario en Europa, de forma que ya no amenazasen Europa Occidental, pero también sabemos que son necesarios todavía para neutralizar el cerco nuclear tendido a la URSS en Asia».

Tratado

En rueda de prensa llamativamente distante de términos tensos, Andrei Gromiko, ha declarado que la Unión Soviética y el Pacto de Varsovia firmarían «ahora mismo» un tratado de no agresión con los países de la Alianza Atlántica.

«Todo lo que se dice y todo lo que se deja entender —expresó el ministro soviético de Exteriores— indica que esta propuesta, que excluiría la guerra como argumento en las relaciones Este-Oeste, no gusta a Estados Unidos.»

Andrei Gromiko agregó que Washington no ha dado la menor respuesta a la oferta, «al igual que otras cancillerías occidentales que la soslayan diciendo que «están estudiando el asunto», pero en el caso de EEUU tenemos la impresión que su silencio es el rechazo de hecho y sin argumentos posibles a una propuesta sólo enfrentada a la carrera armamentista».

En su exposición previa a la rueda de preguntas, Gromiko relacionó los hitos de la diplomacia soviética desde el fin de la última guerra europea como ilustrativos de su interés de salvaguardar la paz: desde la propuesta de proscripción de armas nucleares y el «desarme total» en la inmediata posguerra, hasta la reciente oferta del Pacto de Varsovia de un tratado de no agresión dirigida a Occidente.

Al cumplirse un año de la ocupación argentina

MALVINAS: LAS ESPADAS SIGUEN EN ALTO

Al cumplirse un año de la ocupación de las islas, los medios castrenses y el pueblo argentino tienen la firme convicción de que debe haber aún otra vuelta de las islas.

El comandante en jefe de la Armada, almirante Rubén Franco, envió un mensaje a los integrantes de la Marina argentina, en el que habla de la «deuda a cancelar».

El mensaje dice que llegará un tiempo en que la bandera argentina ha de ondear para siempre en las islas.

El almirante señala que este llamamiento va impregnado «de piedad y dolor». Piedad por quienes murieron en la guerra y por quienes volvieron heridos en cuerpo y

alma. Y dolor por la batalla perdida y la afrenta de la capitulación.

«La gesta del 2 de abril de 1982 aún no ha terminado», ha afirmado el comandante en jefe de la Armada argentina, Rubén Oscar Franco.

El militar hizo esta afirmación con ocasión del primer aniversario, que se cumplió ayer, de la ocupación de las islas Malvinas por las Fuerzas Armadas argentinas.

Oscar Franco distribuyó entre todos los miembros de la Marina de Guerra un mensaje en recuerdo de la ocupación, tras la cual se produjo una guerra de 74 días con Gran Bretaña.

«Fue una batalla peleada con

coraje y pérdida con honor», afirma el mensaje.

Destaca también que «sea cual fuere el tiempo que transcurra, llegará el momento en que una mano argentina izará nuestra bandera para siempre, en el preciso lugar en que nuestros hombres se convirtieron en raíz histórica».

Afirma Oscar Franco que la guerra «no fue en vano, porque el mundo despertó a nuestra reclamación, descubrió a una Argentina valiente, cansada de promesas, una América solidaria, unida y generosa».

Mantenerse

La guarnición británica en las islas Malvinas debería mantenerse

se en 3.500 soldados durante los próximos ocho años, según unas declaraciones del gobernador militar, general David Thorne, al diario «The Guardian».

El militar dice que debería mantenerse esta fuerza, casi el doble de la población civil, hasta las negociaciones para el tratado de la Antártida, en 1991.

El general Thorne ha declarado que los soldados en las Malvinas deberían recibir una paga especial para mantener su moral.

Hasta ahora el Ministerio de Defensa se ha negado a conceder esta paga especial porque aumentaría enormemente el presupuesto de la guarnición, ya de por sí elevado.

Para discutir el plan de paz para Oriente Medio

Entrevista Hussein-Yaser Arafat

El Rey Hussein de Jordania y Yaser Arafat, líder de la «OLP», se han entrevistado en Amman para discutir el plan de paz para Oriente Medio propuesto por los Estados Unidos.

Fuentes oficiales jordanas manifestaron en Amman que el Rey Hussein se muestra inclinado a aceptar el plan para Oriente Medio propuesto por el presidente Reagan, pero que antes de iniciar conversaciones de paz con Israel desea conocer la opinión de la «OLP».

Arafat, por su parte, agregó que esperará al fin de sus conversaciones en Jordania para revelar la futura actitud de la organización que dirige en el problema de Oriente Medio.

Se cree que el monarca jordano ha pedido a Arafat que acepte las iniciativas de paz propuestas el pasado mes de septiembre por Reagan, y que incluyen el establecimiento de una entidad palestina asociada con Jordania en Cisjordania y Gaza, actualmente ocupadas por Israel.

Esta propuesta fue rechazada por el Consejo Nacional Palestino en una reunión celebrada en Argelia el pasado mes de febrero, ya que

excluye a la «OLP» de las negociaciones y no contempla la creación de un estado palestino independiente.

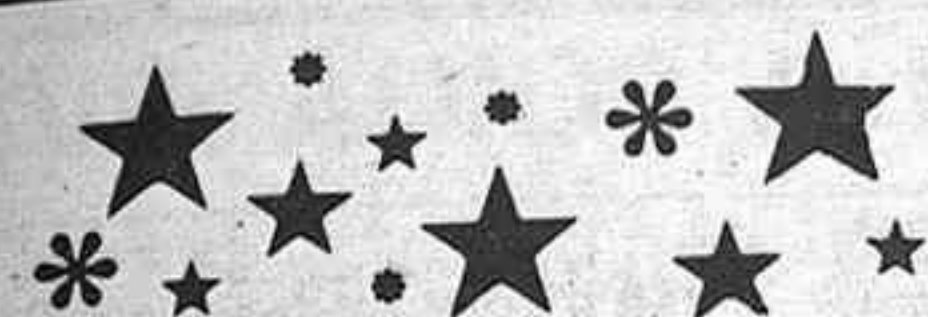
«Ultimatum» a OLP

«La Organización de Liberación Palestina ha recibido un ultimatum de círculos imperialistas», ha declarado el jefe del Frente Democrático de liberación Palestina, Nayef Hauatmeh.

El jefe del «Frente Democrático», que forma parte de la OLP, ha asegurado que se ha amenazado a la OLP con «una nueva agresión israelí» si concede plenos poderes al Rey Hussein de Jordania, para negociar en nombre de la Organización de Liberación Palestina.

Esta reivindicación se presentó a la OLP a principios de marzo a través de Jordania, Egipto y Arabia Saudí.

«Arafat debe entrevistarse en Aman con el Rey Hussein, quien no se encargará, sin embargo, de la representación del pueblo palestino», ha comentado el secretario general del «Frente Democrático».



TODO CASTELLON



RESTAURANTES

BAR RESTAURANTE **Gaucha II**

Perot de Granyana, 25
Telf. 23-59-52

BAR RESTAURANTE **BLASCO**

Chafán Torreblanca-
Tenerías
Teléfono 22-22-24
CASTELLON

CLUB JESUIS (Junto Hirosky)

AMBIENTE SELECTO
VILLAS BENICASIM

Mediterráneo

PARA ANUNCIOS EN
ESTA PAGINA LLAMAR
A LOS TELEFONOS 22
00 60 Y AL 22 00 56

O A CUALQUIER
AGENCIA
DE PUBLICIDAD

Producciones Artísticas JUNE-LEVANTE

Contratación de todo tipo de espectáculos
Atracciones - Orquestas - Infantiles
Programación de Fiestas Mayores
¡¡Pida presupuesto sin compromiso!!

OFICINA: Huerto de Más, 4-1.º - Castellón
Tel.: 23 34 02 - 67 16 58

HOY COMEREMOS

FRITURA MIXTA

Para cuatro personas: 4 acedeas.- medio kilo de pescadilla.- 4 salmonetes.- 200 gramos de sepias en tiritas.- aceite de maíz.- dos limones.- sal.- harina.

Preparar el pescado para la cocción, pasarlo por harina y freír, cada tipo aparte en aceite hirviendo. Escurrir bien, disponer el pescado, todo junto, en una fuente de servicio sazonar con un poco de sal y servir con adornos de gajos de limón.

GIORGIO



Juegue a los bolos después de cenar y tome su copa en buen ambiente, cerramos a las 2 de la madrugada.

¡Ah! y los jueves promoción señoras y señoritas, donde ellas juegan gratis y aprenden con cursillos y folletos.

Vázquez de Mella, 36 - Bajos

PUB BOLERA LA PLANA
Tel. 21 42 15

HOY GIORGIO, RECOMIENDA



CORRE LA MONA SIN MAREARTE

En vaso mezclador
1/4 Martini Rojo
1/3 Cointreau
1/3 Ginebra
Servir en vaso de cóctel con radaja de naranja.

HOTEL DEL GOLF

Y EN SU COMPLEJO HOTELERO
RESTAURANTE

LA TASCA DEL GOLF
Y DISCOTECA EL PIRATA

CAMPING AVENIDA

NUEVA DIRECCION SUPERMERCADO
CARNICERIA - BAR - COMIDAS CASERAS
PAELLAS PARA LLEVAR - POLLOS A L'AST
TODO CON PRECIOS AJUSTADISIMOS
CAMPING AVENIDA. GRAN AVENIDA. BENICASIM



Restaurante
T.O.O.U.
Caballeros, 41 Castellón

Reserve su mesa
Llamando al tlf. (984) 22 29 26



Para la gente joven

CLUB AZAHAR

Algo nuevo, con el ambiente
más agradable

Fernando el Católico, 1

¡VISITANOS!

...Y DESPUES DE CENAR...

HOTELES

HOTEL BENICASIM

BODAS, COMUNIONES
Y BANQUETES
Bayer 50 Telf. 30-05 58
BENICASIM

CARAS NUEVAS EN

CLUB TAYLOR ¡VISITENOS!

C/. Carcagente, 48
CASTELLON

UNA COPA
CON MUSICA



FINES DE SEMANA
ACTUACION
NUEVA DIRECCION

C/ Segorbe, 1 - Telf. 21 37 31

BAILAR



SUPER DISCOTECA
C/. Lagasca, 15

«VOZ Y MODOS»

EN PUB BOLERA «LA PLANA»



Desde hace un tiempo a esta parte, el «Pub Bolera La Plana», ha cogido aún más auge del que tenía. La dirección, de este simpático y acogedor club, viene ofreciendo a su distinguida clientela, actuaciones de verdadera categoría. Este fin de semana actuarán en directo el grupo «Voz y Modos», que con sus canciones, no dudamos harán el deleite de su incondicional clientela. En Bolera «La PLana», encontrará de todo. Video, Juegos, Bolera, «Bingo Musical» y un largo etc. Pase estas vacaciones en Pub Bolera La Plana.



PUB BOLERA LA PLANA

GRAN
ACTUACION
DE

«VOZ Y MODOS»

EN LOS INTEREDIOS DE LAS ACTUACIONES SE HARAN LOS «BINGOS MUSICALES» PROPIOS DE LA CASA, CON FABULOSOS REGALOS Y GRANDES SORPRESAS PARA TODOS LOS PARTICIPANTES

PASE ESTE FIN DE SEMANA,
CON NOSOTROS EN

«PUB BOLERA LA PLANA»

(Vázquez de Mella 36)

Cartelera

CINE AZUL.— Tel. 21 34 99. Hoy, 4.30, 7.30 y 10.30, TOOTSIE. Con Dustin Hoffman. A. Todos los públicos. Mañana, lunes, 4.30, 7.30 y 10.30, 4.ª semana, TOOTSIE. Con Dustin Hoffman. A. Todos los públicos.

ASTORIA.— Tel. 21 59 56. 4.30, 7.30 y 10.30, BLACK JIM, EL MAGNIFICO (El Rey del Kung-Fu). Mayores 16 años. Mañana, lunes, 4.30, 7.30 y 10.30, LA DANZA DEL VICIO Y EL SEXO.

AVENIDA.— Tel. 22 32 24. 4.30, 7.30 y 10.30, EL TRIUNFO DE UN HOMBRE LLAMADO CABALLO. Todos los públicos. Mañana, lunes, 4.30, 7.30 y 10.30, segunda semana, EL TRIUNFO DE UN HOMBRE LLAMADO CABALLO.

GOYA.— Tel. 21 02 21. 4.30, 7.30 y 10.30, CHISPITA Y SUS GORILAS. Tolerado menores. Mañana, lunes, 4.30, 7.30 y 10.30, ATTILA, HOMBRE O DEMONIO.

RIALTO.— Tel. 22 42 96. 4.30, 7.30 y 10.30, MARCADO POR EL ODIO. Mayores 14 años. Mañana, lunes, TOMA EL DINERO Y CORRE.

SABOYA.— Tel. 21 46 19. 4.30, 7.30 y 10.30, MONSEÑOR. Mayores 18 años. Mañana, lunes, 4.30, 7.30 y 10.30, DUELO EN LAS PROFUNDIDADES.

CONDAL 2.— 4.30, 7.30 y 10.30, LA GRAN RUTA HACIA CHINA. Todos los públicos. Mañana, lunes, 4.30, 7.30 y 10.30, segunda semana, LA GRAN RUTA HACIA CHINA.

VICIANA.— Burriana. 7.15 y 10.30, VIERNES, 13 (2.ª PARTE). Mayores 18 años. Mañana, lunes, 7.15 y 10.30, AQUÍ UN AMIGO. Mayores 14 años.

CINE CONDAL.— Villarreal. 3 tarde, LORRD DRAGON y 101 DALMATAS. 7.15 y 10.30, LORD DRAGON. Para todos los públicos. Mañana, lunes, 3 tarde, LORD DRAGON y 101 DALMATAS. 7.15 y 10.30, LA GUERRA DE LOS SOSTENES. Mayores 18 años.

CINE REX.— Tel. 22 05 91. Hoy, 4.30, ESPECIAL, Walt Disney. 101, DALMATAS. 7.30 y 10.30, UN ROLLS PARA HIPOLITO. Mayores 18 años. Mañana, lunes, sesiones 4.00, 7.15 y 10.30, LA DECISION DE SOPHIE, con Meryl Steep. Mayores 14 años.

BAHIA.— Villarreal. 7 tarde continua, RUCKUS Y AGENCY. Mayores 16 años. Mañana, lunes, 7 tarde, continua, RUCKUS Y LARGOS DIAS DE LA VENGANZA. Mayores 14 años.

TEATRO PRINCIPAL.— Burriana. Tel. 51 09 38. Hoy, funciones, 4.15, 7.15 tarde y 10.30 noche, LOCA POR EL CIRCO. A. Todos los públicos. Mañana, lunes, LOCA POR EL CIRCO.

TEATRO PAYA.— Burriana. Tel. 51 01 11. Hoy, en funciones 4.15, 7.15 tarde y 10.30 noche, BLADE RUNNER. A. Mayores 14 años. Mañana, lunes, BLADE RUNNER.

CINE IDEAL.— Onda. Tel. 60 11 44. Hoy, en programa doble, 1.ª EN SEPTIEMBRE. A. Mayores 16 años. 2.ª LOS 5 INVENCIBLES. A. Mayores 16 años. En función de noche, LOS 5 INVENCIBLES. Mañana, lunes, el mismo programa.

CASINO MONTE PICAYO.— Sala de juego de 7 tarde a 4 madrugada. Con restaurante y bar. Complejo hotelero de lujo. Tel. 142 12 11.

Programas de radio

RADIO CASTELLON, S.A.
CADENA S.E.R.

1 La Gran Movida.— 8 Retransmisión desde la Concatedral de Santa María de la Santa Misa, oficiada por el Rvdo. Padre Don Fernando Andrés.— 8.30 Viaje con música.— 9 Boletín informativo.— 9.03 Calidoscopio. Realización, José Antonio Luque.— 10 Boletín informativo.— 10.03 Musicalísimo. Los grandes temas de la música de todos los tiempos. Realiza, María Dolores Oliveras.— 11 Boletín informativo.— 11.03 Revista de cine.— 11.30 Cantando en español.— 12 Boletín informativo.— 12.03 El Gran Musical.— 13 Boletín informativo.— 13.03 Disco exprés.— 13.30 Ritmos de hoy.— 14 Última hora deportiva. Director, Chencho.— 14.30 La SER informa.— 14.45 La voz de...— 15 Canta para Vd.— 15.30 Su cantante favorito.— 16 Carrousel Deportivo. Amplia información desde los mismos campos de fútbol de 1.ª y 2.ª División. Director, José Joaquín Brotons.— 19.30 La música que se oye por ahí.— 20 Informativo de las ocho.— 20.03 Baile de tarde. Bailando al compás de las mejores orquestas y conjuntos musicales.— 21 Estado. Revista de los deportes. Director, Chencho. Principales espacios. La Liga va así. Crónica del partido Castellón-Real Oviedo. Informaciones de los encuentros de los equipos provinciales en 3.ª División. Los protagonistas opinan. La quiniela de la semana.— 22 La SER informa.— 22.10 Canciones de otro tiempo.— 22.45 Adiós domingo adiós.— 23.30 Hora XXV.— 23.45 Los toros. Director, Manuel Molés.— 0.00 Extra deportes.— 1 Medianoche.— 2 De la noche a la mañana, hasta las 6 horas.

«RADIO CADENA ESPAÑOLA»
EMISORA EN CASTELLON
ONDA MEDIA Y F. MODULADA

MATINAL: 7.58 Sintonía y apertura.— 8 Servicio informativo.— 8.03 Buenos días con música.— 9 Servicio informativo.— 9.03 Plá i muntanya.— 10 Servicio informativo.— 10.03 Música para la mañana del domingo.— 11 Servicio informativo.— 11.03 Continuación de la audición: Música para la mañana del domingo.— 11.55 Notas locales: Cartelera y farmacias.

MEDIODIA: 12 Servicio informativo.— 12.03 En tiempo de Cuaresma.— 12.07 Mediodía musical.— 13 Servicio informativo.— 13.03 Domingo Deportivo Provincial.

SOBREMESA: 14 Servicio informativo.— 14.03 Para todos.— 15 Servicio informativo.— 15.03 Pan y toros.— 15.15 Ritmos, canciones y melodías.— 16 Servicio informativo.

TARDE: 17.03 Tarde deportiva.— 19 Servicio informativo.— 19.03 Musical de tarde.

NOCHE: 20 Servicio informativo.— 20.03 Intermedio musical.— 20.15 Resumen deportivo.— 21 Servicio informativo.— 21.03 Magazine y musical.— 22 Los Deportes.— 23 El último musical.— 24 Cierre de emisión.

RADIO POPULAR (1.224 Kcs.)

8 Apertura; 8.02 Primera hora; 8.45 Día de fiesta; 9 Transmisión de la Santa Misa; 9.40 Musical; 12 Cristal Musical; 14 Popular deportivo; 14.30 Día; 15 Musical; 17 Tiempo de juego; 20.30 Supermatch de la jornada; 22 Popular musical; 23 Buenas noches; 24 Cierre.

CANAL-2 (La joven radio)
F.M. 92,2 Mgs.

8 Apertura.— 8.02 Son las ocho.— 9 Radio medicinal.— 13 José Luis para los amigos.— 16 Guateque.— 21 Coctel. 2.— 23 Buenas noches con música.— 23.30 Disco selección.— 24 Fin de emisión.

ANTENA 3 - CASTELLON
Frecuencia Modulada, 91.2

7 El despertador.— 8 Informativo.— 8.10 Lo mejor de la semana.— 9 Especial motor: En marcha (Paco Costas).— 12 ¡Viva el domingo!.— 15 Absolutamente grandes.— 16 Fútbol en Antena 3. Encuentros: Real Madrid-Athletic de Bilbao, Santander-Valladolid, Salamanca-Valencia (José María García).— 20 Los 33 de Antena 3.— 21 Gomaespuma ataca de nuevo.— 22 Antena de Castellón - Deportiva. Especial domingo.— 23 Los debates de Antena 3.— 24 Supergarcía (José María García).— 1.30 Polvo de estrellas. Especial bandas sonoras (Carlos Pumarés).— 2.30 Las noches de Antena 3 (Almudena Belda).— Servicios de noticias, a todas las horas.

VIDEOCLUB MARTON
VIDEOCLUB LIBRE **La Videoteca**
más actualizada de Castellón
Enmedio, 103 - Tel. 21 62 33
CASTELLON

VIDEO TAR
Venta y alquiler de películas de vídeo
Cl. Mayor, 31 - Castellón

Cine CONDAL 2

Teléfono 22 76 08
Empresa José María Casalta

MAÑANA LUNES
4.30, 7.30 y 10.30

2.ª SEMANA
FABULOSO ESTRENO

Como un homenaje a la aventura. ¡Y es tan poderoso el homenaje como espectacular la aventura!

TOM SELLECK BESS ARMSTRONG



¡Todos, alguna vez, hemos soñado con ser héroes de una aventura semejante! Solo, en compañía de una chica, se enfrentó al mundo... ¡Y la chica venció!

Todos los públicos

Televisión

Primer programa

- 09.15 Carta de ajuste.
- 09.29 Apertura y presentación.
- 09.30 Hablamos.
- 10.00 Bendición «Urbi et orbe». Desde el Vaticano.
- 12.30 Tiempo y marca.
- 14.30 Esta semana.
- 15.00 Noticias.
- 15.35 Ulises 31. «El reino de Hades».
- 16.00 Las desventuras del sheriff Lobo. «La mansión embrujada de Orly».
- 17.00 Patinaje sobre hielo.
- 19.00 Bla, Bla, Bla.
- 19.30 Próximamente. Información de la programación de la Primera Cadena.
- 20.00 Noticias.
- 20.30 Fama. «La huelga».
- 21.20 Su turno.
- 22.30 M. A. S. H. «Cirujano jefe, ¿quién?».
- 23.00 Estudio Estadio.
- 24.00 Despedida y cierre.

Segundo programa

- 15.15 Carta de ajuste.
- 15.28 Apertura y presentación.
- 15.30 Zarabanda.
- 16.30 Los grandes ríos. «El San Lorenzo».
- 17.30 Reestreno.
- 19.30 Espacio. La tecnología actual permite pensar en

- una próxima extensión de la vida humana en el espacio.
- 20.00 Competición.
- 21.00 El pequeño mundo de D. Camilo. Brusco tiene un problema. Como él tenía muchos hijos, dio uno a su hermana que era estéril. Pasado el tiempo, el muchacho siente deseos de conocer a su padre y va al pueblo.
- 21.30 Raíces. «Lucha canaria y regatón».
- 22.00 Largometraje. «El monumento». 1970. Dirección: José María Forqué. Intérpretes: Analia Gadé y Pastor Serrador. Un maduro señor marqués, al quedar viudo, se da una vuelta por su pueblo para liquidar todas sus posesiones: un balneario, en el suntuoso palacio está ubicado el casino y una casa de dos plantas en la que el matrimonio Bujanda -María y Vicente- tiene abierta una pastelería, cuya exclusiva son los «pellizquitos del santo», que se fabrican por concesión de los frailes capuchinos.
- 23.45 Despedida y cierre.

ASTORIA

TEL. 21 59 56
MAÑANA LUNES
4.30, 7.30 y 10.30

¡ESTRENO!
¡ENCUENTROS CARNALES,
EROTICOS Y SEXUALES!

LA DANZA DEL VICIO Y EL SEXO

SIRENA
JAMIE GILLIS
CLASIFICADA «S»

POR SU CONTENIDO PUEDE HERIR
LA SENSIBILIDAD DEL ESPECTADOR
V.O. SUBTITULADA
MAYORES 18 AÑOS

MAÑANA
LUNES
ESTRENO

¡CHARLTON HESTON VUELVE AL CINE DE AVENTURAS
EN UNA APASIONANTE PELICULA DE ACCION!...

DUELO EN LAS PROFUNDIDADES

CHARLTON HESTON NICK MANCUSO
¡SOLO LOS FUERTES PODIAN SOBREVIVIR EN AQUEL INFIERNO
DE ORO Y BARRO QUE HABIA EN LAS ENTRAÑAS DE LA TIERRA!
MAYORES 14 AÑOS

GOYA

TEL. 21 02 21
MAÑANA LUNES
4.30, 7.30 y 10.30
EL «AZOTE DE DIOS»
DESTRUIA Y SAQUEABA
TODO A SU PASO...

ATTILA HOMBRE O DEMONIO

ANTHONY QUINN SOPHIA LOREN
LOS EJERCITOS ROMANOS
NO PODIAN DETENER
EL AVANCE DE ATTILA
«REY DE LOS HUNOS»
TOLERADO MENORES

AVENIDA

TEL. 22 32 24
MAÑANA LUNES
4.30, 7.30 y 10.30

SEGUNDA SEMANA
¡SENSACIONAL ESTRENO!
¡LOS BLANCOS CONTRA
LOS INDIOS «SIOUX»

EL TRIUNFO DE UN HOMBRE LLAMADO CABALLO

RICHARD HARRIS
MICHAEL BECK

¡UNA PELICULA LLENA DE
EMOCIONES... ODIOS...
SACRIFICIOS Y PASIONES...!
TODOS LOS PUBLICOS

SABOYA

TEL. 21 46 19

4.30, 7.30
y 10.30

RIALTO

TEL. 22 42 96
MAÑANA LUNES
4.30, 7.30 y 10.30

LA PELICULA MAS
SERIAMENTE COMICA DE
WOODY ALLEN

TOMA EL DINERO Y CORRE

WOODY ALLEN
JANET MARGOLIN
¡EMPEZO ASALTANDO
BANCOS Y FUE UNA
MENTE PRIVILEGIADA
PARA METER LA PATA
TODOS LOS PUBLICOS

TVE: ADIOS A LOS AMERICANOS

Hemos echado a los americanos ¡qué viva España!... Y es que aquí somos buenos y honrados y esas maldades de las Carrington no nos gustaban nada. Al fin y al cabo qué importa que la buena -Krys-tie- aborte por culpa de la mala -la Collins- y que todo acabe después de muchos capítulos a tortas en la piscina, como cuentan las revistas del corazón «Yankees go home!». Y parece que Calviño se lo ha tomado en serio eso de la colonización cultural norteamericana que padecemos los europeos y que anunció el ministro de cultura francés Lack Lang. Poco a poco el «american way of life» va desapareciendo, lo sustituyen el «Japón way of life» e incluso el «Cuba way of life» en «Sesión de noche» con más o menos acierto. De América nos queda «Fama» que es bastante interclasista y no nos habla de los ricos y maldades, y «MASH» que el humor todo lo cura. Lo que priva ahora en las series «es lo inglés y si se marcha «Retorno a Brideshead» serie favorita de Alfonso Guerra por culpa del paro cadiaco de Lord Marchmain, viene en cambio «Thomas y Sarah» continuación de los «proustianos» «Arriba y abajo» que nos repondrá reconciliarnos con los tediosos martes. «Las esposas de Enrique VIII», y «La vida secreta de Edgar Briggs» son otras dos series británicas que aparecerán en antena.

Mientras televisión reencuentra sus nuevos «Gozos y sombras» es decir la serie mágica de producción española de la que todos hablan y cuyo personaje se hace más popular que J.R. tiene que seguir comprando a los imperios, y es que no siempre se acierta. Por ejemplo «La Celestina», una serie de tres episodios que ha costado más de doscientos millones, y que está lista para su emisión ha pasado al triste archivo de «el baúl de los recuerdos». Gonzalo Vallejo, director de la primera cadena explicaba así las cosas: «El problema con «La Celestina» es simplemente que no me gusta demasiado. No la emitiremos este segundo trimestre porque quiero estudiar como la encajo en mi canal con más calma». La serie dirigida por Juan Guerrero Zamora y con Nuria Torray, Tony Soler, y Miguel Ayones en sus principales papeles, es posible que pueda comprarla a precio de saldo de la televisión de Coria.

«Las pícaras» se estrena el viernes 10, a la hora estrella de la programación, con guión de Alonso Millán y un reparto de primera que encabeza Fiorella Faltoyano, y tienen como misión divulgar el maravilloso género «tipical sphinish» de las picarescas.

Buscando sustitutos

Mientras tanto se busca como agujas en un pajar, al programa sustituto de «Trescientos millones», al sustituto de Balbín en «La clave», y al de Ramón Colom en «Informe Semanal» y unas veces parece que es verdad lo que dijo aquel de que «en televisión escasea el talento», y otras que hay demasiado talento: es decir a «La clave» todos quieren ir pero Balbín no la suelta, a «Informe Semanal» parece que hay pugna con Baltasar Magro -descontento de su presencia en «Noticias», y la reportera Ana Cristina Navarro, y a trescientos millones «parece que nadie encuentra la fórmula».

De momento y hasta que encuentren talento, los directivos han recurrido a «Einstein». El día 16 de mayo se inicia en Budapest el rodaje de una de las coproducciones de TVE más importante de los últimos tiempos, con un presupuesto cercano a los trescientos millones- palabra mítica en TVE. La serie va a rodarse en coproduc-



Los componentes de la serie Dinastía.

ción entre TVE y TF-3 y el personaje de Einstein va a ser interpretado por tres actores distintos que le encarnarán en tres momentos diferentes de su vida. El rodaje se prolongará durante cinco meses y los exteriores van a recorrer lugares como: Bruselas, Budapest, Berlín, Múnich, Berna, Zúrich, Barcelona, Praga, Tokio, Miami, etc... Juan Julio Baena es el delegado de TVE en la producción, y ha sido contratado como asesor especializado el matemático español García Camarero. Por desgracia el director de la serie es un francés llamado Lazare Iglesis

y los guionistas son también galos. Tendrán que andarse con mil ojos los españoles para vigilar el «chauvinismo» de nuestros amables franceses, no les lleve a decir como en el chiste, recuerdo una adormecedora tarde de domingo con la única compañía de la voz de la TVE en que se hablaba de los grandes ríos, le tocaba el turno al Amazonas, y la conclusión inmediata después del discurso del locutor es que América había sido descubierta por nuestros amables vecinos. Librenos Calviños del colonialismo francés por más que los preconice monseñor Lang.

A.B.

CINE Rex

TEL. 22 05 91

¡ATENCIÓN AL HORARIO!

MAÑANA LUNES 4 TARDE

7.15 TARDE

10.30 NOCHE

SE RUEGA PUNTUALIDAD

5 nominaciones a los Oscars
 • Mejor actriz: MERYL STREEP
 • Mejor fotografía: NESTOR ALMENDROS, A.S.C.
 • Mejor guión adaptado
 • Mejor banda sonora original
 • Mejor diseño de vestuario

Ganadora del Globo de Oro
 a la MEJOR ACTRIZ DE DRAMA
 MERYL STREEP

LA DECISION DE SOPHIE



ITC Entertainment presenta a
Meryl Streep Kevin Kline Peter MacNicol
 en una película de Alan J. Pakula *"Sophie's Choice"* una Producción de Keith Barish
 Guion de Alan J. Pakula Basado en la novela de William Styron Director de Fotografía Nestor Almendros, A.S.C.
 Producción George Jenkins Música de Marvin Hamlisch Ejecutivo Martin Starger
 Producida por Alan J. Pakula, Keith Barish Dirigida por Alan J. Pakula
 Libro adaptado por Ediciones Grijalbo, S.A.
 © 1982 Universal City Studios, Inc. DISTRIBUIDA POR CINEMA INTERNATIONAL CORPORATION

ENTRE LO INOCENTE, LO ROMANTICO, LO SENSUAL Y
 LO INCONCEBIBLE, TODAVIA HAY COSAS QUE NO PODE-
 MOS IMAGINAR

MAYORES 14 AÑOS

CINE AZUL

TL. 21 34 99

MAÑANA LUNES, 4.30, 7.30 y 10.30

4.ª SEMANA DE EXITO

¡EL MAYOR EXITO DEL CINE MUNDIAL!
 GANADORA DE 3 GLOBOS DE ORO

El es Tootsie... Ella es Dustin Hoffman



Desesperado, se vio obligado
 a hacer un papel de mujer
 y se convirtió en una estrella.



NOMINADA
 para
10 OSCARS
 Incluyendo, MEJOR PELICULA
 mejor actor DUSTIN HOFFMAN
 mejor director SYDNEY POLLACK

...pero... ¿cómo revelárselo
 a la mujer que ama?

DUSTIN HOFFMAN
Tootsie

COLUMBIA PICTURES Presenta una Producción de MIRAGE/PUNCH

Un Film de SYDNEY POLLACK

DUSTIN HOFFMAN JESSICA LANGE TERI GARR en "TOOTSIE"

DABNEY COLEMAN CHARLES DURNING

Música de DAVE GRUSIN Canciones Letras de ALAN & MARILYN BERGMAN

Director de Fotografía OWEN ROIZMAN, A.S.C. Productor CHARLES EVANS

Guión de DON MCGUIRE, LARRY GELBART

Escrita por LARRY GELBART, MURRAY SCHISGAL

Producida por SYDNEY POLLACK, DICK RICHARDS

Dirigida por SYDNEY POLLACK



© 1983 Columbia Pictures Industries, Inc.



AUTORIZADA TODOS LOS PUBLICOS

DEL 5 AL 9 DE ABRIL

FUNCIONES, 4.30 TARDE

¿Le interesa saber
 quién ganará
 los próximos mundiales?

WALT DISNEY
PRODUCTIONS

Antes de apostar
 con sus amigos
 consulte a

**La Bruja
 Novata**

OSCAR A LOS MEJORES EFECTOS ESPECIALES



T. MENORES

El anuncio más
pequeño en una
sección muy eficaz.

ANUNCIOS CLASIFICADOS de Mediterráneo

CADA PALABRA:
20 Ptas.
Mínimo 10 palabras



AIRE ACONDICIONADO

FONT, equipos aire acondi-
cionado bombas de calor adap-
tables a cualquier necesidad.
Plaza Escuelas Pías, 16, Tel.
21 25 79. Castellón.



ALQUILERES

ALQUILO piso amueblado.
Razón: Tel. 22 06 13 de 9 a



AUTOMOVILES

PARTICULAR vendo Furgón
Ebro F-275 Capitoné CS-H
45.000 Km. A toda prueba.
Teléfono 236234, excepto
festivos.

AUTO Comercial Gil vende
coches hasta 36 meses
14,9% interés. Garantía total.
Rda. Mijares, 84.

MEJOR PAGADOS compro
coches segunda mano. Auto-
comercial Gil. Rda. Mijares,
84. Castellón.

AUTOMOVILES Emiliano.
Coches recién matriculados a
mitad de precio. Sin entrada.
A pagar en 7 años. Opel,
Ford, Mercedes, Alfa Rome-
ro, Renault, Peugeot. Exposi-
ción y venta: Ronda Mijares,
5. (Junto Farola) y Jacinto
Benavente, 23.

AUTO garaje automóviles revi-
sados por talleres propios.
Facilidades de pago. Maestro
Vives, 10. Teléfono 22 13
82.

AUTOMOVILES ocasión garan-
tizados. El modelo y marca
que le gusta y las facilidades
que precisa. Talleres Escuder.
Plaza Padre Jofre, 18. Tel.:
21 44 17.



BRICOLAGE

ESPECIALISTAS en muebles a
medida, marcos para cua-
dros. Sagasta, 25.



COMPRAS

COMPRAMOS oro y joyas
máxima valoración y pago
contado Razón Herrero, 11
bajo Teléfonos 22 62 79 - 22
64 41.

COMPRO finca rústica cer-
canía pueblo, si es posible
con masía, zona Cabanes,
Villanueva, etc. Tel. 30 11
78.

COMPRAMOS oro y joyas,
mejoramos cualquier oferta,
pago al contado, máxima dis-
creción: Razón, Avda. Rey D.
Jaime, 41, entresuelo. Tels.
21 65 22 - 21 67 33. Cas-
tellón.

COMPRO oro, joyas. Alvaro
paga mejor. Diariamente San
Pascual, 64. Villarreal.

COMPRO, oro, joyas. Rey D.
Jaime, 74. Alloza, 89. Cas-
tellón.

COMPRAMOS oro en piezas
usadas. Precio por gramo
1.000-1.400 pesetas. Pago
contado. Enmedio, 43. Cas-
tellón.



COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen
en esta sección deben
estar Visados por la Oficina
de Empleo del INEM y la
referencia que aparece en
ellos se entiende que es de
dicha Oficina.

SE OFRECE buen mecanógra-
fo. 450-500 p.p.m. (habitu-
do eléctrica). Otras aptitudes.
Horas libres. Tel. 20 93 29.

SEÑORA servicio necesito
durante el día. Buen sueldo.
MEBA. Enmedio, 35-1.º.

SE PRECISA señora mediana
edad, con referencias, para
cuidar anciana. Se ofrece
casa, manutención y condi-
ciones económicas a conve-
nir. Razón: Tel. 22 25 90. De
8 a 10 noche.

DAMOS trabajo domicilio per-
sonas con máquina escribir.
Apartado 32.335. Barcelona.



ENSEÑANZA

ACADEMIA Martí oposiciones,
secretariado, idiomas, taqui-
grafía, contabilidad, (P.G.C.
Alloza, 29 Tel. 21.12.95.

INFORMATICA C.P.E. nuevo
curso de Programador en
RPG/II. Clases alternas o sólo
sábados por la mañana. Infór-
mese en Centro Programación
y Estudios. San Roque,
88-bajos. Tel. 23 69 11.

ACADEMIA Almi. Oposiciones.
Mecanografía. Taquigrafía.
Plan Contabilidad. Idiomas.
Trinidad, 5. Tel. 22 49 31.



HUESPEDES

CASA particular desea huéspe-
des. Av. Casalduch, 42-1.º
Teléfono 20 24 18.



JARDIN

FONT, todo tipo de accesorios
para que Ud. se encargue de
su jardín. Plaza del Real, 15.
Tel. 21 25 79. Castellón.



MOTOCICLETAS

HONDA 50 con arranque eléc-
trico. Desde los 14 años.
Facilidades pago. Quintana
Motos. Ribelles Comín, 3.
Teléf. 21 69 23.

VELOMOTOR Fantic. Desde
66.000 Pts. Mínima entrada
6 meses sin intereses. Quin-
tana Motos. Ribelles Comín,
3. Castellón.



NAUTICA

PUMA distribuidor exclusivo
Satra Veleros, de 23 a 37
pies amplias facilidades.

SATRA Mercury Motores fuera
borda distribuidos por Satra,
amplias facilidades para la
compra. Potencias de 3,6 a
225 CV.

SATRA mercado de ocasión
vehículos industriales tam-
bién abierto sábados por la
mañana Satra Avda. Valencia
Hm. 62,800 Castellón.

SATRA. Líder vagabundo
Ducauto, Motor Yamaha 55
Hp.



ORTOPEDIAS

PIERNAS ortopédicas, collari-
nes cervicales, carros para
inválidos, zapatos ortopédi-
cos y hormas especiales a
medida. Ortopedia D.E.A.O.,
Navarra, 84. Tel. 21 29 88.



IPISCINAS

FONT, productos para piscinas
depuradores e instalaciones.
Plaza del Real, 15 Tel. 21 25
79.



VARIOS

PIANOS de ocasión y nuevos.
Distribuidor oficial. Yamaha.
Teléfono 21 29 86.

PALLARDO Muebles Oficinas,
estanterías madera y metáli-
cas, máquinas oficina, mam-
paras. Tel. 20 28 95.

REPARACION electrodomésticos
todas marcas. Venta
material. Dolores, 19 (detrás
Correos). Avisos: 21 76 78.

DETECTIVES CIP investigacio-
nes, vigilancias, delitos priva-
dos. Licencia Gubernativa 2:
Apartado 239. Teléfonos: 22
23 92 - 20 93 20.

«**EL ENCUENTRO**» Rubia 19
años, ojos azules, piso, bie-
nes, se encuentra sola y
desea casarse. Teléfono 20
36 11. Castellón.

«**EL ENCUENTRO**» Ingeniero
39 años, empresa propia,
400.000 mes, desearía
casarme. Teléfono 20 36 11.
Castellón.

«**EL ENCUENTRO**» Rubia, 23
años, ojos verdes, secretaria,
deseo encontrar compañero.
Teléfono 20 36 11. Cas-
tellón.



VENTAS

PISOS de 160 m.², 5 dormito-
rios, 2 baños, aseo, salón
comedor, suelo parquet, aca-
bados de 1.ª calidad. Facili-
dades 15 años. Ramos 23 00
52.

PISOS llaves en mano
200.000 ptas. resto 15 años.
Ramos 23 00 52.

SE VENDE piso todo exterior,
chafalán, muy buenas condi-
ciones. Tel. 20.13.65.

SE VENDEN despachos para
oficina o consulta médica C/
Alloza 6 y 8 semiesquina Ruiz
Zorrilla. Teléfono 22 42 55.

SE VENDEN entresuelos pro-
pios para despachos, oficinas
o comercial. Uno fachada
Plaza Pescadería frente
Ayuntamiento, otro fachada
C/. Enmedio. Tel. 22.42.55.

OCASION Playa Oropesa. Ven-
tas apartamentos, bungal-
ows, estudios, desde
1.350.000 Ptas. Alquileres:
Modesto Beltrán, Tel. 31 02
18.

VENDO piso céntrico, 4 habita-
ciones. Precio a convenir.
Informes. Tel. 21 72 19, de
Castellón (horas oficina).

SU VIVIENDA a estrenar,
con calefacción y agua
caliente central, desde
25.300 ptas. m.². Informes:
Procas, Mayor, 82 bajos.
Teléf. 22 76 62.

EDIFICIO Navarra Park (Plaza
Real) 2 últimas viviendas con
garage calefacción central
magnífica construcción. Esta-
mos manteniendo precios, a
petición posibilidad de hipot-
eca a 18 años. Información
Tel. 21 25 00.

VENDO apartamento Palmeras
I. Benicasim. Frontal 1.ª línea,
piscina. Lubasa. Tel. 22 48
12.

EN CENTRO Colón (Rey don
Jaime esquina Colón) dos
locales cafetería y heladería,
instalados con permiso de
apertura, se venden escu-
charé propuestas oficina in-
formación en el mismo edifi-
cio.

LOCAL comercial junto nuevo
mercado del lunes y recinto
feria interesante. Más de 500
viviendas sin comercios en un
área de 200 m.². Informan de
6 a 8 noche Tel. 22 18 66.

LOCALES comerciales, distin-
tas zonas, Polígono Rafalafa-
na, Pl. Dr. Marañón, C/.
Moyano, etc.. Facilidades
pago. Lubasa, Tel. 22 48 12.

EDIFICIO Marañón, desde
20.000 Ptas. mes, incluso sin
entrada. Préstamo 15 años,
Lubasa. Tel. 22 48 12.

PISOS, apartamentos, villas,
parkings, etc. venta directa
constructor. Lubasa. Tel. 22
48 12.

APARTAMENTOS Oromar
(Oropesa del Mar), desde
25.000 Ptas. mes, incluso sin
entrada. Entrega llaves inme-
diata (Semana Santa). Luba-
sa. Tel. 22 48 12.

APARTAMENTOS Madeira
(Benicasim), por el precio de
un alquiler, incluso sin entra-
da, entrega llaves, próximo
mes junio. Garantía Grupo
Luis Batalla, Tel. 22 48 12.

PISOS desde 2.100.000 Ptas.
Facilidades pago. Lubasa, Tel.
22 48 12.

OCASION Estudios amuebla-
dos playas Benicasim, 1 y 2
dormitorios. Económicos.
Informa RAYCA. Teléfono: 22
65 45.

BENICASIM compro pisos pri-
mera línea playa hasta
2.000.000 millones (96) 362
89 87.

VENDO dos naves industriales
de 450 m.² situadas camino
Fadrell entre Avd. Valencia y
Ctra. Nacional 340. Tel. 20
58 28.

VENDO-CAMBIO apartamento
Playa Saler (Valencia) por
piso, local comercial en Cas-
tellón, Villa o apartamento en
Benicasim, Oropesa, etc.. Tel.
22 48 12.

OCASION ático 2 habitaciones
económico. Facilidades.
Informa RAYCA. Teléfono 22
65 45.

GEMINIS. Apartamentos
en Benicasim 1, 2 y 3 dor-
mitorios. Piscina, tenis, pista
deportiva. Grandes faci-
lidades. Entrega llaves
verano 83. Le informará
Inmocás, llamando a los
teléfonos 21 70 87 y 30
25 53, y en propia obra
Domingos y Festivos, de
11 a 1 y de 4 a 7.

BENIPAL. Apartamentos en
Benicasim. 2.ª Fase llaves
en mano y 3.ª fase entrega
llaves verano 84. Aparta-
mentos 2, 3 y 4 dormito-
rios. Facilidades 15 años.
Le informará Inmocás. Lla-
mando a los teléfonos 21
70 87 y 30 14 79 y en pro-
pia obra Domingos y Festi-
vos de 11 a 1 y de 4 a 7.

RUSTICAS de Lucena
pequeñas fincas. Razón:
Carretera Alcora, Km.
13'300. Tel. 23 22 34.

MAGNIFICOS cachorros pas-
tor alemán. Pedigree. Pueden
ver padres. Tel. 21 88 17.

PARCELAS y pequeñas fincas
rústicas (Agua) con faciliti-
des. Razón: Carretera Alcora,
Km. 13'30. Tel. 23 22 34.

VENDO masía almendros y oli-
vos. Facilidades. Razón:
Carretera Alcora, Km.
13'300. Tel. 23 22 34.

VENDO apartamento en Beni-
casim. 1.ª línea. Facilidades.
Razón: Apartamentos Las
Palmeras I 5.º E, junto entra-
dor Hotel Miami, Benicasim.

PARCELAS en Benicasim, las
mejores. Razón: Teléfono 30
10 16.

INVERSIONISTAS. Los mejo-
res comerciales y despachos
de Castellón. Teléfono Valen-
cia (96) 360 49 28.

MAQUINA Wertheim. La
máquina de calidad para
coser y bordar. Precios de
fábrica garantizados. Contado
y plazos. Depósito José Anto-
nio, 7. Castellón.

VIVIENDAS terminadas y en
construcción. Protección Ofi-
cial. Préstamo 15 años. Faci-
lidades a convenir. FOCON-
SA C/ Enmedio, 9-11. Tl. 21
70 55 Castellón.

VENDO parcela - urbanización
El Balcó Oropesa - Buena
orientación. Telf. 21 79 44.

SE VENDE solar edificable en
Grao de Castellón 579 m.².
Teléfono 21 71 77.

VENDO nave con patio en Cas-
tellón. 2.000 m.². Tel.
217944.

ZONA industrial San Juan de
Moró, vendo solares. Teléfo-
no 21 66 15.

CAMBIARIA solar por aparta-
mento con piscina zona He-
liópolis, Benicasim 21 91 17.

OCASION vendo piso nuevo
140 m.², soleado, con faci-
lidades. Teléfono, 20 53 52.

Quando Vd. necesita
busca en

Mediterráneo

Quando Vd.
ofrece algo,
le buscan
aquí.

HAGASE SUScriptor DE

Mediterráneo

y lo recibirá cómodamente en su domicilio

Rellene este boletín y remítalo a:

Avda. del Mar, 29

Nombre

Apellidos

Domicilio

Población

FORMA DE PAGO (+)

CAPITAL (recibo a domicilio)

Mensual, 930

Anual, 11.160

PROVINCIA (efecto bancario)

Trimestral 2.790

Anual, 11.160

Fecha

Firma:

(+): Señale lo que le interese

Separadas con éxito dos siamesas recién nacidas

Una extraordinaria intervención quirúrgica ha permitido la separación de las dos siamesas que nacieron hace cuatro días en la localidad italiana de Moncalieri.

Un equipo médico del hospital «Cesare Arrigo» de Alessandria, formado por 25 especialistas al mando del profesor Humberto Bosio, logró separar el esternón y el abdomen de las hermanas Elisabetta y Roberta Cerrato.

La operación, tres horas en total, representa el segundo gran éxito conquistado en este

campo por la cirugía pediátrica italiana.

Elisabetta y Roberta, hijas de un conocido piloto italiano de «Rally», fueron sujetas, antes de la intervención, a una terapia especial preparatoria, en el departamento de reanimación del hospital.

Los cuidados proporcionados en esa fase y el hecho de que no compartieran órganos vitales permitirá, según confirmaron los médicos, la rápida recuperación de las dos niñas, cuando abandonen la sección de vigilancia intensiva en la que permanecen.

FUTBOL-PRIMERA DIVISION

Venció la Real al Barça (1-0) y perdió el Español en Sarriá (1-2) frente al At. de Madrid

La Real Sociedad ha derrotado al Barcelona por 1-0 en el encuentro de fútbol correspondiente a primera división disputado anoche en Atocha.

Al descanso se llegó con el mismo resultado.

Arbitró el colegiado castellano Soriano Aladrén, que ha tenido una buena actuación. En el minuto 28 hubo una jugada dudosa en el área realista en la que los azulgrana reclamaron penalty a Maradona, lo que ocasionó una auténtica patata de «crack» argentino.

Enseñó tarjeta amarilla a Gajate en el minuto 64 por protestar una decisión suya.

REAL SOCIEDAD: Arconada, Celayeta, Górriz, Gajate, Olaizola, Zubillaga, Diego, Larrañaga, Baquero, Uralde, López Ufarte.

En el minuto 38 Olaizola, lesionado, dejó su puesto a Murillo y en el 74 Orbeagoz substituyó a Baquero.

BARCELONA: Urruti, Sánchez, Migueli, Alexanco, Julio Alberto, Schuster, Víctor, Alonso, Maradona, Carrasco y Marcos.

El gol ha sido marcado en el minuto 20, pase largo de López Ufarte hacia Uralde quien, completamente solo en un despiste de la defensa azulgrana, cabecea en plancha a las mallas.

Incidenias.— Los jugadores del Barcelona lucieron brazaletes negros por el fallecimiento de la madre de su entrenador, César Luis Menotti que, por esa circunstancia no ha ocupado el banquillo, ya que ha partido este mediodía hacia Buenos Aires.

Comentario

Gran partido el que han ofrecido a los aficionados donostiarras y de catalanes que acudieron a Atocha, la Real Sociedad y el Barcelona en una despacible jornada sabatina.

Los dos conjuntos se han empleado a fondo a lo largo de los 90 minutos sin dar un balón por perdido y dispuestos a entregarse el máximo para hacerse con el triunfo.

Así lo ha reconocido el público que ha premiado con aplausos a los 24 protagonistas, y al árbitro, de la contienda al retirarse a los vestuarios.

Se temía que la Real no pudiera hacer frente al Barcelona con ciertas garantías, merced a las importantes bajas de Cortabarría y Zamora. Sin embargo el conjunto de Alberto Ormaechea ha funcionado a la perfección, muy inteligentemente, empleando los medios más adecuados para derrotar a un Barcelona que se jugaba la liga en Atocha.

Roberto López Ufarte, convertido en auténtico diablo, ha sido la

pesadilla del equipo visitante que se veía incapaz de frenar al extremo donostiarras.

R. C. D. Español, 1 Atlético de Madrid, 2

El Atlético de Madrid venció a domicilio al R. C. D. Español, por 2 goles a 1, en partido de fútbol correspondiente a la trigésimo primera jornada del campeonato nacional de liga de Primera División, disputado anoche en el estadio de Sarriá.

Al descanso se llegó con el resultado inicial de empate a cero.

Dirigió el encuentro el colegiado navarro-riojano, Marín López, cuya actuación no complació a los aficionados locales. En la primera parte estuvo acertado, pero en la segunda cometió algunos errores.

ESPAÑOL.—N'Kono, Job, Corominas (Arabi, 52'), Zúñiga, Escalza, Gallart (Giménez, 60'), Murúa, Lauridsen, Orejuela I, Márquez y Marañón.

ATLETICO DE MADRID.—Mejías, Marcelino, Clemente, Arteché, Ruiz, Votava, Marina, Julio Prieto, Hugo Sánchez, Quique (Landáburu, 57') y Rubio (Pedraza, 80').

0-1. Minuto 62. Disparo de Landáburu al borde del área, el balón va suelto a Marina, y éste, desmarcado, lanza un duro disparo a media altura ante el que nada puede hacer N'Kono.

1-1. Minuto 64. Tras el lanzamiento de una falta, el balón llega a Marañón, éste lo toca mal pero llega a Márquez, que lo desvía suavemente al fondo de la red.

1-2. Minuto 73. En un contragolpe del Atlético de Madrid, Rubio deja pasar el balón hacia Hugo Sánchez para que el mexicano desmarcado, envíe el balón a la red por encima de N'Kono. Un gran gol.

Buen partido el que ofrecieron anoche el Español y el Atlético de Madrid, con victoria final de este equipo, que prácticamente asegura su participación en la copa de la UEFA.

El partido fue vistoso por la gran movilidad de ambos equipos, que crearon muchas ocasiones de gol. Los primeros apuros fueron para el Español, que no pudo frenar los rápidos contragolpes de Julio Prieto y Rubio.

El Español también atacaba con peligro y, a los 11 minutos, Mejías paraba bien un disparo de Marañón. En el 27, una buena pared entre Job y Márquez no puede ser culminada por este último por muy poco. Al cumplirse la primera media hora, Zúñiga tuvo la mejor ocasión de inaugurar el marcador cuando, tras realizar un par de quiebros dentro del área, estrelló el balón en el cuerpo del meta atlético.

Novillada por la mañana y corrida por la tarde

Cartel de la jornada taurina monstruo del próximo domingo

La empresa de la Plaza de Toros de Castellón ha introducido algunas modificaciones en el cartel de la jornada taurina del próximo domingo día diez.

Los carteles de la novillada matinal y la corrida de la tarde han quedado cerrados y son los siguientes:

Por la mañana, novillos de Garcibravo —antes Villamarta— para Vicente Yestera, Antonio Ruiz «Soro II» y Alvaro Amores. El festejo tiene fuerza, puesto que figura Yestera, que es uno de los novilleros con mejor futuro, «Soro II» que parece dispuesto a comerle el terreno a su mismo hermano y esa joven promesa del Grao que es Alvaro Amores, con ganas de triunfar en su presentación con caballos.

Por la tarde, en la corrida de nueve matadores, se van a lidiar reses de las ganaderías de Hijos de Cuadri y Diego Puerta, por los espadas: Ruiz Miguel, Dámaso González, Curro Vázquez, Niño de la Capea —que en su condición de presidente de la Asociación de Matadores fue uno de los responsables de que no se dieran corridas en la Magdalena— Luis Francisco Esplá, Tomas Campuzano, Juan Ruiz «Espartaco», Víctor Méndez y Vicente Ruiz «El Soro», este último triunfador de la Magdalena de 1982, cuyo trofeo recibió hace unas semanas en el propio Ayuntamiento de nuestra ciudad.



Jefatura Provincial de Tráfico

NORMAS DE CIRCULACION EN PASCUA

Como consecución de los estudios realizados para una mejor ordenación de tráfico durante las festividades de Pascua, la Jefatura Provincial de Tráfico pone en conocimiento de los usuarios que, durante estos días, se tiene prevista la adopción de las siguientes medidas:

—En todas las principales carreteras, y muy especialmente en las de la costa, durante los días y horas de mayor afluencia de tráfico, se establecerán servicios de control, regulación y vigilancia extraordinarias a cargo de las Fuerzas de la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil y Policías Municipales de las poblaciones situadas en los itinerarios más frecuentados.

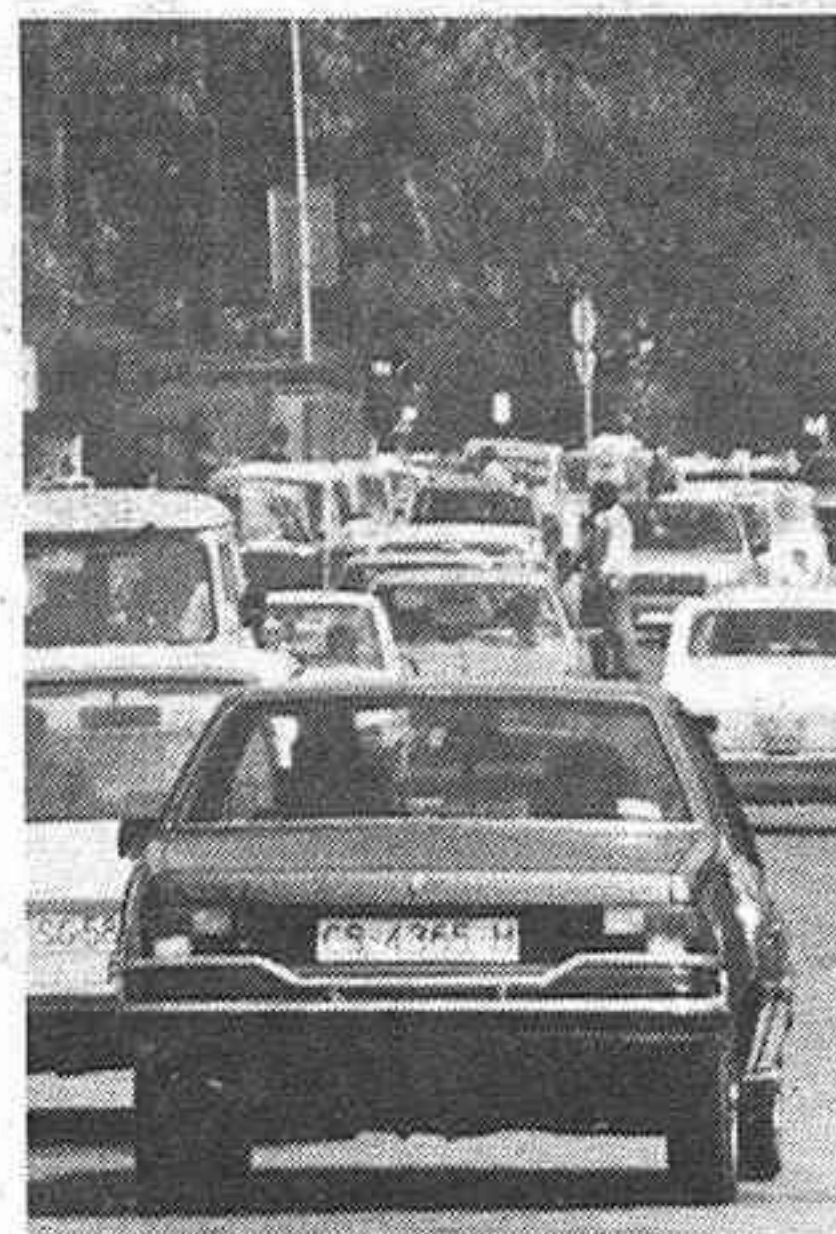
En el caso de que las condiciones del tráfico lo exijan, se tomarán las medidas que se exponen a continuación:

● Circulación durante los días 3 y 4 de abril:

Para el Domingo de Pascua, día 3, no se prevén medidas específicas.

Para el Lunes de Pascua, día 4, en el supuesto de una intensa circulación, se adoptarán las medidas oportunas por el Subsector de Tráfico de la Guardia Civil.

Para general conocimiento de los conductores de camiones que



circulen por la CN-340 y por la Autopista A-7, se comunica que en la provincia de Tarragona, el lunes día 4, a partir de las 12 horas, se podrá detener a los camiones, que aparcarán en los lugares previamente habilitados en San Carlos de la Rápita, Amposta y Miami-Playa.

Asimismo, en la provincia de Tarragona y en la Autopista A-7, se podrá detener a los camiones desde las 12 horas en el área de servicio del Baix Ebre.

Para conocimiento de los con-

ductores que se dirijan a Valencia desde Castellón, es necesario advertir que la Jefatura Provincial de Tráfico de Valencia comunica que es aconsejable la utilización de la CN-340 (antiguo acceso) para evitar congestiones de tráfico.

También se comunica a los efectos oportunos que, al ser festivo el Lunes de Pascua, día 4, no se permitirá la circulación de vehículos que transporten materias peligrosas, aplicándose la normativa vigente.

Se ruega, por último, a todos los conductores la máxima colaboración en el desarrollo de estas medidas, observando en todo momento las indicaciones de los Agentes de regulación del Tráfico, y recomendándose que proyecten sus desplazamientos con la debida antelación, evitando las horas y carreteras de mayor congestión de tráfico y extremando en todo momento su atención, cortesía, prudencia y acatamiento a las normas de tráfico, con el fin de prevenir y evitar accidentes.

Este ruego se hace extensivo a los peatones y usuarios de bicicletas y ciclomotores, puesto que, con excesiva frecuencia, resultan implicados en accidentes de tráfico.

Huelga de transportes de mercancías

Los trabajadores tienen hoy la última palabra

La asamblea de trabajadores de transportes de mercancías decidirá hoy si aceptan o no los términos de la negociación llevada a cabo ayer noche, y que se alargó hasta la madrugada de hoy, entre representantes de los sindicatos y la Asociación de Empresarios de Transportes de Mercancías.

Como ya informábamos ayer, las centrales sindicales CCOO y UGT convocaron a partir de hoy y hasta el domingo día diez, una huelga en el sector del transporte de mercancías en nuestra provincia como medida de presión en la negociación del convenio colectivo.

Poco antes de cerrar la presente

edición, Manuel Monfort, presidente de la Asociación de Empresarios de Transportes de Mercancías, nos informaba que las negociaciones con toda seguridad acabarían en acuerdo pero que no se podía anunciar si la huelga quedaba desconvocada o no hasta que lo acordado fuera aceptado por la asamblea de trabajadores del sector que a tal efecto ha sido convocada hoy. También a esas horas se barajaba con un aumento de la retribución salarial del 11 ó 12 por ciento, aceptable por los empresarios —nos manifestó el señor Monfort— por estar dentro del margen previsto en el Acuerdo Interconfederal firmado entre la CEOE y las centrales mayoritarias, UGT y CCOO.

Nuevo medicamento para la diabetes

Un investigador saudí ha logrado preparar un medicamento especial para el tratamiento de la diabetes que es tres veces más efectivo que cualquier otra medicina.

El doctor Jaber Salem Moussa, profesor de farmacología de la Escuela de Farmacia de la Universidad Rey Saud en Riad (Arabia Saudita), manifestó que el nuevo medicamento es el primero de su clase, tanto por su efectividad como por su composición.

El medicamento, logrado al cabo de cuatro años de investigaciones, puede reducir el nivel de azúcar en la sangre a un veinticinco por ciento, de 400 a 100 miligramos y mantiene invariable la última proporción.



**Cumplimos
10 años.**

**Aproveche AHORA
nuestros mejores precios.**

«10^o ANIVERSARIO»

MUEBLES LA FABRICA

Enmedio,91-CASTELLON

MJE/ TRASLADO GRATUITO - ABIERTO SABADO TARDE